

**មាតិកាទៀង**

- ១. បទសម្ភាសន៍របស់វិទូខ្មែរឫស្សី..... ០២
- ២. បទសម្ភាសន៍លោក ខៀវ សំផន..... ០៣
- ៣. គ្រូ និងសិស្សនិយាយរឿងប្រលង..... ០៤
- ៤. របាយការណ៍លម្អិត ស្តីពីការបោះឆ្នោត..... ០៥
- ៥. អត្ថបទអង់គ្លេស ..... ០៦
- ៧. សុខភាព ..... ១០
- ៦. បាតុកម្មខ្មែរនៅមុខស្ថានទូតថៃ..... ២៤

# ខ្មែរប៉ុស្តិ៍

## The Khmer Post

**Lynn Skin Care**  
Professional Esthetician  
215-467-4082

**មានថែទាំស្រស់ស្អាត ប្រសើរ**

១. ជំនាញ ការថែទាំ ក្នុងការថែទាំ មុខមាត់ ប្រសើរ បំផុត ថែទាំ មុខមាត់ ប្រសើរ បំផុត ថែទាំ មុខមាត់ ប្រសើរ បំផុត


សូមមើល Lynn Skin Care គឺជា ថែទាំ មុខមាត់ ប្រសើរ បំផុត

Lynn Skin Care គឺជា ថែទាំ មុខមាត់ ប្រសើរ បំផុត

2125 S. 1st Avenue, Philadelphia, Pa 19104

KHMER BILINGUAL BIWEEKLY NEWSPAPER  
VOLUME 02 ISSUE 20 August 23<sup>rd</sup> - 09<sup>th</sup> 2008 ADVERTISING (267) 253-3947 WWW.THEKHMERPOST.COM

### ទណ្ឌនឹងក្លាយជាប្រធានាធិបតី នៃសហរដ្ឋអាមេរិក ឬ ម៉ាក ម៉ាក ម៉ាក ?



**Barack Obama 47%** **John McCain 41%**

...ក្នុងរយៈពេល១ខែចុងក្រោយនេះ ម៉ាក ម៉ាក នៅក្រោយ អូបាម៉ា ចំនួន៥ពិន្ទុរហូត ។ នៅថ្ងៃនេះ លោក បារ៉ាក់ ប្រមូលប្រាក់ឈោសនា (តទៅទំព័រ១៤)

### ហ៊ុន សែន ព្រមានយក អាសនៈសភាពី សម រង្ស៊ី



...នៅពេលជួបគ្នាដោយ ចៃដន្យក្នុងឱកាសជូនដំណើរ សម្តេចឪ សម្តេចម៉ែ និង (តទៅទំព័រ១២)

### កីឡាអូឡាំពិក នៅបេយ៉ុង



... "បេយ៉ុង ឬបេកាំង" នៃប្រទេសចិន បានធ្វើឱ្យពិភពលោក បើកភ្នែកមើលបេះដូងនៅមហាប្រទេសនេះ ដោយសារតែចិនជា ម្ចាស់ផ្ទះសម្រាប់រៀបចំទម្លាប់កីឡាអូឡាំពិក ២០០៨ នេះ ។

ពិភពលោក ជាពិសេសលោកសេរីបានឃើញការបើកចំហជា សាធារណៈដំបូងបង្អស់នូវលំអិតខ្លះនៃមហាប្រទេសចិន ដែល ជាកម្មវិធីស្តីពីក្រោយជំហរវិញម៉ាមិនងាយយល់ដូច រុស្ស៊ី ។

ពិធីដ៏ធំជាងគេក្នុងពិភពលោកនេះ ត្រូវបានសម្ពោធច្រើន០៨ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០៨ រហូតដល់ថ្ងៃទី២៤ ខែសីហា ឆ្នាំដដែល ។

នៅហ្វីឡាដែលហ្វីយ៉ា នាកណ្តាលក្រុង ក្នុងតំបន់ "ឆាយណាថោន" សហគមន៍ចិន ក៏រៀបចំទម្លាប់ពិធីសម្ពោធកីឡាអូឡាំពិកបេយ៉ុង ២០០៨ដែរ ដោយមានសមាគមចិន ពាណិជ្ជករ និងសហគមន៍ផ្សេងៗ ទៀត ក៏បានចូលរួមសម្តែងការអបអរសាទរជាពហុវប្បធម៌ នា- ពេលនោះដែរ លោកអភិបាលក្រុង "ម៉ាយកីល ណាម៉ា" ក៏មានវត្ត មានជាតំណាងប្រតិភូយុវជនរបស់សហគមន៍អាស៊ីដែរ ។

ពិធីដ៏អធិប្បាយនេះ ត្រូវបានល្អក់ពណ៌ខ្លះៗ ដោយសារទីភ្នាក់ ងារ អេភី បានបរិយាយថា មានភាពក្លែងក្លាយមួយចំនួន ដូចជា កាំជ្រួចបាញ់យ៉ាងសន្លឹកសន្លាប់ ដែលឃើញក្នុងទូរទស្សន៍បែរជាមិន ច្រើនដូចគ្នា (តទៅទំព័រ២៣)

### ពិធីបុណ្យអុំទូកនៅឡូរ៉ែល



ដោយ : អន យុង

...ឡូរ៉ែល ម៉ាសាឈូសេត គឺតំបន់ដែលសំបូរខ្មែររស់ នៅច្រើនជាងគេ បន្ទាប់ពីឡូឡងប៊ិចមក ។ នាសប្តាហ៍កន្លងទៅ នេះ ពិធីបុណ្យអុំទូក ដែលជាប្រពៃណីខ្មែរនោះ ត្រូវបានប្រារព្ធ ឡើងនៅថ្ងៃសៅរ៍ ទី១៦ សីហា នេះ យ៉ាងអធិប្បាយ តែលើក នេះ ពុំមានខ្មែរអុំទូកទេ ។ (តទៅទំព័រ២៤)

### ការជួបជុំលើកអតីតកាលនៃកងទ័ពនាវាខ្មែរ

**Garden Grove : វ៉ានាថ**

...អតីតអនុសេនីយឯកកងនាវាខ្មែរ ម្នាក់បានលើកពិធីអតីតកាលក្នុងវិវាទ និង បង្ហាញពីការមិនតក់ស្លុតរបស់ក្រុមកងទ័ព ជើងទឹករបស់គាត់ក្នុងសមរភូមិសង្គ្រាម ជា មួយសត្រូវក្នុងរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ ដែល គ្រប់គ្រងអំណាច ដោយសេនាប្រមុខ លន់ នល់ នាឆ្នាំ១៩៧០-១៩៧៥ ។ ដែលអំឡុង នោះ សត្រូវឈ្លានពាន គឺយួនយកក្នុង និងកងទ័ពឧទ្ទាមខ្មែរក្រហម ដែលខ្លាចញា ញឹសង្គមសេនាប្រមុខ លន់ នល់ ឱ្យមាន សភាពការវិវាទ និងវិទូស្យនាទាំងទំនាក់ ទំនងការទូតជួបការលំបាកដល់ទីបំផុតនៃ

ការដួលរលំរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ ។

ជា ភិម ស័ក្តិប៊ិទ័ពជើងទឹកឈរ ជើងនៅលើកប៉ាល់ចម្បាំង B111 ការពារនៅតាមតំបន់ឈូងសមុទ្រ និង កោះប៊ូលូរ៉ែ បាននិយាយថា ក្រុមពួក គាត់មានគ្នា៦៤នាក់ បានស្វ័យយាង ស្វិតស្វាញក្រាញូននូវប្រយុទ្ធប្រ- ឆាំងជាមួយខ្មាំងសត្រូវ គឺពួកខ្មែរ ក្រហម រហូតដល់ទីបញ្ចប់ ដែលមេ- បញ្ជាការទទួលខុសត្រូវបានរត់ចោលពួក ខ្លួន ។

ចំណែកលោកស័ក្តិប្រាំទទួលបន្ទុកសេនា- ធិការកងទ័ពជើងទឹក (កងនាវាខ្មែរ) នៅ

តំបន់រាមស័មិបបញ្ចេញឈ្មោះបាននិយាយ ថា វិវាទរបស់ពួកយើងមិនតក់ស្លុត- មិនខ្លាចស្លាប់ក្នុងមួយវិនាទីណាឡើយ (តទៅទំព័រ២៥)





# បទសម្ភាសន៍របស់ខ្មែរឫស្សីជាមួយលោក ប៉ែន សុវណ្ណ (ត)

●●●B68 អ្នកជំនាញការរបស់វៀតណាម គ្រប់ផ្នែកនៅហ្នឹងហើយកុំតែបាន B68 ធានារាប់ រងជាមួយពួកលោក ហ៊ុន សែន នោះលោក ហ៊ុន សែន ក៏អត់ហ៊ានធ្វើដែរ ។

លោក សាយ ប៉ូង លោក ហ៊ុន សែន ក៏អត់ ហ៊ានធ្វើដែរ ពីព្រោះខ្ញុំកាន់កងកម្លាំងប្រដាប់ អាវុធ ហើយខ្ញុំដឹកនាំប្រជាពលរដ្ឋ នយោបាយ គេជឿជាក់ ប៉ុន្តែគាត់បានកម្លាំងយោធា និង កម្លាំងបច្ចេកទេសពី B68 ឬថា ពីមជ្ឈិមបក្ស កុម្មុយនិស្តវៀតណាម បាទ ។

**សំណួរ :** សំនួរចុងបញ្ចប់ ខ្ញុំបាទសុំសួរលោក អតីតនាយករដ្ឋមន្ត្រីថា : កាលពីសម័យយួន រំដោះថ្ងៃ៧ មករា ឆ្នាំ១៩៧៥ នោះ ប្រទេស វៀតណាមគេបានបង្ហាញនៅលើពិភពលោកថា : ការដែលវៀតណាមចូលមកជួយរំដោះប្រជាពល រដ្ឋ ចេញពីរបបខ្មែរក្រហមហ្នឹង គឺដើម្បីជួយ ប្រជាពលរដ្ឋកុំឱ្យប្រល័យពូជសាសន៍ ផ្តាច់ ផ្តិលជីវិតខ្មែរហ្នឹងឱ្យអស់ ប៉ុន្តែមានមតិអន្តរជាតិ និងមតិជាតិមួយចំនួនគេថា កាលដែលយួនចូល មក គឺឈ្លានពានប្រទេសខ្មែរ ដើម្បីសម្លឹងឃើញ ផលរបបយោជន៍ស្តីពីខ្មែរ ដើម្បីទាញយកកេរ្តិ៍ ផលប្រយោជន៍ទៅប្រទេសគេវិញ ។ ហើយ ការដាក់សំនួរចោទសួរថា តើវៀតណាមពិតជា មកជួយខ្មែរ ឬក៏មកបំពានខ្មែរ ព្រោះកាលនោះ គឺខ្មែរក្រហមស្ថិតនៅពីក្រោយខ្នងនយោបាយខ្មែរ ក្រហមនោះ គឺ ចិន ហើយយួនភ័យខ្លាចចិនហ្នឹង គាំទ្រខ្មែរក្រហម ដើម្បីវិវត្តទៅឈ្លានពាន ប្រទេសយួន ។ តើលោកយល់ឃើញដូចម្តេចដែរ

ហ្នឹង ដែលលោកជាមេដឹកនាំមួយរូប បាទ ?  
**ចម្លើយលោក ប៉ែន សុវណ្ណ :** ខ្ញុំយល់ឃើញថា : មហិច្ឆិតារបស់វៀតណាម គេចង់យកដីខ្មែរនេះ មិនមែនឆ្នាំ១៩៧៥ នេះទេ រឿងនេះវាមានតាំង ពីយូរលង់ណាស់មកហើយ ជំនាន់ខ្ញុំចូលអង្គការ ចលនាខ្មែរឥស្សរៈ ឆ្នាំ១៩៥០ អាហ្នឹងរូបខ្ញុំឃើញ



គំនិតវៀតណាមអ៊ីចឹងដែរ ។ ហេតុនេះ គេតែង ចិញ្ចឹមចិត្តមហិច្ឆិតារបស់គេ គេនឹងយកដីខ្មែរ ដាក់ក្រោមអាណានិគមរបស់គេ ប៉ុន្តែវាមានគំនិត តែវាគ្មានឱកាស មានឱកាស តែគ្មានពេលវេលា បើអ៊ីចឹងក្រោយថ្ងៃ១៧ មេសា ១៩៧៥ ហ្នឹង ហើយពេលខ្មែរប្រល័យជីវិតពលរដ្ឋខ្មែរ វៀត- ណាមគេធ្វើជាអ្នកមានបុណ្យជួយសង្គ្រោះវិញ ។

ប៉ុន្តែសង្គ្រោះមិនមែនថា ខ្ញុំមិនដឹងទេ ខ្ញុំដឹងថា វៀតណាមគេមានមហិច្ឆិតាចង់យកដីខ្មែរហ្នឹង មិនមែនត្រឹមឆ្នាំ១៩៧៥ ទេ តាំងពីអតីតកាល ។ ពេលណាគេមកជួយខ្មែរ ដូចជាជំនាន់ខ្ញុំចូល បំរើកងទ័ពខ្មែរឥស្សរៈ ប្រឆាំងពួកអាណានិគម និយមបារាំង អាហ្នឹងដណ្តាក់កាលខ្ញុំឃើញច្បាស់

ពេលហ្នឹងគេថា អង្គការ ដឹកនាំនយោបាយរបស់ រណសិរ្សខ្មែរឥស្សរៈ នៅ ឆ្នាំ១៩៥០-១៩៥១ នោះ ព្រៃ យើងក៏អត់មានម្ចាស់ ការដែរ អ្វីជាប្រធានវៀត- ណាមគេកាន់កាប់ទាំង អស់ ខ្មែរយើងកាន់អនុ ប្រធានចៅហ្វាយស្រុក រហូតដល់ចៅហ្វាយឃុំ មួយចំនួនក៏ពួកវៀតណាម ដែរ ។

ពីជំនាន់ពីឆ្នាំ១៩៥០- ៥១ នោះ ហើយអំពីខាង មជ្ឈិមរណសិរ្ស ខ្មែរឥស្សរៈ បើកបដិសន្ធិឡើង ថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៥១ នេះ វៀតណាមគេត្រួតត្រាយើងតាំងពីឆ្នាំហ្នឹង មកម្ល៉េះ ខ្មែរយើងអត់មានសិទ្ធិសម្រេចអ្វីមួយទេ អាហ្នឹង រហូតដល់ឆ្នាំ១៩៥៤ ។

ឆ្នាំ១៩៥៤ ពួកអាណានិគមបារាំង ត្រូវដក

ចេញពីឥណ្ឌូចិន ក្នុងនោះមានប្រទេសខ្មែរ អ៊ីចឹង វៀតណាម គេបង្កប់ជំនាញការរបស់គេនៅគ្រប់ ខេត្ត ពិសេសនៅទីក្រុងភ្នំពេញ គេបង្កប់ទៅធ្វើ ជាប្រជាជនសាមញ្ញនៅខេត្ត និងយាយូរមួយ ម៉ាត់ថា គ្រប់ខេត្ត ។ គេមានអ្នកបង្កប់រហូតមក ហ្នឹង ពេលណាខ្មែរយើងនៅជាអព្យាក្រឹត្យអីហ្នឹង នៅឆ្នាំ១៩៥៥ មកដល់ឆ្នាំ១៩៧០ ហ្នឹង គឺវៀត ណាម គឺវៀតណាមមានដាក់មន្ត្រីគេនៅក្នុងហ្នឹង រឿងហ្នឹងខ្ញុំដឹង ឈ្មោះអីក៏ខ្ញុំដឹងដែរ ប៉ុន្តែខ្ញុំមិន លើកទេ វាមានរឿងឆ្ងាយ ។

បើអ៊ីចឹង គេចង់រកឱកាស គេមានពេលវេលា បង្កប់ ហើយគេចង់រកឱកាស ។ ពេលណាខ្មែរ កាប់ចាក់គ្នា សម្លាប់ប្រជាពលរដ្ឋក្នុងជំនាន់ណា ដោយវៀតណាមគេចង់ដៃអបអរសាទរ ហើយ ពេលហ្នឹង គេនឹងលួចដៃចូលទីមួយគេមានពេល វេលា គេមានឱកាស ឱកាសធំបំផុតពេលក្រោយ ដែលគេបានចូលដៃរំលំរបបខ្មែរក្រហមសង្គ្រោះ ជាតិ ប៉ុន្តែគេហ្នឹងហើយ គេធ្វើហើយ គេបញ្ជូន និគមជនវៀតណាមមកក្លាយតែម្តង គេមករំលោភ ព្រហ្មទណ្ឌនៅស្រុកខ្មែរតែម្តង យ៉ាងរហ័ស ហើយមួយទៀតគេសុំកាត់ដីខ្មែរ ដែលឈរទៅ ស្រុកគេ ឱ្យគេត្រួតត្រាអាហ្នឹងវាអ៊ីចឹង ហើយអ្វី ដែលយើងខ្ញុំដឹកនាំនយោបាយស្រុកខ្មែរនេះ គេ អត់ឱ្យខ្ញុំសម្រេចអ្វីទេ គឺជំនាន់ការគេសរសេរ ឯកសារឱ្យខ្ញុំអាន ឱ្យខ្ញុំអនុវត្ត អាហ្នឹងហើយវា ឃើញច្បាស់ណាស់ (តទៅទំព័រ០៦)

## បន្ទប់ហើយកាស

### សូមពិសាកសព្ទៈមួយកែវ

# នៅបារ TIPSYPY

## BAR & LOUNGE

ជំនួញក្នុងខ្មែរដ៏ល្អបំផុត នៅតំបន់ហ្វីលាដេល្វា

ជីបស៊ី ម៉ាក "ធារ" ម៉ាក "ឡេតូន" ឆ្នាំ១៩៩៩

ឆ្នាំ១៩៩៩ ឆ្នាំ១៩៩៩ ឆ្នាំ១៩៩៩

Live D.J. every Fri & Sat night from 9 p.m. - 2 p.m. (pool table)

មានក្រុមតន្ត្រីសម័យ ឬ DJ ចាក់ចម្រៀងពិរោះៗឱ្យស្តាប់ ភ្លេចរាល់រាត្រី ថ្ងៃសុក្រ ថ្ងៃសៅរ៍ ពីម៉ោង ៩ យប់ ដល់ម៉ោង ២ ត្រី

## មានតុបុកប៊ីយ៉ាទៅតាម

Ralph Rinn  
Tel: 215.305.5763  
Cell: 267.968.3413  
Michael Lay (General Manager)  
215.409.4772  
Email: tipsypbar@gmail.com

Sun-Thu: 10 - 12 a.m.  
Fri & Sat: 10 - 2 a.m.  
Kitchen Open Daily  
Sun-Sat: 10 - 11 p.m.  
3904 Frankford Ave.  
Philadelphia, Pa 19124

## ផ្កាយព្រឹក វីដេអូ

PKAY PREK VIDEO  
(215) 455-2762  
4935 OLD YORK RD. PHILADELPHIA, PA 19141

ខ្ញុំលក់ លក់ដីវីដេអូ និង ស៊ីឌី

MOVIE RENTAL  
DVD & CD SALES

លក់សំគុំសំគុំនៅប្រទេសខ្មែរ និងសំគុំសំគុំនៅប្រទេសខ្មែរ

CAMBODIAN FORMAL DRESSES  
WOMEN & BABY CASUAL WEARS

## ក្រុមហ៊ុនទេសចរណ៍ខ្មែរ

Since 1997

### LOW FARE TRAVEL, INC.

Domestic & International  
OFFICE IN THE UNITED STATES  
CALIFORNIA-FLORIDA-ILLINOIS-N. CAROLINA-MASSACHUSETT

1800 s. 15TH Street, Philadelphia, Pa 19145 USA

តម្លៃចុះថោក ពិសេសនៅស្រុកខ្មែរ, ឡាវ និង វៀតណាម

Special offers to Cambodia/Lao, Thai, & Vietnam:

- China
- Eva
- All Nippon
- Korean
- Singapore
- Thai
- Northwest
- Cathay
- Asiana
- Japan

## ទៅលេខស្រុកខ្មែរ...

មានតម្លៃពិសេសចំពោះ លោកស្រី លោកយាយលោកសា បងប្អូន មិត្តភក្តិ ក្នុងឱកាសបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ បុណ្យចូក អកអំបុក និងសំពះព្រះខែ ។

សូមជ្រើសរើសយន្តហោះ ដែលលោក លោកស្រី លោកយាយ លោកសា បងប្អូន មិត្តភក្តិ ចង់ជិះធ្វើដំណើរតាមបំណង...

To book a reservation call @  
PHONE 215-482-0888/CELL 215-833-3669  
OFFICE HOURS  
Monday-Friday 4-8 PM/EST  
Saturday-Sunday 10-4 PM/EST

We're accepted all methods of payment. We're very proud to serve you for the last 11 years, and your business with us is highly appreciated.



# បទសម្ភាសន៍លោក ខៀវ សំផន ជាមួយនិង ពិន សំខុន

## ថ្ងៃទី៤ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៩៨ នៅអន្តរាគមន៍ តំបន់ស្វយ័ត

●●●លោក ខៀវ សំផន មេដឹកនាំចលនាប្រដាប់អាវុធខ្មែរក្រហម និងជាបាតុលេខីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងក្រុងប៉ារីស ឆ្នាំ១៩៩១ បានផ្តល់កិច្ចសម្ភាសន៍មួយនៅថ្ងៃដែលព្រះអង្គម្ចាស់ នរោត្តមរណបូមី ត្រូវតុលាការក្រុងភ្នំពេញចោទប្រកាន់ពីប្រការដឹកនាំកម្លាំងចលនា ហើយនិងពីបទបានលួចទាក់ទងជាមួយភាគីខ្មែរក្រហមនៅអន្តរាគមន៍ ថ្ងៃទី៤ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលយើងសូមជូនសេចក្តីរាយការណ៍ដូចតទៅ :

លោក ខៀវ សំផន ឆ្លើយសេចក្តីថា : ខ្មែរគ្រប់រូបចាំបាច់ត្រូវរួមគ្នា ជំរុញឱ្យបានសំរេចនូវសំណូមពររបស់ជាតិ និងប្រជាជនយើងបញ្ចប់កុម្មុយនិស្តឈ្លានពាន ឱ្យមានភាពផ្សះផ្សាជាតិ ដើម្បីជាតិយើងទាំងអស់គ្រប់ ស្រទាប់ រួមគ្នាការពារប្រទេស និងកសាងប្រទេសកម្ពុជាយើងឡើងវិញ ។ ទោះសម្តេចក្រុមព្រះយើងខ្ញុំយល់ឃើញថា ទាំងជាតិគ្រប់ស្រទាប់សង្គម គ្រប់គណបក្ស ដែលខ្ញុំយល់ឃើញថា ទាំងសកលលោកដែលស្នេហាសន្តិភាព និងយុត្តិធម៌គួរយកមកត្រិះរិះពិចារណាធ្វើមេចកុំឱ្យពិសោធន៍ដ៏ជូរចត់ខ្លោចផ្សាដែលជាតិ និងប្រជាជនកម្ពុជាយើងបានឆ្លងកាត់រយៈពេល១១នេះសារដើមឡើងវិញគឺ :

**ទី១:** ខ្ញុំយល់ឃើញថា យ៉ាងម៉េចបានជាសភាពការណ៍មកដល់ថ្នាក់អញ្ចឹង ថ្ងៃហ្នឹង ? វាទៅជានាយករដ្ឋមន្ត្រីទី២ វាទៅជាគណបក្សដែលចាញ់ឆ្នោតមិនត្រឹមតែធ្វើរដ្ឋប្រហារ បណ្តេញនាយករដ្ឋមន្ត្រីទី១ ដែលចេញមកពីការបោះឆ្នោតរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិឆ្នាំ ១៩៩៣ តាមកិច្ចព្រមព្រៀងក្រុងប៉ារីសទេ ទៅជាត្រូវតែកាត់ទោសទៅវិញ? នេះជាសំណួរមួយ ដែលសួរដើម្បីយើងចេះតែដេញទៅ ហើយយើងរកពិសោធន៍ ។ ចំពោះន័យបញ្ជាទី១ មកពីការបោះឆ្នោតពីជំនាន់អ៊ុនតាក់នាឆ្នាំ១៩៩៣ ក៏ដូចជាការបោះឆ្នោតដែលគេបង្កើនប្រព័ន្ធនេះ នៅខែ កក្កដា ១៩៩៨ គឺជាការបោះឆ្នោតក្នុងរបប ក្នុងរដ្ឋអំណាចយួនកុម្មុយនិស្ត ។ កិច្ចព្រមព្រៀងក្រុងប៉ារីសឆ្នាំ១៩៩១ ពុំបានអនុញ្ញាតឱ្យរក្សារដ្ឋអំណាចនេះ

នៅកម្ពុជាទេ វាគ្រាន់តែធ្វើការប្តូរឈ្មោះ ដូរខោអាវ ក៏វាខ្មែរ មានការរស់នៅលាយឡំជាមួយនិងមនុស្សយួនជាង៥លាននាក់ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដូច្នេះកំណត់ឈ្លានពានរបស់យួនអត់បាន



ដកតាមការ ដែលបានកំណត់នៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងក្រុងប៉ារីសទេ ។

**ទី២:** ការផ្សះផ្សាជាតិ៤ភាគី តាមរូបភាពក្រុមប្រឹក្សាជាតិខ្ពស់ ដែលមានព្រះមហាក្សត្រនរោត្តម សីហនុ លោកជាព្រះប្រមុខរដ្ឋ និងជាព្រះប្រធានការផ្សះផ្សាជាតិនេះក៏អត់មាន ។

**ទី៣:** បរិយាកាសនយោបាយអព្យាក្រឹត្យក៏អត់មានស្រេចទៅលើរដ្ឋអំណាចអាយ៉ង ដែលយួនបន្តកឡើងតាំងពីឆ្នាំ១៩៧៩ ។

ឥឡូវបញ្ហាវានៅដដែល សុទ្ធតែពិសោធន៍ដែលយើងទាំងអស់គ្នាត្រូវត្រិះរិះពិចារណាគិតគូរ ។ ពិសោធន៍ឥឡូវវាបញ្ជាក់ច្បាស់ ច្បាប់ដែលដាក់ "អ្នកតស៊ូស្នេហាជាតិឱ្យនៅក្រៅច្បាប់" ដែលគេហៅថា "ខ្មែរក្រហម" វាមិនមែនសំដៅមកកំទេចខ្មែរក្រហមទេ ច្បាប់នេះ មកអនុវត្តន៍ចំពោះខ្មែរក្រហមមិនបានទេ ! ក៏ប៉ុន្តែ ច្បាប់នេះសំរាប់អនុវត្តន៍ចំពោះនរណា ? នោះក៏ពិសោធន៍បញ្ជាក់ច្បាស់ ថ្ងៃហ្នឹងដែលគេកំពុងតែកាត់ទោសសម្តេចក្រុមព្រះ ហើយថ្ងៃទី១៧ទៀត ក៏គេត្រូវកាត់ទោសសម្តេចក្រុមព្រះថា ដោយមកពីការទាក់ទងជាមួយខ្មែរក្រហមក្រៅច្បាប់ តើច្បាប់ហ្នឹងសំរាប់កាត់កម្ពុជាក្រហម? ពីមុនកាត់កងក

ឧត្តម សម រង្ស៊ី ដេញឯកឧត្តម សម រង្ស៊ី ចេញពីតួនាទីរដ្ឋាភិបាល និងពីសភា...ក្រោយមកទៀតកាត់ទោសសម្តេចក្រុមយួន នរោត្តម សេរីវុឌ្ឍ... ឥឡូវថ្ងៃនេះសំរាប់កាត់ទោសសម្តេចក្រុមព្រះវិញ ។

ពិសោធន៍ទាំងអស់នេះហើយដែលខ្ញុំយល់ឃើញថាទី១. សុំលើកចំពោះជាតិ និងប្រជាជនយើងទាំងអស់ដើម្បីពិនិត្យពិចារណា ហើយទី២. ក៏សុំលើកប្រទេសតូចទាំងអស់ដើម្បីពិនិត្យហើយដកពិសោធន៍ប្រទេសតូចដែលស្នេហាសន្តិភាព និងយុត្តិធម៌ ចង់បានឱ្យមាន សន្តិភាពស្ថេរភាព ឱ្យមានសិទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ សេរីនៅកម្ពុជា សុំពិនិត្យឡើងវិញ ។

បទពិសោធន៍នេះច្បាស់ដោយឈាមស្រស់សាច់ស្រស់របស់ភូមិ នេះជាសំណូមពររបស់ខ្ញុំដែលឆ្លៀតក្នុងឱកាសនេះ សូមលើកបញ្ហាដើម្បីជំនួសជាតិយើងទាំងអស់គ្រប់ស្រទាប់សង្គមហើយនិងដើម្បីតម្រូវប្រទេសតូចទាំងអស់ដែលទាំងនៅក្នុងតំបន់ និងនៅក្នុងសកលលោក មហាសន្តិភាព និងយុត្តិធម៌ ដែលត្រូវការឱ្យកម្ពុជា មានសន្តិភាព ស្ថេរភាព ដែលជាផ្នែកមួយ នៃសន្តិភាពនិងស្ថេរភាពនៅក្នុងតំបន់ពិនិត្យ និង ពិចារណាឱ្យបានច្បាស់លាស់ ។ ពិចារណាដើម្បីអ្វី? ដើម្បីឱ្យឃើញថា ដោះស្រាយបញ្ហាកម្ពុជាសំខាន់បំផុតត្រូវដោះស្រាយឱ្យមានការផ្សះផ្សាជាតិជាមុនសិន ផ្សះផ្សាជាតិរវាងកំណត់ជាតិទាំងអស់ ដោយឥតមានប្រកាន់ពណ៌សំបុរ នយោបាយអតីតកាលនយោបាយអ្វីទាំងអស់ ហើយយ៉ាងនេះទើបបោះឆ្នោតបាន ។ បានរូបភាពនៃការចាត់តាំងរដ្ឋាភិបាលជាតិមួយ ដែលមានកំណត់ជាតិទាំងអស់គ្រប់ពណ៌សំបុរ នយោបាយ គ្រប់និន្នាការនយោបាយចូលរួម កុំឱ្យបដិសេធកំណត់ណាមួយ ទើបវាបញ្ចប់សង្គ្រាមទៅបាន ទើបវាមានសន្តិភាពស្ថេរភាពនៅកម្ពុជា ហើយទាំងអស់នេះវាជាលក្ខណៈសម្បត្តិសំរាប់មានការបោះឆ្នោតទៅដោយសេរី និងប្រជាធិបតេយ្យ ។

(មានតទៅលេខក្រោយ)

### HIGH TECH AUTO REPAIR

Foreign and Domestic

## "ហាយតិច"

### ជួសជុលរថយន្ត

មានជំនាញជួសជុលរថយន្ត៖

- ✓ ធ្វើម៉ាស៊ីនឡាន
- ✓ ធ្វើភ្លើង "អេឡិចត្រិច"
- ✓ ធ្វើបំពង់ផ្សែង
- ✓ ធ្វើប្រាំង (BRAKE)
- ✓ ប្តូរប្រេង
- ✓ ធ្វើ "ការថ្លឹងភ្លើង" (TUNE UP)
- ✓ ត្រួតពិនិត្យ សុវត្ថិភាព និងផ្សែង (INSPECTION & EMISSION)



1601 Belfield Ave. Philadelphia, Pa 19141  
Tel: 215-455-1344 Fax: 215-455-2085

### ទូរស័ព្ទពាណិជ្ជកម្មខ្មែរប៉ូស្តិញឡាដែលហ្វីយ៉ា

✧ **សុខុម៌ :** (២៦៧) ២៥៣-៣៩៤៧  
✧ **ទូរស័ព្ទ នៅរ៉ូដអាយឡិន**  
✧ **សេរី :** (៤០១) ៩១៩-៩៩៥៤

✧ **ទូរស័ព្ទសម្រាប់ខ្មែរអាមេរិកាំង**  
✧ **សុខុម៌ :** (២១៥) ២៨៤-១៣៤៣

Email : khmerpostec@gmail.com

### ការិយាល័យនិពន្ធ

កាសែត " ខ្មែរប៉ូស្តិញ " ប្រចាំសប្តាហ៍អាមេរិក

- |                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| <b>ឆ្នេរខាងលិច</b> | <b>ឆ្នេរខាងកើត</b> |
| ✧ មាជ សុវណ្ណារ៉ា   | ✧ ពិន សំខុន        |
| ✧ តឹម សារ៉េន       | ✧ ស្តេស សេរី       |
| ✧ ម៉ៅ ចិត្រា       | ✧ ម៉ម យិន          |
| ✧ វ៉ា នាថ          | ✧ តឹម ភឿន          |
| ✧ សុភា បូមី        | ✧ ឆន យ៉ុង          |



# គ្រូ និងសិស្សនិយាយរឿងប្រលង បញ្ចប់នៅ High School

ភ្នំពេញ, ខែវិច្ឆិកា : ចាន់ កុសល

●●●នៅស្រុកខ្មែរយើងមានរឿងប្លែកៗច្រើនណាស់ ដែលប្រទេសជិតខាង និងនៅលើពិភពលោកនឹកស្មានមិនដល់ ហើយអ្វីដែលមិនគួរកើត វានឹងកើតធ្វើឱ្យមហាជនមានចំណង់កាន់តែខ្លាំង ចំពោះទង្វើរបស់មនុស្សក្នុងសង្គមសព្វថ្ងៃនេះ ។

ជាក់ស្តែងនៅពេលប្រលងបញ្ចប់ High School ម្តងៗ ទាំងគ្រូ និងសិស្សភាគច្រើនភ្លេចគិតពីតួនាទីរបស់ខ្លួន ក្នុងនាមជាគណៈមេប្រយោគ គឺបានបង្ខំសិស្សឱ្យរើអង្គុយលុយក្នុងថ្នាក់ជាថ្មីរនិងការអនុញ្ញាតឱ្យសិស្សបើកចំណងកសាតាមចិត្ត ។

នៅតាមមណ្ឌលខ្លះ អនុរក្ស និងអ្នកត្រួតពិនិត្យអភារបានឃើញថាចាំបាច់ផ្សំឱ្យបេក្ខជនប្រលងដោយទារលុយរាប់ម៉ឺន ហើយខ្លះទៀត មិនព្រមធ្វើចំណើយឱ្យបេក្ខជន រហូតកើតរឿងប្លែងប្តូរគ្នាថែមទៀត ។

លើសពីនេះទៀត នៅថ្ងៃប្រលងបញ្ចប់ High School ចាប់ពី ថ្ងៃទី៤ ខែ សីហា មានបេក្ខជន ខ្លះ



គ្រូបង្រៀនសម្របសម្រួល នៅមុខមណ្ឌលប្រលង

មកប្រលងជំនួសបង ខ្លះជំនួសឪពុក ឬម្តាយ ក៏មាន ។ ជាពិសេសនោះ មានការបែកធ្លាយវិញ្ញាសារមុនពេលប្រលងរៀងរាល់ឆ្នាំ ហើយអ្នកដែលទទួលខុសត្រូវកិច្ចការនេះ មិនដែលឃើញក្រសួងអប់រំយុវជន

និងកីឡាដាក់ទណ្ឌកម្មសោះ ។

**\* បាតុភាពរបស់អនុរក្ស :**

មិនថាឆ្នាំណា នោះទេ គ្រូ ដែលគ្មានបក្សពួកធ្វើការនៅតាមមន្ទីរ និងក្រសួងអប់រំតែងមានការអាក់អន់ស្រពន់ចិត្ត ដែលមិនបានចេញទៅធ្វើជាអនុរក្ស ដូចគេខុសប្លែកពីគ្រូដែលមានមិត្តភក្តិកូន បាន

លោក វ៉ាង ទិត បង្រៀននៅវិទ្យាល័យ អូរជ្រៅខេត្ត បន្ទាយមានជ័យ ដែលធ្វើ អនុរក្ស ហ៊ុន សែន ព្រៃវែង បានឱ្យដឹងថា គាត់មិនបានដាក់លុយឱ្យអ្នកណាទេ ពេលចេញធ្វើមេប្រយោគនេះ ទើបធ្លាក់មកខេត្តឆ្នាយដាច់ស្រយាល ។ នៅមណ្ឌលនេះ បេក្ខជនភាគច្រើន លើសលប់ជា សិស្សបំពេញវិជ្ជា ដែលបំរើការងាររាជការនៅតាមស្ថាប័នផ្សេងៗ ពួកគាត់ភាគច្រើនមិនសូវចេះទេ គឺយើងអនុរក្សឱ្យច្រើនប៉ុន្តែរឿងឱ្យលុយកាក់ គឺដូចជាគ្មានទេ ពីព្រោះពួកគាត់មានជីវភាពក្រីក្រខ្លាំងណាស់ ។

លោក វ៉ាង ទិត បន្តថា សំរាប់មេប្រយោគ ដែលចេញមកខេត្តព្រៃវែង ភាគច្រើនទទួលលុយពីបេក្ខជនមានគ្នាតិចណាស់ ពីព្រោះស្រុកនោះមិនទំលាប់ថាមលុយ ឬស្នូកប៉ាន់ ប៉ុន្តែបើមានវិញ គឺបេក្ខជនម្នាក់ឱ្យអនុរក្ស១០០០ទៅ២០០០ រៀលប៉ុណ្ណោះ ដែលជាថ្លៃនៃការបើកសៀវភៅមើល និងយាមផ្លូវឱ្យខ្លាចថ្នាក់លើមកទាន់ ។

លោក វ៉ាង ទិត បន្តថា នៅមណ្ឌលគុរកោសល្យភូមិភាគ ហ៊ុន សែន ព្រៃវែងនេះ មានតុល្យភាពបេក្ខជនឱ្យកូនស្រី កូនប្រុស ប្អូន និង មិត្តភក្តិ ហើយត្រូវអនុរក្សបណ្តេញចេញ និងឱ្យធ្វើកិច្ចសន្យាតាមផ្លូវច្បាប់ ហើយបេក្ខជនដែលគេមកប្រលងជំនួសត្រូវធ្លាក់ជាស្វ័យប្រវត្តិ ។

មេប្រយោគនៅមណ្ឌលសន្ធរមុក ក្រុងភ្នំពេញបានឱ្យដឹងថា នៅតាមបន្ទប់ប្រលងភាគច្រើន សិស្សបានប្រមូលឱ្យអនុរក្សពី៥០០០ ទៅ១០០០០ រៀលក្នុងម្នាក់សំរាប់រយៈពេលមួយព្រឹក ។ សំរាប់អនុរក្សធ្វើវិញ្ញាសារឱ្យសិស្ស ដែលមានការជួយចាំមើលផ្លូវពីអគ្គនុរក្ស ក្នុងម្នាក់ត្រូវបង់ឱ្យអនុរក្ស២០០០០ រៀល ។

ប្រភពខាងលើបន្តថា សំរាប់មណ្ឌលដែលនៅក្នុងក្រុងភ្នំពេញ (តទៅទំព័រ២០)

## វិបត្តិនិយោបាយនឹងកើតមានសភាគ្នានក្នុងប្រជុំលើកដំបូងថ្ងៃទី២២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨

ដោយ : សុភ័ក្ត្រ

●●●គណបក្សរបស់រដ្ឋមន្ត្រី គឺគណបក្សសម រង្ស៊ី គណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស គណបក្សរោត្តម រណប្បទិ បានប្រកាសបដិសេធនិមិត្តទទួលស្គាល់លទ្ធផលបោះឆ្នោត កាលពីថ្ងៃទី២៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៨ ដោយសារតែប្រជាពលរដ្ឋជាងមួយទៀតនាក់បាត់សិទ្ធិបោះឆ្នោត នៅតាមការិយាល័យចំនួន ១៥០០០ ទូទាំងប្រទេស ។

លោក សម រង្ស៊ី បានមានប្រសាសន៍ប្រាប់អ្នកកាសែតឱ្យដឹងថា ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរជាង ១លាននាក់ បានបាត់បង់សិទ្ធិបោះឆ្នោត ដោយអ្នកខ្លះ ត្រូវគេលួចឈ្មោះយកទៅឱ្យអ្នកផ្សេង ដែលបោះឆ្នោតឱ្យគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ទៅបោះឆ្នោតជំនួស ខ្លះទៀតយកឈ្មោះខ្មោច និងឈ្មោះអ្នកផ្លាស់ទីលំនៅ ក៏ដូចជាឈ្មោះស្ត្រីដែល គ.ជ.ប មិនបានលប់ពីបញ្ជីបោះឆ្នោត ។

លោកបានមានប្រសាសន៍បន្តទៀតថា អាជ្ញាធរមូលដ្ឋានជូនកាលបរិច្ឆេទប្រមាណ ១០១៨ ជាន់លើឈ្មោះប្រជាពលរដ្ឋដែលសម នៅដោយឈ្មោះទាំងនោះឱ្យទៅជនជាតិយួនបោះឆ្នោត ហើយអ្នកដែលមានទម្រង់១០១៨ ដោយខុសច្បាប់ត្រូវបានមន្ត្រីមូលដ្ឋានកេណ្ឌឱ្យទៅបោះឆ្នោតតាំងពីព្រលឹម ថ្ងៃទី២៧ ខែកក្កដា ។

ការលុយឈ្មោះលប់ឈ្មោះប្រជាពលរដ្ឋ និងចេញទម្រង់ ១០១៨ ដោយខុសច្បាប់ បានធ្វើឱ្យប្រជាពលរដ្ឋជាង១លាននាក់បាត់សិទ្ធិបោះឆ្នោត គឺមានន័យថា មួយការិយាល័យលប់ឈ្មោះ ៥០នាក់ ដូច្នេះទូទាំងប្រទេសមានការិយាល័យបោះឆ្នោតជាង ១៥០០០ ការិយាល័យ គឺធ្វើឱ្យបាត់ឈ្មោះប្រជាពលរដ្ឋ ៧.៥សែននាក់ ប៉ុន្តែតាមពិតមួយការិយាល័យបាត់ឈ្មោះពី ៦០ ទៅ ៧០នាក់ ហើយជាង ១៥០០០ ការិយាល័យ គឺបាត់ឈ្មោះជាង ១២លាននាក់ ។

លោក សម រង្ស៊ី បានមានប្រសាសន៍ទៀតថា ប្រជាពលរដ្ឋដែលបាត់ឈ្មោះ៥០នាក់ក្នុងមួយការិយាល័យពួកគេមិនមែនជាអ្នកបោះឆ្នោតគាំទ្រគណបក្សប្រជាជនទេ គឺបោះឆ្នោតឱ្យគណបក្សផ្សេង ដូចជាគណបក្ស សម រង្ស៊ី គណ-

បក្សសិទ្ធិមនុស្ស គណបក្សរោត្តម រណប្បទិ និងគណបក្ស ហ៊ុនស៊ីនប៊ិច សម្លេងទាំងនោះ បូកចូលគ្នាទៅមានចំនួន ២.៤លាននាក់ ដែលក្នុងចំណោមនោះ គណបក្ស សម រង្ស៊ី មានជាង ៥០%, គណបក្សសិទ្ធិ មនុស្សមានជិត ២០% គណបក្សហ៊ុនស៊ីនប៊ិច និងគណបក្សរោត្តម រណប្បទិ ជិត ១៥% ។

លោក សម រង្ស៊ី បានមានប្រសាសន៍ប្រាប់អ្នកកាសែតបន្តទៀតថា បើមានការកែតម្រូវតែបន្តិច គឺគណបក្សប្រជាជនទទួលបានតែ ៧៧ អាសនៈ, គណបក្សសមរង្ស៊ី ៣៥ អាសនៈ, គណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស៧អាសនៈ, គណបក្សរោត្តម រណប្បទិ២អាសនៈ និងគណបក្សហ៊ុនស៊ីនប៊ិច ២ អាសនៈ ។

លោក សម រង្ស៊ី បានមានប្រសាសន៍ទៀតថា គណបក្សប្រជាជនមិនអាចជិះសេះលែងដៃបានទេ ការអះអាងថា គណបក្សប្រជាជនទទួលបាន៩០អាសនៈនោះ គឺបានមកពីសម្លេងខ្មោចសម្លេងយួន សម្លេងមនុស្សមិនគ្រប់អាប្បបោះឆ្នោត និងបានមកពីសម្លេងមនុស្សអត់មានសិទ្ធិបោះឆ្នោត ដូច្នេះតំណាងរាស្ត្រគណបក្សប្រជាជនជាតំណាងរាស្ត្រខ្មោច តំណាងរាស្ត្រយួន ។

លោកបានបន្តទៀតថា គណបក្សទាំង៣រួមគ្នាតវ៉ា ដើម្បីយុត្តិធម៌ជូនប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរជាង១លាននាក់ ដែលបាត់សិទ្ធិបោះឆ្នោត ។ គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជានឹងអត់មានក្បួនប្រជុំសភា និងមិនអាចកែរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ឬធ្វើច្បាប់សំខាន់ៗបានទេ ជាពិសេសការប្រជុំខ្លះក្បួន គឺមិនអាចប្រជុំបានទេ ។

លោក សម រង្ស៊ី បានមានប្រសាសន៍លើកឡើងទៀតថា នៅថ្ងៃទី០៩ ខែសីហា នេះ គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោតប្រកាសលទ្ធផល គឺគណបក្ស សម រង្ស៊ី គណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស គណបក្សរោត្តម រណប្បទិ មិនអាចទទួលយកលទ្ធផលនេះបានទេ ហើយអន្តរជាតិមានប្រតិកម្មនឹងទាត់ចោលលទ្ធផលបោះឆ្នោតដែល គ.ជ.ប ប្រកាស ។

## ទេវណាទេវ័ត ? បន្ទាប់ពីជួបវេជ្ជបណ្ឌិតរូបហើយ ឱ្យសងស្តាន WASHINGTON AVENUE និងជួយដល់តម្លៃទិញថ្នាំពេទ្យ ជាពិសេសចំពោះគ្រួសារ ដែលមានប្រាក់ចំណូលតិចតួច

កុំភ្លេចយក

**ខ្វែងដោយ ឥតគិតថ្លៃ**

៣០ សំបុក

**ទៅមានខ្វែងទិញទៀត**

**កាតាបធ្វើជំនឿ**

**ជម្រើសថ្នាំមួយ**

- វិទាមីន D
- វិទាមីន C
- វិទាមីនសំរាប់ស្ត្រី
- វិទាមីនសំរាប់បុរស

**ពិសេសសំរាប់អ្នកមានជំងឺគ្រុនចាញ់**

ប្រើជាមួយស្លាប់ឈាមដោយឥតគិតថ្លៃ

**Washington Ave**

**ឱ្យសងស្តាន**

215-755-5100

\* សំរាប់គ្រូពេទ្យបំប៉នតែម្តង៖

600 Washington ave, Unit 13E Phila, PA - phone: 215-755-5100





# របាយការណ៍លម្អិត ស្តីពីការបោះឆ្នោត

●●● ថ្ងៃបោះឆ្នោតជ្រើសរើសតំណាងរាស្ត្រអាណត្តិទី៤ ថ្ងៃទី២៧ កក្កដា ២០០៨ មានអ្នកសង្កេតការណ៍ជាតិ និងអន្តរជាតិជាង ១១០០០ នាក់ ។ អ្នកទាំងនោះសង្កេតការណ៍នៅ ៧០% នៃការិយាល័យបោះឆ្នោតទាំងអស់ គឺបានតែ ១៥ខេត្ត-ក្រុង និង ៥% នៃការិយាល័យខេត្ត-ក្រុងចំនួន៩ ទៀត ។ មានប្រជាពលរដ្ឋប្រមាណ ៧៤.៨% ត្រូវជា ៦លាននាក់ទៅបោះឆ្នោត ក្នុងចំណោមប្រជាពលរដ្ឋទាំងអស់ ៨.១២លាននាក់ ។

## ខាងក្រោមនេះជារបាយការណ៍លម្អិត :

១. ភាពមិនប្រក្រតីនៅថ្ងៃស អំឡុងថ្ងៃបោះឆ្នោត រាប់សន្លឹកឆ្នោត និងបូកសរុបលទ្ធផល ។

ចំនួនភាពមិនប្រក្រតីក្នុងអំឡុងពេលថ្ងៃស និងដំណើរការបោះឆ្នោត ព្រមទាំងរាប់សន្លឹកឆ្នោតដែលរួមមានប្រមាណ ២.០១២ ករណីដែលកើតមាននៅស្ទើរខេត្ត-ក្រុង ដូចជាក្រុងភ្នំពេញ ៦១៦ ករណី, បន្ទាយមានជ័យ ៣៥៤ករណី, កំពង់ចាម ១៧៧ករណី, កោះកុង ១១៦ករណី, តាកែវ ១០៧ករណី, កំពង់ឆ្នាំង ៩៣ករណី, ព្រៃវែង ៧៤ករណី, កំពង់ធំ ៦៧ករណី, សៀមរាប ៦២ករណី កំពត ៥៩ករណី, ក្រចេះ ៥៩ករណី, ពោធិ៍សាត់ ៣៦ករណី, ស្វាយរៀង ៣០ករណី, បាត់ដំបង ២៩ករណី, កំពង់ស្ពឺ ២៧ករណី, ក្រុងព្រះសីហនុ ២៣ករណី, ព្រះវិហារ ២២ករណី, ក្រុងកែប ១០ករណី, កណ្តាល ៨ករណី, មណ្ឌលគីរី ៨ករណី, ឧត្តរមានជ័យ ៦ករណី, ប៉ៃលិន ៥ករណី និងស្ទឹងត្រែង ៣ករណី ។ ករណីទាំងអស់នេះ ត្រូវបានអ្នកសង្កេតការណ៍រាយការណ៍មកក្នុងនោះរួមមាន :

## ១.១ ថ្ងៃស (ថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៨)

• ខុមហ្វ្រែល បានសង្កេតឃើញថា វិទ្យុ និងទូរទស្សន៍ជាច្រើន បានខិតខំគោរពតាមបទបញ្ជា និងនីតិវិធី ក៏ដូចជាសេចក្តីណែនាំរបស់ គ.ជ.ប បានល្អ ដោយមិនផ្សាយយោសនាសយោបាយឱ្យគណបក្សណាមួយ ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏មានការបិទការផ្សាយវិទ្យុមហានគរ FM 93.5 MHz ទាំងយប់ ( វេលាម៉ោងប្រមាណ ១១យប់ ថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៨) ពីសំណាក់ក្រសួងព័ត៌មាន ដោយមូលហេតុកម្មវិធីវិទ្យុនេះ បានចាក់ផ្សាយប្រវត្តិរបស់លោក សម រង្ស៊ី ដែលមានការតិចតួចដល់នាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន ។ វិទ្យុនេះត្រូវបានក្រសួងព័ត៌មានអនុញ្ញាតឱ្យផ្សាយឡើងវិញនៅថ្ងៃទី០៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៨ បន្ទាប់ពីម្ចាស់ស្ថានីយវិទ្យុនេះ បានស្នើទៅក្រសួងព័ត៌មាន ។

ការធ្វើសកម្មភាពយោសនាសយោបាយ ដោយខុសច្បាប់កើតមានក្នុងខេត្តកំពង់ចាម កំពង់ឆ្នាំង កំពង់ស្ពឺ កំពត កោះកុង ព្រៃវែង ពោធិ៍សាត់ ក្រុងភ្នំពេញ សៀមរាប រតនៈគីរី និងតាកែវ យ៉ាងតិច ២៤ករណី ដូចជាការដើរចែកអំណោយដើម្បីទិញទឹកចិត្តអ្នកបោះឆ្នោតជាដើម ។ ករណីនេះ គណបក្សនយោបាយបានដាក់ពាក្យបណ្តឹងចំនួន២ ប៉ុន្តែមិនត្រូវបានដោះស្រាយទាំង២ករណី ។

បរិយាកាសដែលគ្មានសុវត្ថិភាពនៅក្នុងភូមិជុំវិញការិយាល័យបោះឆ្នោត ចំនួន២០ករណី ដូចជា នៅខេត្តបន្ទាយមានជ័យ កំពង់ចាម កំពង់ឆ្នាំង កំពត ព្រៃវែង ពោធិ៍សាត់ សៀមរាប ស្វាយរៀង តាកែវ និងក្រុងកែវជាដើម ។ ករណីនេះ គណបក្សនយោបាយបានដាក់ពាក្យបណ្តឹងចំនួន

៦ករណី ប៉ុន្តែមិនត្រូវបានដោះស្រាយចំនួន៥ករណី ។

• ករណីខ្វះសម្ភារៈមួយចំនួនដែលនាំឱ្យមានការរំស្ទះ ឬយឺតយ៉ាវដល់ដំណើរការនៃការបើកការិយាល័យបោះឆ្នោតមាន ១៦ករណី នៅខេត្តបន្ទាយមានជ័យ បាត់ដំបង កំពង់ចាម កំពង់ឆ្នាំង ក្រចេះ សៀមរាប និងតាកែវ ។

## ១.២.ថ្ងៃបោះឆ្នោត (ថ្ងៃទី២៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៨)

• ការបាត់សិទ្ធិបោះឆ្នោតមានរហូតដល់ ៧០៣ ករណី ដែលកើតមាននៅខេត្ត-ក្រុង មួយចំនួនធំដូចជាក្រុងភ្នំពេញ ២៤៧ករណី, បន្ទាយមានជ័យ ១៦២ករណី, កំពង់ចាម ៤៨ករណី, តាកែវ ៣៣ករណី, កំពត ២៧ករណី, កំពង់ធំ ២៤ករណី, សៀមរាប ២១ករណី, កំពង់ឆ្នាំង ១៨ករណី, ក្រុងព្រះសីហនុ ១៧ករណី, ព្រៃវែង ១៤ករណី, ព្រះវិហារ ១០ករណី, បាត់ដំបង ៨ករណី, កំពង់ស្ពឺ មណ្ឌលគីរី កោះកុង ក្រចេះ ព្រមទាំង ខេត្តស្វាយរៀង ។ គួរបញ្ជាក់ថា ករណីនេះ អ្នកបោះឆ្នោតដែលមានប័ណ្ណព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោត ឬមានឈ្មោះក្នុងបញ្ជីបោះឆ្នោត ប៉ុន្តែគ្មានឯកសារបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណ ឬអ្នកបោះឆ្នោត បានចូលរួមបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ-សង្កាត់ ឆ្នាំ២០០៧ តែមិនមានឈ្មោះបោះឆ្នោតឆ្នាំ២០០៨ នេះទេ ។ ករណីនេះ គណបក្សនយោបាយបានដាក់ពាក្យបណ្តឹងចំនួន៧១ ប៉ុន្តែមិនត្រូវបានដោះស្រាយចំនួន ២២ករណី ។

• អ្នកបោះឆ្នោតរកឈ្មោះមិនឃើញ មានប្រមាណ ៤៤៥ករណី ដែលកើតមាននៅខេត្តក្រុងមួយចំនួនដូចជា : ក្រុងភ្នំពេញ ២១៥ករណី, បន្ទាយមានជ័យ ១១០ករណី, កំពង់ចាម ២៩ករណី, សៀមរាប ១៧ករណី, ក្រចេះ ១៦ករណី, តាកែវ ១៣ករណី, កំពត ១២ករណី, បាត់ដំបង កំពង់ធំ កំពង់ឆ្នាំង កោះកុង មណ្ឌលគីរី ព្រះវិហារ ព្រៃវែង ព្រមទាំងខេត្តស្វាយរៀង ។ ករណីនេះ គណបក្សនយោបាយបានដាក់ពាក្យបណ្តឹងចំនួន

៣៥ករណី, ប៉ុន្តែមិនត្រូវបានដោះស្រាយចំនួន ១៥ករណី ។

• មានសកម្មភាពដឹកជញ្ជូន ឬផ្តល់ជាលុយកាក់ដល់អ្នកបោះឆ្នោតក្នុងទ្រង់ទ្រាយធំទៅបោះឆ្នោត ពីសំណាក់សកម្មជនគណបក្សនយោបាយមួយចំនួន ជាពិសេសគណបក្សកាន់អំណាច (គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា) ។ ជាក់ស្តែងនៅឃុំសំពៅលូន ស្រុកសំពៅលូន ខេត្តបាត់ដំបង (ការិយាល័យលេខ ០៧២២) ស្រុកឡាបានសៀក ខេត្តរតនគីរី ខេត្តស្វាយរៀង ខេត្តឧត្តរមានជ័យ ខេត្តព្រៃវែង និងខេត្តកំពង់ចាមជាដើម ។

• ការយោសនាតាមរយៈការចែកអំណោយ ឬយោសនាដោយចែក បិទផ្ទាំងរូបភាព ឬខិតប័ណ្ណដើម្បីគាំទ្របេក្ខជនមួយចំនួនក្នុងខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ព្រៃវែង កំពង់ធំ ភ្នំពេញ និងតាកែវ ។

• វត្តមានដោយខុសច្បាប់របស់អាជ្ញាធរមូលដ្ឋាន ជាពិសេស មេក្រុម មេភូមិ និងអាជ្ញាធរមូលដ្ឋានចិតនៅជុំវិញការិយាល័យបោះឆ្នោត ដើម្បីតាមឃ្លាំមើលអ្នកបោះឆ្នោត ដើម្បីណែនាំអ្នកបោះឆ្នោត ឱ្យគូសគណបក្សរបស់ខ្លួន ដែលជាហេតុបណ្តាល ឱ្យអ្នកបោះឆ្នោតមួយចំនួនមានអារម្មណ៍ភ័យខ្លាចចំនួន ១៤១ករណី ។ ករណីទាំងនេះ កើតឡើងនៅតាមការិយាល័យបោះឆ្នោតមួយចំនួន ក្នុងខេត្តបន្ទាយមានជ័យ បាត់ដំបង កំពង់ចាម កំពង់ឆ្នាំង កំពង់ធំ កំពត កោះកុង ក្រចេះ ភ្នំពេញ ព្រៃវែង សៀមរាប ក្រុងព្រះសីហនុ ស្ទឹងត្រែង ស្វាយរៀង តាកែវ និងប៉ៃលិន ។

• មានការអនុញ្ញាតឱ្យកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ ក្នុងឯកសណ្ឋាន និងការយកអាវុធជាតិផ្ទុះ ចូលទៅក្នុងការិយាល័យបោះឆ្នោត ១៣៣ករណី ក្នុងខេត្តកំពង់ចាម ភ្នំពេញ មណ្ឌលគីរី តាកែវ កំពង់ធំ ក្រចេះ និងសៀមរាប ។

• ការរារាំងអ្នកបោះឆ្នោតដោយផ្តល់ជាលុយកាក់ ឬសម្ភារៈផ្សេងៗ ដើម្បីកុំឱ្យទៅបោះឆ្នោត មាន៤ករណី នៅខេត្តកំពង់ចាម កំពង់ស្ពឺ សៀមរាប ។

• នីតិវិធីនៅការបោះឆ្នោត មិនត្រូវបានគោរពពេញលេញដោយមន្ត្រីការិយាល័យ ដែលនាំមកនូវភាពមិនប្រក្រតីចំនួន ២០៧ករណី នៅក្នុងការិយាល័យបោះឆ្នោត ។ ករណីភាគច្រើនកើតមាននៅទីក្រុងភ្នំពេញ កំពង់ចាម ព្រះវិហារ សៀមរាប តាកែវ កំពង់ឆ្នាំង កំពង់ស្ពឺ កំពង់ធំ បាត់ដំបង ពោធិ៍សាត់ ស្វាយរៀង ឧត្តរមានជ័យ និងកោះកុង ។ ក្នុងនោះរួមមាន :

• មិនមានការបង្ហាញហិបឆ្នោតទេ មុនពេលចាប់ផ្តើមដំណើរការបោះឆ្នោតមាន ២៥ករណី ។

• ការបើកការិយាល័យយឺតយ៉ាវជាងម៉ោង ៧:០០ ព្រឹក (បើកមិនតាមពេលកំណត់) មាន២៣ករណី ។

• ភាពមិនប្រក្រតីនានា ដែលនាំឱ្យបាត់ភាពសម្ងាត់នៃដំណើរការបោះឆ្នោតមាន ៨៩ករណី ។

• ការពិនិត្យមើលប្រាមដៃ ឬមិនជ្រលក់ទឹកខ្មៅលាងមិនជ្រះ ឬមិនពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់បញ្ជីឈ្មោះជាមួយឯកសារ ឬការឱ្យសន្លឹកឆ្នោតលើសពីមួយសន្លឹកមានចំនួន ៥០ករណី ។


• ការផ្អាក ឬបិទការិយាល័យនៅពេលកំពង់ធំដំណើរការបោះឆ្នោតមានចំនួន ២០ករណី កើតមានខេត្តកំពត បន្ទាយមានជ័យ ព្រៃវែង សៀមរាប តាកែវ និងក្រុងភ្នំពេញ ។

• មានអ្នកគ្មានសិទ្ធិបោះឆ្នោត ឬអ្នកមានស្នាមទឹកខ្មៅនៅប្រាមដៃសម្គាល់ថា បានបោះឆ្នោតរួចហើយ អនុញ្ញាតឱ្យបោះឆ្នោតម្តងទៀតមានចំនួន ១២ករណី កើតមាននៅខេត្តបន្ទាយមានជ័យ កំពង់ចាម ភ្នំពេញ ក្រចេះ និងខេត្តសៀមរាប ។

• មានអ្នកបោះឆ្នោតព្យាយាមយកសន្លឹកឆ្នោតចេញមកក្រៅ ដើម្បីឱ្យអ្នកបោះឆ្នោតផ្សេងៗទៀតគូសមាន ១ករណី កើតមាននៅខេត្តព្រះវិហារ ។

• ការបដិសេធ ឬមិនអើពើ ឬមិនប្រគល់ទម្រង់ប្តឹងតវ៉ា ឬជំទាស់ (ទម្រង់លេខ ១២០២) ទៅអ្នកបោះឆ្នោត ឬភ្នាក់ងារគណបក្សនយោបាយពីសំណាក់មន្ត្រីរៀបចំការបោះឆ្នោតមាន ១០ករណី (តទៅទំព័រទី០៩)

### ខ្មែរឫស្សីមានសេចក្តីរីករាយ និងណែនាំដល់សហគមន៍ខ្មែរ



**ឱសថស្ថានយើងនឹងជួយលោកអ្នកអំពីតម្លៃថ្នាំ ជាពិសេសដល់គ្រួសារដែលមានប្រាក់ចំណូលតិច**

ឱសថស្ថានយើងខ្ញុំនឹងទូរស័ព្ទ ហើយធ្វើការជាមួយវេជ្ជបណ្ឌិត និងក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងសុខភាព លោកអ្នកនឹងទទួលបានថ្នាំរបស់លោកអ្នកជាប្រាកដ

**ឱសថស្ថាន Washington** បានជួយអ្នកជំងឺរាប់ពាន់នាក់ នៅក្នុងសហគមន៍ ស្រាយបញ្ជា ស្តុតស្មាញ ដើម្បីឱ្យបានឱសថដែលអ្នកទាំងនោះត្រូវការ ។

**និយាយទំនាក់ទំនងអំពីថ្នាំ ជាភាសាខ្មែរ**

**លើកអត្ថប្រយោជន៍ : ចាំ ១០ នាទី ឬយកទៅឱ្យដល់ផ្ទះ**

**600 Washington ave, Unit 18E Phila, PA - phone: 215-755-5100**



(តមកពីទំព័រទី០២) បទសម្ភាសន៍របស់ខ្មែរឫស្សី...

បើអ្វីចង់មហិច្ឆិតារបស់វៀតណាមអត់មានប្រែប្រួលទេ ។

ដោយសារអ្នកដឹកនាំសព្វថ្ងៃនេះ កាន់តែបើកដៃឱ្យវៀតណាមមកដាក់នីមត្តត្រាត្រានៅស្រុកខ្មែរហ្នឹងឯង ។ បើកាលណាខ្មែរឈ្លានប្រកែកគ្នា គណបក្សនេះ គណបក្សនោះប្រឈមមុខដាក់គ្នា បើអ្វីចង់ហើយ គណបក្សកាន់អំណាច គេបំបាក់បំបែកខ្មែរវាងខ្មែរទៀត ហើយវៀតណាមគេឱ្យបំបែកបំបែកពីរឿងខាងវៀតណាម ហើយនិងគណបក្សខ្មែរ គណបក្សមួយ និងគណបក្សមួយ ។ ហើយគណបក្សកាន់អំណាចនេះ គេបំបាក់បំបែកខ្មែរ និងខ្មែរទៀត មិនឱ្យខ្មែរយើងសាមគ្គីគ្នាទេ អាហ្នឹងជាគំនិតរបស់វៀតណាមហើយ និងអ្នកដឹកនាំ អ្នកកាន់អំណាចសព្វថ្ងៃនេះសូមជ្រាបអ្វីចង់ ។

**សំនួរ :** តើលោកអតីតនាយករដ្ឋមន្ត្រី មានការអំពាវនាវចំនួនណាមួយ ធ្វើឱ្យប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរភ្ញាក់រលឹក ខ្មែរសាមគ្គីគ្នា ដើម្បីទប់ស្កាត់នៃប្រទេសជិតខាង ដូចជាលោកអតីតនាយករដ្ឋមន្ត្រីលើកឡើងថា អាចយូរមានផែនការឈ្លានពានទឹកដីខ្មែរហ្នឹង ដើម្បីឱ្យមានការសាមគ្គីគ្នាឡើងវិញ កុំឱ្យខ្មែរឈ្លានប្រកែកបាក់ខ្មែរហ្នឹង បាន ។

**ចម្លើយលោក ប៉ែន សុវណ្ណ :** ក្នុងឱកាសនេះតាមសារព័ត៌មានរបស់លោកនៅសហរដ្ឋអាមេរិក ហើយខ្ញុំមានឱកាសនេះ ខ្ញុំសូមអំពាវនាវដល់ប្រជាពលរដ្ឋកម្ពុជាទូទៅទាំងប្រទេសគ្រប់មជ្ឈដ្ឋាន និងព្រះថេរ្យាចារ្យ គ្រប់ព្រះអង្គទូទាំង ប្រទេស ឥឡូវហ្នឹងវាឃើញថា ប្រទេសខ្មែរយើងកំពុងធ្លាក់ក្នុងវិបត្តិយ៉ាងជ្រៅ **ទី១.** អ្នកកាន់

អំណាចសព្វថ្ងៃនេះ កាន់តែបើកដៃឱ្យនិយមជនវៀតណាមមកតាំងទីលំនៅក្នុងស្រុកខ្មែរខុសច្បាប់ និងមានសិទ្ធិធ្វើអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ មានសិទ្ធិធ្វើប័ណ្ណត្រួតពិនិត្យ ដើម្បីបានសិទ្ធិបោះឆ្នោតជ្រើសរើសតំណាងរាស្ត្រគណបក្សកាន់អំណាច ហើយមួយទៀត គឺប្រឈមភាពទឹកដីកម្ពុជា ហើយនិងអធិបតេយ្យភាពកម្ពុជាកាន់តែបាត់បង់ អ្នកកាន់អំណាចសព្វថ្ងៃ ដឹកនាំប្រទេសជាតិនេះ គឺធ្វើឱ្យប្រទេសឱ្យមានកំរិតធ្ងន់ធ្ងរ គេអភិវឌ្ឍន៍តែអ្នកមាន ធ្វើឱ្យអ្នកក្រកាន់តែក្រ ទន្ទឹមនឹងនោះ គេផ្តល់សម្បទានដីស្រែ ដីចំការទៅឱ្យវៀតណាមដោយខ្មែរកំពុងខ្វះដីធ្លីស្រែ ។ ហើយមួយទៀតឱ្យនិយមជនវៀតណាមមកតាំងទីលំនៅខុសច្បាប់នៅលើផ្ទះកម្រៃ ទន្លេសាបនេះ គេបំបាក់បំបែកយើងទាំងប្រទេសមានការក្តៅក្រហាយណាស់ អ្នកមានអំណាចបើកអាណាធិបតេយ្យ **ទី២.** ឱ្យកាប់បំផ្លាញព្រៃឈើ ដោយអាណាធិបតេយ្យ ។ បញ្ហា **ទី៣.** រឿងដីធ្លី រំលោភបំពានមកលើកសិករក្រីក្រ គឺថាវិបត្តិដីស្រែចំការ ហ្នឹងយ៉ាងកម្រោលឱ្យទៅឱ្យអ្នកមានអំណាច អ្នកមានលុយ ហើយនិងក្រុមហ៊ុនប្រទេសក្រៅ ដូចជាក្រុមហ៊ុនវៀតណាម គេបានយកដីខ្មែរអស់រាប់សែនហិកតាអស់ទៅហើយ ហើយគេបញ្ចូល និយមន័យរបស់គេមកត្រួតត្រានៅលើទឹកដីខ្មែរ ។ បើអ្វីចង់ខ្ញុំឃើញថាយើងប្រទេសខ្មែរយើងបានបោះឆ្នោតពាណិជ្ជកម្មយើងខ្មែរយើងនៅតែជួបអភ័យ អ្នកក្រនៅតែក្រ អ្នកក្រអត់ច្បាប់ អ្នកមានច្បាប់ គឺអ្នកមានអំណាច

ច្បាប់នៅនឹងមាត់ គេអនុវត្តច្បាប់ព្រៃ ។ ក្នុងឱកាសនេះគណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស បានយល់បរិយាកាសក្នុងសង្គម យល់នូវឆន្ទៈរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ យល់នូវការទាមទាររបស់ប្រជាពលរដ្ឋ ហើយមានគណបក្សណាមួយ ជួយស្រោចស្រង់មាតុភូមិកម្ពុជា ឱ្យចាកផុតពីសភាពរស់នៅក្បែររណ្តៅមរណៈ ដោយសារតែគណបក្សកាន់អំណាចសព្វថ្ងៃ គេកំពុងបំពាន ។ បើអ្វីចង់ក្នុងឱកាសនេះ គណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស គឺបានបង្កើតឡើងហើយ នៅថ្ងៃទី២២ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៨ ដើម្បីរួមចំណែកស្រោចស្រង់ជាតិ មាតុភូមិកម្ពុជាស្ថាប្រទេសជាតិយើង ឱ្យទៅជាប្រទេសកម្ពុជាយើងមានលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យពិតប្រាកដ មានប្រឈមភាពនិងអធិបតេយ្យភាពពេញលេញ ។ នេះខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ដល់ជនរួមជាតិ ហើយមានតែគណបក្សសិទ្ធិមនុស្សទេ ដែលអាចប្រឈមមុខ ហើយទទួលខុសត្រូវចំពោះឧប្បត្តិហេតុយុត្តិធម៌របស់ប្រជាពលរដ្ឋ គ្មានគណបក្សណាធ្វើបានទេ ពីព្រោះខ្ញុំឃើញក្នុងឱកាសនេះ គណបក្សសិទ្ធិមនុស្សនេះ កំពុងគោរពឆន្ទៈរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ បំរើឆន្ទៈរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ បំរើ និងគោរពអធិបតេយ្យភាពជាតិខ្មែរ ។ ពេលនេះ បើខ្មែរយើងមិនរួបរួមគ្នាទេ មិនយកឆន្ទៈរបស់ប្រជាបលរដ្ឋមកធ្វើជាត្រីវិស័យរបស់យើងទេ ប្រទេសខ្មែរយើងនឹងធ្លាក់ទៅក្នុងវិបត្តិបី : **ទី១** ប្រទេសក្រៅគេមុខជាឈ្លានពានលើប្រទេសខ្មែរ ។ បញ្ហា **ទី២** របបផ្តាច់ការនៅកាន់កាប់ទឹកដីខ្មែរទៀត ។ បញ្ហា **ទី៣** រាល់អំពើពុករលួយនេះ កាន់តែធ្ងន់ធ្ងរឡើងៗនៅស្រុកខ្មែរ បើយើងសាមគ្គីគ្នាយើងស្រោចស្រង់ជាតិមាតុភូមិកម្ពុជាយើងឱ្យមានកិត្តិយសកម្ពុជា ឱ្យប្រជាបលរដ្ឋខ្មែរយើងចាក់

ផុតពីរបបផ្តាច់ការ ចាកផុតពីនឹកត្រួតត្រាពីប្រទេសក្រៅ ដើម្បីយើងស្រោចស្រង់ជាតិមាតុភូមិប្រទេសកម្ពុជា ព្រោះអ្នកកាន់អំណាចសព្វថ្ងៃ យកប្រទេសខ្មែរធ្វើកម្មសិទ្ធិ យកប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរជាទាសករ មានការត្រួតត្រាពីប្រទេសបើអ្នកមិនរួបរួមគ្នាទេនោះ គឺថា ប្រទេសខ្មែរថ្ងៃក្រោយនេះ ត្រូវក្លាយទៅដូចជា នគរចំប៉ាភាគតិច នៅក្នុងប្រទេសខ្មែរឯងហ្នឹងហើយ ។ តែបើយើងមិនទៅបោះឆ្នោត ក៏ពេលនោះ តែយើងត្រូវរងគ្រោះទៀតហើយ ពីព្រោះអ្នកកាន់អំណាចសព្វថ្ងៃផ្តាច់ការ កាន់តែផ្តាច់ការ ហើយគេមិនយល់អ្វីជាតិកិត្តិយសជាតិមាតុភូមិកម្ពុជាទេ ហើយនេះ ខ្ញុំសូមអំពាវនាវ និងសុំធ្វើបណ្តាំដោយយល់ឃើញថា ប្រទេសជាតិយើងសព្វថ្ងៃនេះ ត្រូវបោះឆ្នោតខែ៧ ត្រូវជាខែក្បែង បើអ្វីចង់ប្រជាពលរដ្ឋ យើងត្រូវជំនះ យើងមានតែ១ថ្ងៃ ត្រូវទៅបោះឆ្នោត ទោះបីមានមេឃភ្លៀងមានព្យុះអ្វីក៏ដោយចុះ ។ សូមបងប្អូនជនរួមជាតិខ្មែរ នៅក្នុងស្រុកគ្រប់និទ្ទាភាគគណបក្សនយោបាយ ដែលយើងជាជាតិខ្មែរសុទ្ធសារជាតិជាខ្មែរយើងកើតនៅលើទឹកដីខ្មែរ យើងគោរពបូរណភាពខ្មែរយើងទៅបោះឆ្នោត ទោះបីមានធាតុអាកាសយ៉ាងណាក៏ដោយចុះ យើងសុំថា យើងត្រូវម្នីម្នាទៅបោះឆ្នោតឱ្យគណបក្សសិទ្ធិមនុស្សមានលេខរៀងទី១១ មានរូបព្រះច័ន្ទពេញវង្សបូរមិធាន ហើយជាទីបញ្ចប់នេះ ខ្ញុំសូមជូនពរប្រទានពរ និងជូនពរដល់ព្រះថេរ្យាចារ្យ ហើយជូនពរដល់ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរគ្រប់មជ្ឈដ្ឋាន និងបងប្អូន ពលទាហាន នាយទាហាន សូមបងប្អូនមានសុខភាពល្អ ហើយសូមបងប្អូនជំនះឱ្យបាន (តទៅទំព័រទី២១)

# លោកមានសុខភាពរាល់ថ្ងៃ មិនប្រក្រតី សូមប្រើ reliv

## សក្ខីកម្ម

ខ្ញុំមានជំងឺ Cancer ខួរក្បាល ហើយបានវះកាត់ពីរដង ខ្ញុំ ស្ថិតក្នុងការព្យាបាល Chemotheraphy ១៨ ខែ ....ពីរ ឆ្នាំក្រោយមកខ្ញុំមានគ្រោះថ្នាក់រថយន្តទៀត ។

ពេលបានជួប Relive មួយ ឆ្នាំក្រោយមកការឈឺចុកចាប់ក៏បាត់ទៅអស់ ខ្ញុំប្រមាទ កម្លាំង ហើយអាចហាត់ប្រាណវិញបាន មិនតែប៉ុណ្ណោះចុះ ទម្ងន់ទៀតផង ។

Stephanis -Emmons (817) 847-5476

The Reliv scientists formulate the most recent nutrition research into products that scientifically advance, nutritionally complete, and is proven to restore the boby functions.

**របៀបប្រើ :** រៀងរាល់ព្រឹក ដួស RELIV មួយស្លាបព្រាវង្វាល់ពីកំប៉ុង A មួយស្លាបព្រាវង្វាល់ទៀត ពីកំប៉ុង B ដាក់ទៅក្នុងកែវមានទឹកធម្មតា ឬទឹកផ្លែ ឈើ កូរលាយគ្នា រួចពិសារព្រឹកម្តង ល្ងាចម្តងទទួលបានលទ្ធផលទាន់ចិត្ត

☐ **ទូរស័ព្ទសំរាប់ជាន់ (636) 537-9715**

**ជាន់ ៖** **១ RELIV CLASSIC : A**  
**២ RELIV INNERGIZE : B**

**កុំភ្លេចឱ្យលេខ Reliv Distributor :**  
**(RNC.# 7070 438001)**

☐ **ទូរស័ព្ទ : (267) 253-3947 សំរាប់ហៅ**  
**បើលោកអ្នកចង់ចែកចាយជូនមិត្តភក្តិបងប្អូនបង្អួច**  
**ទៅទៀតជា Relive Distributor**

**RCN# 7070438001    www.reliv.com**  
**នៅ VIRGINIA CALL VANNDY 1-703 415-6257**  
**Please Call : (267) 253-3947**





# ខេរី ផាត

ឆ្នាំនេះ នាងបានក្លាយជាសិស្សសកលវិទ្យាល័យ "ផែន ស្តេត" (PENN STATES) បន្ទាប់ពីឆ្លងការសិក្សានៅវិទ្យាល័យ ប្រកបដោយជោគជ័យ និងប្រកបដោយការងារស្ម័គ្រចិត្ត យ៉ាងច្រើនសន្ធឹក ។ គ្រួសារ ខេរី មានសំណាង

Cambodian-American Radio Network and Junior Stakeholders which incorporates radio broadcasting training, media literacy, and community activism. With



ណាស់ ដោយ ខេរី គឺ អេមី ជាបងស្រីក្តីបានទៅរៀនមហាវិទ្យាល័យ ដូចគ្នា ។ ជាគ្រួសារលោក ផាត និងអ្នកស្រី សៀម នៅក្នុងចំណោមគ្រួសារដ៏តិចតួចនៅសហគមន៍ខ្មែរ ដែលបានឆ្លងផុតកិរិយាវិទ្យាល័យ ប្រកបដោយការគ្រោះថ្នាក់គ្រប់យ៉ាង ។

ខេរី ធ្វើការយុវជន (Junior Stakeholders) យ៉ាងព្យាយាម ហើយជួយដឹកនាំអ្នកដទៃទៀតឱ្យមានចរិតមាឃាធិប្បសើរ ។

## Being a member of the South Philadelphia's Junior Stakeholder Group...

By Carrie Phat

First of all, what is Junior Stakeholder? Junior Stakeholders are teens like myself who want to make a difference in our community. We are not afraid to voice our opinions and express how we feel. Not to mention, we value the opinions of others. Through education, training and workshops, Junior Stakeholders will develop leadership skills and become productive in our community.

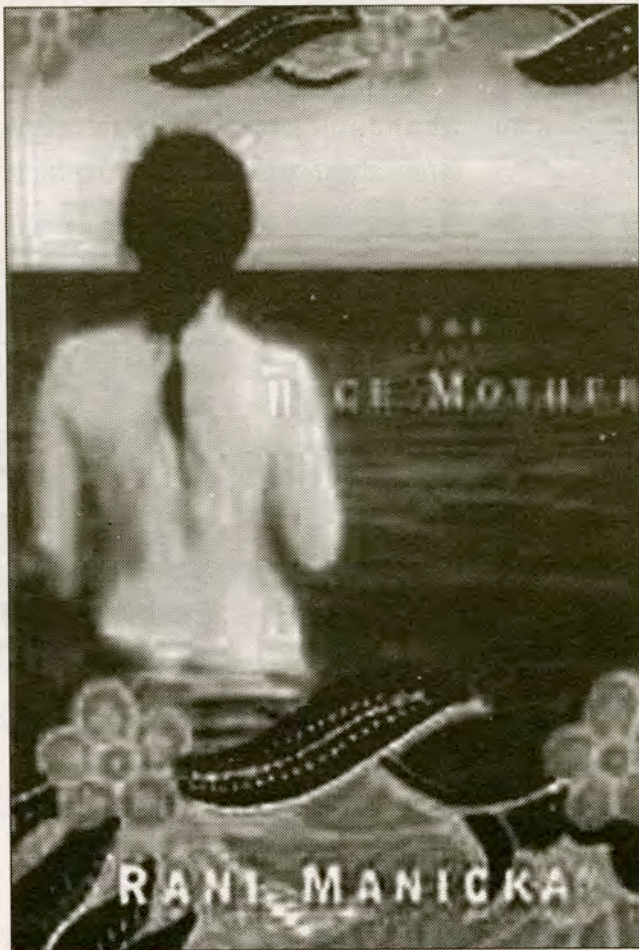
From my perspective, I feel honored to be a junior stakeholder. I started this program with hesitation and second thoughts. However, as of now, the two years I've been involved in the program was amazing. The Youth Voice Project (YVP), a program only for the junior stakeholders, is a radio broadcasting program that all the members are involved in. YVP is a collaboration between

skills we gained from Mr. Glenn Wrighten and Roger Pin, we create a one-hour broadcasting program on any topic we feel is important to our community and us. Through the radio broadcasting process, we learn to view media, do critical research, and develop leadership and creative skills needed to be successful individuals.

My whole experience being a Junior Stakeholder has been exciting. I gained much knowledge that will create successful future outcomes. This program provides skills, equipment and the mentoring I need to be a star student. Our program meets twice a week and occasionally, we meet on Saturdays for certain events. We have discussions tackling the topic of truancy, crime, drug, diversity, and other issues we feel the affects our community. In addition, we also do field work. We do outreach in the community, provided services, and perform interviews. I can actually say that I've interviewed city councilmen and my peers interviewed the former major John Street. I'm proud to say that through this program, I am a youth activist. Our mission statement is, Junior Stakeholders will value the importance of an education and become active members in their members. On that note, I hope to achieve this goal and create a positive change in the future.

# នាងអានសៀវភៅ

...ជាថ្មីម្តងទៀត សុជាតា សិត បានអាន 14, were married off to Ayah, a វិទ្យាល័យមួយឈ្មោះថា "The Rice Mother" វិទ្យាល័យ ហើយធ្វើសេចក្តីសង្ខេបជូនជាភាសាអង់គ្លេសដូច ជាមួយក្មេងតែប៉ុន្មានឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ



តទៅ :

The Rice Mother - Manicka, Rani

Rani Manicka made an astonishing entrance as a first time novelist with this book. This historical fiction is a multigenerational Malaysian family saga set during the World War II's Japanese invasion. Lakshmi, at age

novel that is worth making into a movie some day. It's already translated into many languages. I think women would really enjoy reading this book, though I'm not sure about men.

If you liked this book you may also like Memoirs of a Geisha - Golden, Arthur.

Socheata Seth, Librarian

From :Philadelphia

**រ៉ាតេ អ៊ូតូ សេវីស**

បើចង់ឱ្យរថយន្តលោកអ្នករត់បានល្អ សូមមកសួរយើង

## Rathe's Auto Service

State and Emission  
Inspection General  
Repairs and Maintenance

MON-SAT, 8:30AM -5:30PM  
SUN. EMERGENCY ONLY

-ជាងមានបទពិសោធន៍ជាយូរឆ្នាំ -ជួសជុលរថយន្តគ្រប់ប្រភេទ  
-មានជួសជុល ដូរកង់ ដូរកង់ និងកង់ជាច្រើនទៀត ។  
-មានត្រួតពិនិត្យគ្រឿងម៉ាស៊ីន DIAGNOSTICS ដោយ  
ឥតគិតថ្លៃ -មានចុះថ្លៃសេស ចាប់ពីខែកុម្ភៈ ២០០៨  
ទៅ : -ដូរកង់កំរិត ៥ ក្នុង \$22. - INSPECTIONS រថយន្តឆ្នាំ  
96 up \$49.99+ តាក់-មានជួសជុលប្រព័ន្ធសំរាប់ដូរកង់ ចុះថ្លៃ  
ពាក់កណ្តាល នៅពេលយកមកជួសជុលអស់តម្លៃ \$150.  
-តម្លៃជួសជុលទូទៅ សមរម្យ ដោយទាបជាងហាងជួសជុលផ្សេងៗទៀត  
- ប្តេជ្ញាចិត្តធ្វើជូនដោយហ្មត់ចត់ គុណភាពខ្ពស់ មិនឱ្យខុសបំណងលោកអ្នកឡើយ ។  
ពិសេស ជួយទៅពិនិត្យដល់កន្លែងនូវរថយន្តណាដែលខូច STARTER  
ឬប្រុងអាគុយអស់ភ្លើងដោយឥតគិតថ្លៃ ។ សូមអគុណ !

5105 N.2ND ST., PHILADELPHIA, PA 19120. TEL: (215) 329-2418  
Fax: (215) 329-2419.Rath CELL: (215) 431-6376



**(តមកទំព័រ០១) ការជួបជុំវិញអតីតកងទ័ព...**  
ដើម្បីបញ្ចេញការពារជាតិមាតុភូមិប្រជាពលរដ្ឋ ។ ការសម្រេចចាកចោលពីមូលដ្ឋានកងទ័ពជើងទឹក មិនមែនមានន័យថា យើងបរាជ័យ ចាញ់ការវាយលុករបស់ខ្មាំងខ្មែរក្រហមឡើយ ។ គឺអ្វីដែលឧបសគ្គសំរាប់ក្នុងកងទ័ពនាវាយើង គឺគ្មានប្រេងសំរាប់បំបើកប្រយុទ្ធនេះបញ្ហាទី១ ចំណែកបញ្ហាទី២ ការចាកចេញពីសមរភូមិ ព្រោះតែការគិតឃើញថា មិនអាចចុះចូល ឬ សារភាពនៅជាមួយខ្មែរក្រហមបាន ។ ហើយ ការសម្រេចចុងក្រោយរបស់កងនាវាខ្មែរ គឺ

២លើកហើយ នៅឆ្នាំ២០០០-២០០៤ ដែលពិធី នេះប្រារព្ធធ្វើក្នុងអំឡុង៤ឆ្នាំម្តង ។  
\*វរសេនីយឯក ហែម ច័ន្ទត្រីស្នា នាយ សេនាធិការកងនាវាខ្មែរប្រចាំតំបន់រាម បាន និយាយថា ក្រោយពីព្រឹត្តិការណ៍ស្រុកធ្លាក់ទៅ លើកល្អាប់ដៃខ្មែរក្រហម ក្នុងថ្ងៃ១៧ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ គឺនៅថ្ងៃទី១៨ ខែមេសា ក្រោយមួយ ថ្ងៃនោះ ទាំងកងទ័ពនាវា និងក្រុមគ្រួសារ ប្រមាណជាង៥ពាន់នាក់ បានផ្ទុកនៅលើនាវាចំនួន ជាង២០គ្រឿង ក្នុងការចាកចេញពីតំបន់កងទ័ព ជើងទឹករាម ទៅកាន់ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី ប៉ុន្តែ

ប្រវត្តិសាស្ត្របានបង្ហាញឱ្យដឹងថា មានកត្តា នយោបាយច្រើន ដែលធ្វើឱ្យបរាជ័យ ដែលការ បរាជ័យនោះមិនកើតចេញពីក្រុមកងទ័ពទាំង ៣ផ្នែកទន់ខ្សោយ. រត់ចោលសមរភូមិនោះទេ គឺវាកើតចេញពីផ្នត់នយោបាយធំៗ មានបញ្ហា ប្តូរទិសចរន្តនយោបាយរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក ចំពោះសង្គ្រាមនៅវៀតណាមរបស់មន្ត្រីការ បរទេសអាមេរិក Henry Kissinger និងប្រធានាធិបតី Richard Nixon ក្នុងខណៈស្រប ពេលអំឡុងនោះ មានការផ្លាស់ប្តូរបបដឹកនាំ អាមេរិក ពីគណបក្សសាធារណរដ្ឋទៅគណបក្ស ប្រជាធិបតេយ្យនោះផង ។ ដែលធ្វើឱ្យអាមេរិក កាត់ផ្តាច់ជំនួយយោធា. ថវិការួមទាំងជំនួយ កងទ័ពផងនោះ និងបញ្ហាការពុករលួយបែប អនាធិបតេយ្យរបស់ថ្នាក់ដឹកនាំធំៗមួយចំនួន រួមនឹងការគូបផ្សំនយោបាយគ្រជាក់បែបប្រជា- ភិពុតរបស់ខ្មែរក្រហមតាមមូលដ្ឋានប្រជាជន បង្កើតការជឿជាក់តាមការយកលេសព្រះបន្ទូល ប្រមុខរដ្ឋ សីហនុ អំពាវនាវឱ្យកូនចៅចូលព្រៃ ម៉ាតិវដោះជាតិ ដែលឱកាសនោះស្តេច សីហនុ កំពុងតែមានប្រជាប្រិយភាពពិសេសបំផុតប្រជា- រាស្ត្រធ្វើឱ្យខ្មែរក្រហម មានកម្លាំងក្នុងការ ឃោសនា ដើម្បីពង្រឹងគោលជំហរនយោបាយ ប្រយុទ្ធប្រឆាំងជាមួយកងទ័ព លន់ នល់ រហូត ដល់ឈានទៅរកការដោតជ័យនៅថ្ងៃទី១៧ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ដែលជាថ្ងៃចុងក្រោយរបស់ របបសាធារណរដ្ឋខ្មែរត្រូវដួលរលំទាំងស្រុង ។ ខ្មែរក្រហមក្តោបអំណាចឆ្នាំ១៩៧៥ថ្ងៃបាន សម្លាប់ផ្តាច់ផ្តិលជីវិតខ្មែរអស់ប្រមាណ ១ លាន ៧សែននាក់ ។ នៅទីបំផុតសោកនាដកម្មសង្គ្រាម នៅកម្ពុជាពីមួយជំនាន់ ទៅមួយជំនាន់ ធ្វើឱ្យ កម្ពុជាហិនហោច. អន់ថយ តើជាក់ហុសអ្នកដឹក នាំមួយណា ? ។



បណ្តាំរបស់មេបញ្ជាការកងនាវាខ្មែរលោកឧត្តម- សេនីយទោ វង់ សារិនឌី បានប្រាប់សូមឱ្យកូន ចៅទាំងអស់សម្រេចអនាគតវាសនាដោយខ្លួន ឯងក្នុងនាទីចុងក្រោយ ។  
ការអះអាងនៃអតីតវិជនកងទ័ពជើងទឹក ទាំងពីររូបនេះ បានប្រាប់កាសែតខ្មែរថ្មីនៅ ក្នុងពិធីជួបជុំអតីតកងនាវាខ្មែរ ដែលបានធ្វើ កាលពីថ្ងៃទី៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៨ នៅក្រុង Garden Grove រដ្ឋ California ដែលមាន អតីតនាយទាហាន, ពលទាហាននៃកងទ័ពនាវា ខ្មែរចំនួន៣៥០នាក់ មកពីបណ្តារដ្ឋនានានៃសហ -

ស្ថានការណ៍នោះបានប្រែត្រឡប់ ដោយមាន កងទ័ពនាវាមួយចំនួនធំបានបើកកប៉ាល់ដឹក ទ័ព និងក្រុមគ្រួសារត្រឡប់ចូលប្រទេសកម្ពុជាវិញ ដោយនៅសល់តែកប៉ាល់ចំនួន៥គ្រឿងតែ ប៉ុណ្ណោះ ដែលផ្ទុកកងទ័ព និងក្រុមគ្រួសារជាង ៧០០នាក់ បន្តទៅរស់នៅតំបន់មូលដ្ឋានកងទ័ព អាមេរិក នៅក្នុងប្រទេសហ្វីលីពីន (Subic Bay, Clark Air Field) រយៈពេល២៤ថ្ងៃ ទើប មកកាន់សហរដ្ឋអាមេរិកទាំងអស់គ្នា ។  
របបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ ដែលគ្រប់គ្រងដោយ សេនាប្រមុខ លន់ នល់ ដែលដួលរលំ តាមអ្នក

# Washington Wellness Care

## Medical & Rehab.

Medical & Rehab.  
500 Washington Ave., 1st Fl.  
Philadelphia, Pa 19147  
Phone: 215.551.6838. Fax: 215.551.6718

### Dr. Scott C. Tran, D.C.   Dr. Michael Barno, D.C.   Dr. Zohar Stark, M.D.

#### We are specialized in treating:

- Auto Accident Injuries   - Work Related Injuries   - Slip & Fall Injuries

#### យើងមានជំនាញក្នុងការព្យាបាល :

☞ របួសដោយគ្រោះថ្នាក់រថយន្ត   ☞ របួសដោយទាក់ទងនឹងកន្លែងធ្វើការ   ☞ របួសដោយរអិល ឬដួល

We have staffs who speaks Vietnamese, Chinese, and Cambodian  
For Cambodian and Vietnamese Speaking Staff, please call Ricky Son at 215.380.1350  
For English Speaking Staff, please call 215.551.6838

### យើងមានបុគ្គលិកដែលនិយាយភាសា វៀតណាម, ភាសាចិន , និងភាសាខ្មែរ

ទាក់ទងជាមួយបុគ្គលិកខ្មែរ និងវៀតណាម សូមទូរស័ព្ទទៅ **រីគី សុន (215) 380-1350**  
ទាក់ទងទៅបុគ្គលិកនិយាយភាសាអង់គ្លេស សូមទូរស័ព្ទទៅ **(215) 551-6838**



(តមកទំព័រទី០៥)

# របាយការណ៍លម្អិត ស្តីពីការ...

ដែលកើតមាននៅខេត្តបន្ទាយមានជ័យ កំពង់ឆ្នាំង ក្រុងភ្នំពេញ និងខេត្តស្វាយរៀង ។

ទន្ទឹមនឹងនេះ ខុមហ្វ្រែល ក៏បានរកឃើញនូវ ភាពមិនប្រក្រតីផ្សេងៗដែលកើតឡើងក្រៅពីភាព មិនប្រក្រតីដូចដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ កើត មានរហូតដល់ទៅ ១៥៨ករណី បន្ថែមទៀតដែល កើតមាននៅស្ទើរតែគ្រប់ខេត្ត-ក្រុង ។

## ១.៣. ភាពមិនប្រក្រតីក្នុងដំណើរការរាប់ សន្លឹកឆ្នោត និងបូកសរុបលទ្ធផល

### ១.៣.១ ភាពមិនប្រក្រតីក្នុងការថែរក្សា សុវត្ថិភាពសន្លឹកឆ្នោត

បន្ទាប់ពីដំណើរនៃការបោះឆ្នោតបានបញ្ចប់ នៅម៉ោង ៣រសៀល ថ្ងៃទី២៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៨ ខុមហ្វ្រែល នៅបន្តពិនិត្យលើការថែរក្សា សុវត្ថិភាពសន្លឹកឆ្នោតរបស់មន្ត្រីរៀបចំការបោះ ឆ្នោត ដែលក្នុងនោះ ខុមហ្វ្រែល បានរកឃើញនូវ ភាពមិនប្រក្រតីមួយចំនួនដូចជា :

- ការអនុញ្ញាតឱ្យមនុស្សគ្មានភារកិច្ចដើរចេញ ចូលការិយាល័យបោះឆ្នោត នៅពេលប្រកាសបិទ ការិយាល័យចំនួន ១៨ករណី កើតមាននៅខេត្ត បន្ទាយមានជ័យ កំពង់ឆ្នាំង ភ្នំពេញ សៀមរាប និងខេត្តតាកែវ ។

- ករណីមិនមូលភូតសន្ទនាបិទប្រឡោះសម្រាប់ សិកសន្លឹកឆ្នោត និងមិនចាក់សោឃ្លុំហិបឆ្នោត មានចំនួន ៤ករណី មាននៅខេត្តបាត់ដំបង និង ខេត្តព្រៃវែង ។

- ការរំខាន រារាំង ដល់ដំណើរការរាប់សន្លឹក ឆ្នោតមាន ២៣ករណី កើតមាននៅខេត្តបន្ទាយ មានជ័យ កំពង់ឆ្នាំង ព្រៃវែង ភ្នំពេញ និងខេត្ត តាកែវ ។

## ១.៣.២ ភាពមិនប្រក្រតីក្នុងដំណើរការ រាប់សន្លឹកឆ្នោតនិងការបូកសរុបលទ្ធផល នៅការិយាល័យរាប់សន្លឹកឆ្នោត

នៅពេលរាប់សន្លឹកឆ្នោត ការសង្កេតឃើញថា មន្ត្រីការិយាល័យរាប់សន្លឹកឆ្នោតមិនបានគោរព តាមបទបញ្ជា និងនីតិវិធី ព្រមទាំងសេចក្តីណែនាំ របស់ គ.ជ.ប ដែលធ្វើឱ្យមានភាពមិនប្រក្រតី មួយចំនួនកើតឡើងដូចខាងក្រោម :

- ការពន្យារពេលរាប់សន្លឹកឆ្នោតក្នុងការិយា- ល័យរាប់សន្លឹកឆ្នោតមានចំនួន ១៣ករណី ដែល កើតមាននៅខេត្តបន្ទាយមានជ័យ កំពង់ចាម កំពង់ធំ ភ្នំពេញ ព្រៃវែង និងខេត្តតាកែវ ។

- ការមិនអនុញ្ញាតឱ្យភ្នាក់ងារគណបក្សនយោ- បាយ និងអ្នកសង្កេតការណ៍ចូលរួមសង្កេតការណ៍ រាប់សន្លឹកឆ្នោត មានយ៉ាងហោចណាស់ ២ករណី នៅខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ព្រៃវែង ។

- មិនបង្ហាញឱ្យអ្នកសង្កេតការណ៍ និងភ្នាក់ងារ គណបក្សនយោបាយចូលរួមពិនិត្យសោយ្នំមុននឹង បើកតំបន់ហិបឆ្នោតមានយ៉ាងណាស់ ២ករណី នៅខេត្តកំពង់ចាម ។

- ការអានញាប់ពេកមិនច្បាស់ ឬមិនបង្ហាញ សន្លឹកឆ្នោតទៅដល់អ្នកសង្កេតការណ៍ ឬគណបក្ស

នយោបាយមានចំនួន ២៦ករណី កើតមាននៅ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ កំពង់ចាម ក្រចេះ ព្រះវិហារ ព្រៃវែង ស្វាយរៀង និងតាកែវ ។

- ភាពមិនត្រឹមត្រូវក្នុងការប្រកាសលទ្ធផល នៃការរាប់សន្លឹកឆ្នោតមានចំនួន ១៤ករណី ដែល កើតមានជាពិសេសនៅខេត្តតាកែវ ភ្នំពេញ និង ខេត្តកំពង់ធំ ។

- ការទទួលស្គាល់សន្លឹកឆ្នោតបានការ និងការ បដិសេធលើសន្លឹកឆ្នោតមិនបានការ ដោយមិន អនុញ្ញាតឱ្យអ្នកសង្កេតការណ៍ និងភ្នាក់ងារគណ- បក្សនយោបាយបានធ្វើការត្រួតពិនិត្យមាន ៥ ករណី ដែលកើតមាននៅខេត្តកំពង់ឆ្នាំង និងក្រុង ភ្នំពេញ ។

- បញ្ហាខ្វះខាតសម្ភារៈសំខាន់ៗ ធ្វើឱ្យរាំងស្ទះដល់ ដំណើរការរាប់សន្លឹកឆ្នោតមានចំនួន ៣ករណី ដែល មាននៅខេត្តបន្ទាយមានជ័យ និងក្រុងភ្នំពេញ ។

## ១.៣.៣ ការផ្ទៀងផ្ទាត់និងបូកសរុបលទ្ធផល បោះឆ្នោតនៅ គយ/សប និង គខ/កប

ការសង្កេតខ្លះៗ រកឃើញក្នុងកំឡុងការបូក សរុបលទ្ធផលបោះឆ្នោត នៅគណៈកម្មាឃ្មុំ សង្កាត់ រៀបចំការបោះឆ្នោត (គយ/សប) មានភ្នាក់ងារ សង្កេតការណ៍គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាគ្រប់ កន្លែង និងភ្នាក់ងារសង្កេតការណ៍របស់គណបក្ស សម រង្ស៊ី ខ្លះ ក្រៅពីនោះមានអ្នកសង្កេតការណ៍ និងភ្នាក់ងារសង្កេតការណ៍ណាផ្សេងទៀត បាន ចូលរួមត្រួតពិនិត្យដំណើរការនោះទេ ។ អ្នក សង្កេតការណ៍ ខុមហ្វ្រែល រកឃើញការផ្ទៀងផ្ទាត់ និង បូកសរុបលទ្ធផលបោះឆ្នោត ដែលស្ទើរគ្រប់ គណៈកម្មការខេត្ត-ក្រុង រៀបចំការបោះឆ្នោត (គខ/ កប) មិនយកចិត្តទុកដាក់ផ្ទៀងផ្ទាត់លទ្ធ- ផលបូកសរុបសន្លឹកឆ្នោត គយ/សប ជាមួយ កំណត់ហេតុ លទ្ធផលបោះឆ្នោតរបស់គណៈកម្ម- ការការិយាល័យបោះឆ្នោត (គក) នោះទេ ។

## ១.៣.៤ ភាពមិនប្រក្រតីក្នុងការរៀបចំ និង ការរៀបចំបន្ទប់សម្ភារៈ

- ការមិនបង្ហាញកំណត់ហេតុបោះឆ្នោត និង រាប់សន្លឹកឆ្នោតចំពោះអ្នកសង្កេតការណ៍ និងភ្នាក់ ងារគណបក្សនយោបាយមានចំនួន ៨ករណី ។

- ការមិនមិនអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកសង្កេតការណ៍ និងភ្នាក់ងារគណបក្សនយោបាយសង្កេតការណ៍ មើលរាល់ដំណើរការនៃការរៀបចំ និងរៀបចំបន្ទប់ សម្ភារៈឯកសារបោះឆ្នោត សម្រាប់បញ្ជូនពីការិយា- ល័យរាប់សន្លឹកឆ្នោតទៅ គយ/សប មានចំនួន ៩ ករណី នៅខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ភ្នំពេញ កំពង់ធំ និងខេត្តតាកែវ ។

- ការមិនផ្តល់ព័ត៌មានដល់អ្នកសង្កេតការណ៍ និងភ្នាក់ងារគណបក្សនយោបាយ អំពីផ្ទះ ឬទី តាំងសុវត្ថិភាពដែលរក្សាទុកលទ្ធផលបោះឆ្នោត នៅ គក មានចំនួន ៩ករណី ។

## ២. បណ្តឹងថ្ងៃបោះឆ្នោត រាប់សន្លឹកឆ្នោត

យោងតាមរបាយការណ៍របស់ គ.ជ.ប ទាក់ ទិននឹងការទទួល និងការដោះស្រាយបណ្តឹងនេះ គយ/សប គខ/កប និង គ.ជ.ប ក្នុងដំណាក់ កាលបោះឆ្នោត គិតត្រឹមថ្ងៃទី ០៤ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០០៨ មានបណ្តឹងចំនួន ១៤៣ករណី នៅការិ-

យាល័យ សប បណ្តឹង ៨៤ករណីនៅ គខ/ កប និងបណ្តឹងចំនួន ២៤ករណីទៀតនៅ គ.ជ.ប ។

## ២.១ ដំណើរការបណ្តឹងនៅ គយ/សប

បើទោះបីមានករណីខ្លះថា មន្ត្រីការិយាល័យ មិនចង់ផ្តល់ទម្រង់បណ្តឹង និងភ្នាក់ងារគណបក្ស មានការភ័យខ្លាច នៅពេលមានការប្តឹងផ្តល់ យ៉ាងណាក៏ដោយបណ្តឹងទាំងអស់ដែលបានដាក់ ទៅ គយ/សប ពីសំណាក់គណបក្សនយោបាយ ដែលផ្តោតលើបញ្ហាស្តីពីការចេញ និងដកហូត យកទម្រង់ ១០១៨ ពីសំណាក់អាជ្ញាធរភូមិ/ឃុំ វត្តមានមេភូមិ មេឃុំ នៅមុខការិយាល័យបោះ ឆ្នោត និងការបដិសេធលើលទ្ធផលបោះឆ្នោត នៅការិយាល័យបោះឆ្នោត ក្នុងនោះមានបណ្តឹង ចំនួន៦០ ស្មើនឹង ៤២% នៃចំនួនបណ្តឹងសរុបខាង លើ ត្រូវបានចាត់បដិសេធដោយយោងលើមូល ហេតុ បណ្តឹងគ្មានមូលដ្ឋានច្បាប់ច្បាស់លាស់ ។ ក្នុងចំណោមបណ្តឹងទាំងនោះ គណបក្ស សម រង្ស៊ី មានបណ្តឹងច្រើនជាងគេ រហូតដល់ ១១២ ករណី ប៉ុន្តែបណ្តឹងរបស់គណបក្ស សម រង្ស៊ី ចំនួន ៥៤ ករណី ស្មើនឹងប្រមាណជាង ៤៨% ត្រូវបានចាត់បដិសេធរួមទាំងការផ្សះផ្សាសន្តិសុខ ចំនួន ៣៩ករណី ប្រជុំសម្រេចបដិសេធបណ្តឹង ចំនួន ៨ករណី ដកពាក្យបណ្តឹងដោយសាមីខ្លួន ៤ករណី និងផ្សះផ្សាមិនសន្តិសុខចំនួន ៧ករណី ។ មិនមានបណ្តឹងរបស់គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ដែលត្រូវបានគណៈកម្មការឃុំ/សង្កាត់ រៀបចំការ បោះឆ្នោតចាត់បដិសេធឡើយ (ទាំង១២ករណី) ហើយត្រូវបានលើកយកមកដោះស្រាយចំនួន ៧ករណី រួមមានការផ្សះផ្សាសន្តិសុខចំនួន ១ករណី ប្រជុំសម្រេចបដិសេធលើបណ្តឹងចំនួន ១ ករណី និងការផ្សះផ្សាមិនសន្តិសុខចំនួន ៣ករណី ។ បណ្តឹង របស់គណបក្សនរោត្តម រណឫទ្ធិ មានចំនួន ១០ ករណី ដែលមានការចរចាបដិសេធចំនួន ២ករណី ការដោះស្រាយចំនួន ២ករណី រួមមានការផ្សះ ផ្សាសន្តិសុខ ១ករណី និងការផ្សះផ្សាមិនសន្តិសុខ ចំនួន ៤ករណី ។ បណ្តឹងរបស់គណបក្ស ហ៊ុនស៊ុន ប៊ុច មានចំនួន ២ករណី ដែលបានលើកយកមក ដោះស្រាយចំនួន ១ករណី និងផ្សះផ្សាសន្តិសុខ ចំនួន១ករណី។ គណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស មានបណ្តឹង ចំនួន ៣ករណី ដែលត្រូវបានចាត់បដិសេធចំនួន ២ករណី និងលើកយកមកដោះស្រាយចំនួន ១ករណី ។

យោងតាមចំនួន ៨.១៧.២ នៃបទបញ្ជា និង នីតិវិធីសម្រាប់ការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសតំណាង រាស្ត្រអាណត្តិទី៤ ការប្រើប្រាស់អំណាចបដិសេធដោយ ស្របច្បាប់មិនទទួលយកពាក្យបណ្តឹងយក មកដោះស្រាយ ដោយ គយ/សប អាចធ្វើទៅ បានតែក្នុងករណីហួសរយៈពេលនៃការទទួល ពាក្យបណ្តឹងតែប៉ុណ្ណោះ (ហួសអាជ្ញាយុកាលនៃ បណ្តឹងត្រឹមម៉ោង១១:៣០នាទី នាថ្ងៃទី ២៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៨) ។ ហេតុដូច្នេះ គយ/សប មិនមានអំណាចណាមួយក្នុងការចាត់បដិសេធពាក្យបណ្តឹង ឬមិនទទួលយកពាក្យបណ្តឹងមក ដោះស្រាយនៅក្នុងដំណាក់កាលបោះឆ្នោត និង

(តមកទំព័រទី១០)

## តោងនិយមន័យ ណាម វ៉ាន (ភ្នំពេញ)

### Nam Vang Restaurant

571 Unit # 1 Adams Avenue. Philadelphia, Pa 19120  
(inside Hong Kong Market)  
**(215) 742-9488**  
Open 7 days a week from 9 a.m. – 9 p.m.  
មើក 7 ថ្ងៃក្នុងមួយអាទិត្យពីម៉ោង 9 ព្រឹក ដល់ 9 ល្ងាច

#### ១\_មុខជំនាញខាងម្ហូបខ្មែរយ៉ាង ចំណាន ដូចជា:

- ☛ គុយទាវភ្នំពេញ
- ☛ គុយទាវ ឬមី-ខគោ
- ☛ មីកន្តាំង ឆាវសាច់គោ
- ☛ មីកន្តាំងឆាវគ្រឿងសមុទ្រ
- ☛ បាយឆាវគ្រប់មុខ
- ☛ សាច់គោអាំង ចង្កាក់ ជាមួយ ជ្រូកល្អង

#### ២\_មុខជំនាញម្ហូបប្រភេទណាម ឈ្មួញឆ្មាញ ដូចជា:

- ☛ នំបញ្ចុកទឹកត្រីពិសេស
- ☛ នំប៉័ងបាត ឬសាច់គោអាំង
- ☛ ខគោ នំប៉័ង ឬមី និងគុយទាវ
- ☛ បាយសរសាច់ជ្រូកអាំង ឬសាច់មាន់អាំង

រៀបរាប់ថ្លៃលាភអ្នកអាចសិក្សាពីការគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗដូចជា :  
ទុន ឬ អាទិភាព ហើយសិក្សាពីការសាងសង់ មានទឹកដីលើស្រែស្ប





# ព្រឹត្តិការណ៍សុខភាព នៅប្រទេសកម្ពុជា ខាងត្បូង

...ហើយដែលហើយជាតំបន់ដ៏សំខាន់មួយ ដែលសហរដ្ឋអាមេរិក ត្រូវទប់ស្កាត់ភាពក្រីក្រ អំពើអាក្រក់ អំពើហិង្សា ហើយជាពិសេស សុខភាពពលរដ្ឋ នៅតំបន់នេះ ក៏ត្រូវលើកកម្ពស់ តាមរយៈការអប់រំ និងចលនាផ្សព្វ ផ្សាយព័ត៌មាន ។

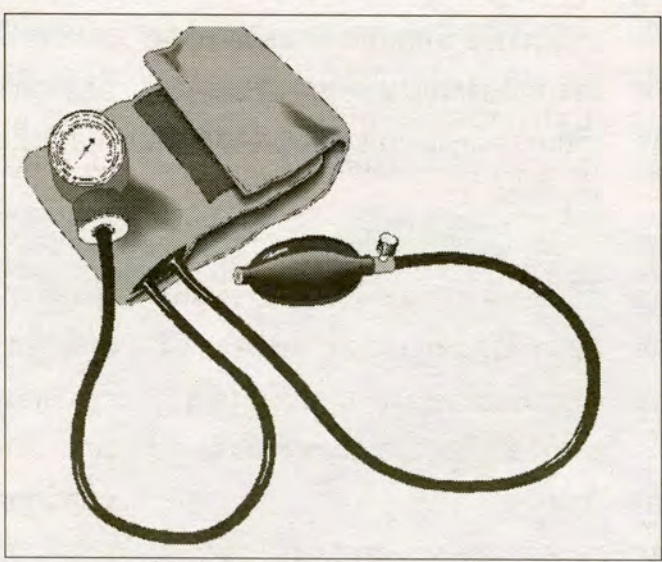
ថ្ងៃទី២៣ សីហា ខាងមុខ នេះ វេលាម៉ោង ១២ ថ្ងៃត្រង់ នៅតាម ដងវិថី "ស្វាយដំរី" ពីផ្លូវលេខ៧ រហូតដល់ផ្លូវលេខ៥ ខាងត្បូង ហើយដែលហើយ ក្រុមអ្នកគ្រប់គ្រងសុខភាពសង្គម អង្គការ សមាគម ជាច្រើននាក់ នឹងនាំគ្នាអញ្ជើញពលរដ្ឋគ្រប់ ស្រទាប់ឱ្យមកជួបជុំគ្នា ដើម្បីឱ្យ ពួកគេអាចផ្តល់ព័ត៌មានចាំបាច់

មួយចំនួន គាំទ្រសុខភាពពលរដ្ឋ ដែលកំពុងប្រឈម មុខនឹងគ្រោះថ្នាក់ ដូចជាជំងឺលើសឈាម ជំងឺទឹក នោមផ្អែម ជំងឺខួចប្រស្តាត ជំងឺកើតហឺត រូបរាងកាយ ឆាត់ ភ្នែកមានជំងឺ ឬមើលមិនច្បាស់... ។ល។

សហរដ្ឋអាមេរិក ជាដើមនៃភាពជាមហា សេដ្ឋី តែហើយដែលហើយ បែរទៅជាដើមនៃ ការថែទាំសុខភាពមិនដិតដល់ ដោយពលរដ្ឋ ជាច្រើន ខ្វះការធានារ៉ាប់រងសុខភាព "Health Insurance" រីឯអ្នកមានប័ណ្ណនេះហើយ ក៏មាន ចំណេះមិនគ្រប់គ្រងសម្រាប់ស្វែងយល់ពីសុខភាព ផ្ទាល់ និងគ្រួសាររបស់ខ្លួនថែមទៀត ។

ផ្ដើមដោយអង្គការ "មេកូ MECO" ក្រុមអ្នក ឯកទេសផ្នែកសុខភាពជាច្រើន បានមកចូលរួមក្នុង ព្រឹត្តិការណ៍ "ពិពណ៌សុខភាព ២០០៨" ហើយពិនិត្យ ជំងឺចំនួន៥ម៉ោង នៅលើវិថីស្វាយដំរី ដោយមិនយក កំរៃ មិនថាភ្ញៀវមានប័ណ្ណធានាសុខភាព ឬអត់ ជាស្រ្តី ជាបុរស ជាក្មេង ជាចាស់ ឬព្រះសង្ឃនោះ

ឡើយ ។ ក្នុងរយៈពេលនោះនឹងមានផ្តល់ជូនភ្ញៀវនូវ ម្ហូបអាហារ ឬភេសជ្ជៈ មានលេងក្មេង សំដែងសិល្បៈ ជាសាធារណៈជូនកំសាន្តតាមបែបប្រពៃណី ។



ទៀតផង ។ ឱកាសល្អដ៏កម្រមាននេះ នឹងនាំឱ្យលោកអ្នក និងក្រុមគ្រួសារ ដឹងពីស្ថានភាពសុខភាពក្នុងផ្ទះថា តើខ្វះខាតប៉ុណ្ណា ? បើគ្មានប័ណ្ណធានាសុខភាព តើ ត្រូវធ្វើរបៀបណា បើអ្នកមានធនធានតិច ? ក្នុងខ្លួន អ្នកតើមានផ្ទុកជំងឺអ្វីខ្លះ? លោកអ្នកនឹងទទួល ព័ត៌មានពីស្ថានភាពសុខភាពក្រុមគ្រួសារ ហើយនឹង បានដឹងទៀតថា តើនឹងទទួលការព្យាបាលបាន របៀបណា ទៅអនាគតពេលនោះលោកអ្នកអាច និយាយបានថា "សុខភាពលោកអ្នកស្ថិតនៅក្នុង កណ្តាប់ដៃខ្លួនឯងហើយ" ។

ថ្ងៃទី២៣ សីហា នោះ គេសង្ឃឹមថា បងប្អូន ខ្មែរ នឹងចូលរួមយ៉ាងកុះករ និងដោយរីករាយជា មួយនឹងអ្នកជិតខាង ភូមិករ ខ្មៅ ឬ ស ទាំងអស់ ប្រមាណ ៥០០០នាក់ ។

ខែវិច្ឆិកា

# (តមកទំព័រ០៩) របាយការណ៍លម្អិត ស្តីពីការបោះឆ្នោត

រាប់សន្លឹកឆ្នោតនោះទេ ។ ផ្ទុយមកវិញក្នុង ករណីនេះ ការបដិសេធទៅលើបណ្តឹងស្នើ តម្រូវសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះ ដែលទាមទារឱ្យឆ្លងការប្រជុំសម្រេច ដូច្នេះ ការបដិសេធទាំងនោះ ត្រូវធ្វើឡើងដោយ ទម្រង់១២០៣ ។ ការរំលោភសមត្ថកិច្ចជាក់ ស្តែងបែបនេះ ដោយការបដិសេធលើទម្រង់ ១២០២ជាង១២០៣មិនត្រឹមតែធ្វើឱ្យប៉ះ ពាល់ដល់និយ័តភាពនៃការគោរពបទដ្ឋាន គតិយុត្តិធម៌និងការបោះឆ្នោត ។

## ២.២ ដំណើរការប្តឹងនៃ គខ/កប

នៅថ្នាក់ គខ/កប មានបណ្តឹងចំនួន ៨៤ ត្រូវបានដើមបណ្តឹងដាក់មក ។ ក្នុងនោះមាន បណ្តឹងចំនួន៤៥

ស្នើនឹង៥៨% ត្រូវបានបដិសេធ ដោយ យោងទៅលើមូលហេតុបណ្តឹងមិនគ្រប់ លក្ខណៈសម្បត្តិ ។ មានបណ្តឹងចំនួនតែ ១៦ ប៉ុណ្ណោះត្រូវបានដោះស្រាយដោយយល់ស្រប តាមភាគីដើមបណ្តឹង ។

កម្មវត្ថុនៃការប្តឹងដែលត្រូវបានលើក ឡើង រួមមានវត្តមានអាជ្ញាធរមូលដ្ឋាន នៅ ខាងក្រៅការិយាល័យបោះឆ្នោតការដក ហូតឯកសារបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណពីប្រជា- ពលរដ្ឋការចេញទម្រង់ ១០១៨ មិនស្រប ច្បាប់ការចែកអំណោយការទិញសន្លឹកឆ្នោត ការដឹកជញ្ជូនអ្នកបោះឆ្នោតទៅកាន់ការិយា- ល័យបោះឆ្នោត និងប្រធានការិយាល័យ

បោះឆ្នោតជួយគូសលើសន្លឹកឆ្នោត ។ ដោយ ឡែក គខ/កប បានទទួលយកពាក្យបណ្តឹង ស្តីពីការបដិសេធនៃទម្រង់បោះឆ្នោត ហើយ បានសម្រេចបដិសេធពាក្យបណ្តឹងនេះ ប៉ុន្តែ តាមមាត្រា១១៤ នៃស្តីពីការជ្រើសរើស តំណាងរាស្ត្រ គឺគណបក្សនយោបាយអាច ដាក់ពាក្យបណ្តឹងជំទាស់នឹងលទ្ធផលនៃការ បោះឆ្នោតក្នុងរយៈពេល៧២ម៉ោង ក្រោយ ពេលដែល គ.ជ.ប ប្រកាសលទ្ធផលបណ្តោះ អាសន្ន ហើយពាក្យបណ្តឹងនេះត្រូវដាក់នៅ គ.ជ.ប ឬ ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញមិនមែនដាក់ នៅ គយ/សប ឬ គខ/កប នោះទេ ។

ចំពោះពាក្យបណ្តឹងពីភាពមិនប្រក្រតីនៅ ថ្ងៃបោះឆ្នោតរាប់សន្លឹកឆ្នោតបណ្តឹងភាគ ច្រើន ត្រូវបានបដិសេធដោយ គខ/កប ដោយ មូលហេតុថា គ្មានភស្តុតាងបញ្ជាក់គ្រប់គ្រាន់ ។ មានពាក្យបណ្តឹងមួយចំនួនតូចទៀត ត្រូវ បានបដិសេធដោយសារបញ្ហាបច្ចេកទេស ដោយដើមបណ្តឹងមិនបានទទួលលិខិតផ្ទេរ សិទ្ធិពិសាមីខ្លួនដែលមានការពាក់ព័ន្ធជាមួយ ហេតុការណ៍ជាក់ស្តែង ។

គ.ជ.ប បានទទួលពាក្យបណ្តឹង ២៤ករណី ដែលមាន ២២ករណី មកពីគណបក្ស សម រង្ស៊ី ១ករណី មកពីគណបក្សនរោត្តម រណឫទ្ធិ និង ១ករណីទៀតមកពីគណបក្សសិទ្ធិ- មនុស្ស ។

## ANGKOR AUTO SERVICE, INC.

### ហាងជួសជុលរថយន្ត "អង្គរ"

4835 N. 16<sup>th</sup> Street. Philadelphia, Pa 19141 Tel : (215) 455-7810 Fax : (215) 455-7811

Specializing in Body Kit and Custom Paint

### ជំនាញខាងជួសជុលរថយន្ត និងបាញ់ថ្នាំដាក់ក្បាច់តាមបំណងត្រូវ

20 Years in Business I-Care Certified

Free estimate We can save your insurance deductible

Complete Auto Services

- State inspection
- Insurance Claims
- Auto Glass Repairs
- Auto Frame Repairs
- Custom Painting
- Auto A/C

ម៉ូតូពេលជួសជុល

គ្រឿងពេលជួសជុល

បើកពីម៉ោង ៩ ព្រឹក ដល់ម៉ោង៥ល្ងាច ពីថ្ងៃ ច័ន្ទ ដល់ ថ្ងៃ សៅរ៍

## វិថីសហគមន៍កម្ពុជា

### CAMBODIAN COMMUNITY DAY

A Festival of Cambodian Culture

## A Festival of Cambodian Culture

Sunday, August 24, 2008 12 p.m. - 6 p.m. Ben Brenman Park 4800 Brenman Park Drive, Alexandria, VA www.CambodianCommunityDay.org

### FREE ADMISSION

- Artistic Performance
- Arts and Crafts Exhibits
- Folk Games and Sports
- Traditional Cambodian Games
- Live Band
- Food and Refreshment for sale

For more information please contact:

Sophia Tep: 571 - 218- 9513  
Mony Suong: 571- 234- 7074  
Mealy Chhim: 571- 228- 4142

Proceeds will go toward Promoting Cambodian Culture in The United States and Cambodian Higher Educational Program

Co-sponsored by The Alexandria Department of Recreation, Parks and Cultural Activities and Cambodian Community Day Committee. The City of Alexandria complies with the Americans with Disabilities Act for qualified individuals. If reasonable accommodation is needed, please call 703-838-4844, TTY 838-4902, ten days prior to an event. www.alexandriava.gov









# ៧ថ្ងៃឱ្យស្បែកភ្លឺរលោងជំរះជាតិពុល

ការលាងជំរះជាតិពុលក្នុងថ្ងៃ ដំបូងនឹងចាប់ផ្ដើមឡើងក្នុងការអនុវត្តអាហារប្រចាំពេលទទួលបានតែ ទឹកផ្លែឈើ និងផ្លែឈើតែប៉ុណ្ណោះ ។ បន្ទាប់ពីនោះថ្ងៃដែលនៅសេសសល់ និងសង្កត់ធ្ងន់ទៅលើការទទួលបានបន្លែផ្លែឈើស្រស់ៗ ធម្មជាតិ ស៊ីត ត្រី និងប្រេងដែលមានគុណភាព ដូចជាប្រេងម្នាក់ ។ ក្នុងអំឡុងពេលដែលអ្នកលាងជាតិពុលនេះ សូមឱ្យអ្នកផ្អាក កាហ្វេ និងគ្រឿងញៀនជាដាច់ខាត ។ ក៏ប៉ុន្តែបន្ទាប់ពីថ្ងៃដំបូង អ្នកអាចទទួលបានទឹកតែខ្លីដាក់ក្រូចឆ្មារនំប៉័ងលាបបិរ ដំឡូង បារាំងបំពង បបរអង្ករសរុបបានបន្តិចបន្តួច ។ ក្រៅពីនេះនៅក្នុងថ្ងៃទី២-៣ថ្ងៃដំបូង អ្នកនឹងមានឧស្ម័ននៅក្នុងក្រពះអាហារ ឬក៏រោត ។ ក៏ប៉ុន្តែនៅពេលលាងជាតិពុលរួចហើយ ប្រព័ន្ធលាយអាហារនឹងធម្មតាថែមទាំងស្បែកស្អាតភ្លឺរលោង និងបានស្រកទម្ងន់ទៀតផង ។



### អាហារថ្ងៃទី១ :

- ពេលព្រឹក :** ទឹកក្រឡកទំពាំងបាយជូរលាយជាមួយទឹកផ្លែប៉ោម ក្រឡក កន្ទុះកែវ ទឹកឃ្មុំមួយស្លាបប្រាបាយ និងទំពាំងបាយជូរជាមួយ ផ្លែប៉ោមស្រស់ ។
- ពេលថ្ងៃ :** ទឹកទំពាំងបាយជូរលាយជាមួយទឹកក្រូចឆ្មារជាមួយ និងទំពាំងបាយជូរស្រស់ ។
- ពេលថ្ងៃត្រង់ :** ទឹកបន្លែជាមួយ និងទឹកក្រូចឆ្មារក្រឡកផ្លែឈើ ក្រៀម ដោយត្រាំទឹកទុកចោលមួយយប់ ។
- ពេលរសៀល :** ទឹកផ្លែប៉ោម
- ពេលល្ងាច :** បន្លែជាមួយនិងរូបមន្ត បន្លែពិសេសធ្វើដោយខ្លួនឯង ដោយ ប្រេងប្រេងម្នាក់ ទឹកក្រូចឆ្មារ អំបិល ខ្ទឹម និងរុក្ខជាតិថ្នាំបុរាណ ដទៃទៀត ។

### អាហារថ្ងៃទី២ :

ដូចជាថ្ងៃទី១ ក៏ប៉ុន្តែពេលល្ងាច ប្តូរទៅជាបន្លែស្ពឺរី បន្លែស្ពៃ វិលណាត់ ដំឡូងបារាំង ចំហុយសណ្តែក ដោយមិនដាក់ស្ករ ។

### អាហារថ្ងៃទី៣ :

- ពេលព្រឹក :** ស្រូវអូត២ស្លាបប្រាបាយត្រាំទឹកទុកចោល១យប់ បន្ទាប់មកថែមប្រេងដូងមួយស្លាបប្រាបាយទឹកសណ្តែកលឿងមួយ ស្លាបប្រា និងហាន់ចេកអំបូងតូចមួយលាយជាចុងក្រោយ ។
- ពេលថ្ងៃ :** ទឹកបន្លែស្រស់ក្រឡក
- ពេលថ្ងៃត្រង់ :** បន្លែស្ពៃក្តោប សាប៊ូមើមកាវុត ម្ទេសដៃនាង មើម ខ្ទឹមបារាំង ប្រើទឹកសាបាដ រូបមន្ត ពិសេសរោយដោយបន្លែជីវបារាំង និងល្អ ទទួលបានត្រីចូណា ម៉ាកខ័រវែល ឬក៏សារឌីនកំប៉ុងតាមក្រោយ ដោយ ផ្លែឈើដូចជាទំពាំងបាយជូរ ស្រូបី និងផ្លែប៉ោម ។
- ពេលរសៀល :** ស្ពឺរី កាវុត ស្ពៃ ក្តោប ខ្ទឹមបារាំងនាំយកទៅ

ស្ពោរជាមួយ និងអង្ករសរុបបន្ថែមរសជាតិដោយប្រេងខ្មៅនិងរោយ ដោយជីវបារាំង ។

### អាហារថ្ងៃទី៤ :

- ពេលព្រឹក :** ទំពាំងបាយជូរ ផ្លែ ប៉ោម ស៊ីតស្ពោរ ឬក៏ស៊ីតថែមបិរ បន្តិចបន្តួច ។
- ពេលថ្ងៃ :** ទឹកកាវុត ស្ពឺរី និងផ្លែប៉ោមក្រឡករួមគ្នា ឬក៏ទឹក ប៉េងប៉ោះក្រឡកដាក់ទឹកក្រូចឆ្មារ ។
- ពេលថ្ងៃត្រង់ :** ស៊ីបដោយមានសាច់ថ្ងៃទី៣ ជាមួយនិងនំប៉័ង ហូលរឹត និងបន្លែបន្តិចបន្តួច ។
- ពេលល្ងាច :** ត្រីអាំង ឬក៏មានអាំងទទួលបានជាមួយបន្លែស្ពៃ ក្តោបពិប្រឹកគូលី ថែមបិរ សណ្តែក និងទឹកក្រូចឆ្មារ ព្រមទាំងលាង មាត់តាមក្រោយដោយផ្លែឈើ ឬទឹកដោះគោជូរ ។

### អាហារថ្ងៃទី៥ :

- ពេលព្រឹក :** ដូចថ្ងៃទី៣
- ពេលថ្ងៃ :** ទឹកបន្លែក្រឡក
- ពេលថ្ងៃត្រង់ :** អាហារដែលមានបន្លែស្រស់ រោយមុខ
- ពេលរសៀល :** ទឹកផ្លែឈើ ឬក៏ទឹកបន្លែ ក្រឡក ឬក៏ទឹកតែ
- ពេលល្ងាច :** បន្លែស្រស់ដាក់ល្អិតគ្រាប់ល្អិត មានចំហុយ ទឹកឃ្មុំ អាល់ម៉ិន ទឹកដោះគោជូររសជាតិធម្មជាតិកូរឱ្យចូលគ្នា ។

### អាហារថ្ងៃទី៦ :

- ពេលព្រឹក :** ផ្លែឈើដូចជាប៉ោម ក្រូច ទំពាំងបាយជូរ ស្រូបី លាយជាមួយទឹកដោះគោជូរ និងទឹកឃ្មុំ
- ពេលថ្ងៃ :** ទឹកបន្លែក្រឡក
- ពេលថ្ងៃត្រង់ :** ដំឡូងបារាំងចំហុយ ស៊ីតចៀន បន្លែស្រស់ និង ផ្លែឈើ
- ពេលល្ងាច :** បាយអង្ករសរុបទទួលបានជាមួយសម្លប្រហើរ ផ្សិតចំបើង សារាយបុកទឹកត្រៀងផ្កាបំប៉ងជាមួយបន្លែស្រស់ និងទទួល ក្នុងក្រោយចុងក្រោយដោយផ្លែឈើស្រស់ ។

### អាហារថ្ងៃទី៧ :

- ពេលព្រឹក :** បបរអង្ករសរុប១កូនបាន ទទួលបានជាមួយនិងទឹក ធម្មតា ។
- ពេលថ្ងៃ :** ទឹកក្រូចឆ្មារដាក់ទឹកឃ្មុំ
- ពេលថ្ងៃត្រង់ :** បន្លែ និងផ្លែឈើ
- ពេលរសៀល :** បន្លែស្រស់
- ពេលល្ងាច :** បាយអង្ករសរុបមួយកូនបានជាមួយនិងមានអាំងស្ពោរ ស្លឹកបាស់ ឆាបន្លែត្រកួន និងផ្លែឈើស្រស់ ។

## (តមកទំព័រ០១) ហ៊ុន សែន ព្រមានយកអាសនៈ...

ព្រះមហាក្សត្រនរោត្តម សីហមុនី ឯព្រលានយន្ត ហោះអន្តរជាតិភ្នំពេញ កាលពីដើមខែ សីហា កន្លង មកនេះ ឥស្សរជននយោបាយជាច្រើនកំពុងតែជួប ជុំគ្នា ។

មេដឹកនាំនយោបាយទាំងពីរ គឺ ហ៊ុន សែន និង សម រង្ស៊ី ក៏បានសន្ទនាគ្នាពីរឿងក្រុមហ៊ុន អាសនៈចរណ៍ ហើយ ហ៊ុន សែន ក៏បានសំដែងពី អារម្មណ៍មិនសប្បាយចិត្តក្នុងយុទ្ធនាការឃោសនាបោះឆ្នោត ដែលលោក សម រង្ស៊ី បានធ្វើ ការវាយប្រហារទៅលើថ្នាក់ដឹកនាំគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាកន្លងមក ។

ជាការព្រមានលាយឡំនឹងកំហឹងផងនោះ ហ៊ុន សែន បានសង្កត់ធ្ងន់ថា បើគណបក្ស សម រង្ស៊ី ធ្វើពិហិការមិនព្រមចូលរួមប្រជុំសភាទេ អាសនៈ នេះយើងនឹងយកទៅបែងចែកឱ្យ គណបក្សផ្សេងហើយ ។

ការព្រមាននេះ ធ្វើឡើងបន្ទាប់ពីព្រះទីនាំង របស់សម្តេចឪ សម្តេចម៉ែ និងព្រះមហាក្សត្រ នរោត្តម សីហមុនី ចេញដំណើរជូតពិធីសំដៅទៅ ក្រុងប៉េកាំងប្រទេសចិន ដើម្បីចូលរួមក្នុងពិធី ប្រកួតកីឡាអូឡាំពិកពិភពលោក ។

សំដីព្រមានលាយឡំនឹងកំហឹងបានធ្វើឱ្យ ឥស្សរជននយោបាយគណបក្សហ៊ុនស៊ីនប៊ុច និង គណបក្សផ្សេងៗចាប់អារម្មណ៍យ៉ាងខ្លាំង ខណៈ ពេលដែលលោក សម រង្ស៊ី ចងសម្ព័ន្ធភាពច្រាន ចោលលទ្ធផលបោះឆ្នោតជាសកលនៅថ្ងៃទី ២៧ ខែកក្កដា កន្លងមក ។

ហ៊ុន សែន បានរំលឹកថា កាលពីឃោសនា

កន្លងមក អ្នកឯងជេរយើងសុទ្ធតែអាចារលក់ ជាតិ ហើយអាកណ្តាលខូចជាងគេ គឺជេរនៅមុខ ផ្ទះរបស់ខ្ញុំទៅទៀត ជេរឱ្យដូរចេញទៅផ្ទះវា នៅជិតនៅទេ ។ អ្នកដែលជេរខ្ញុំកាលពីឆ្នាំ ២០០៣ ពេលនេះ រលាយអស់ហើយ ។

លោក សម រង្ស៊ី ហាក់ដូចជាមិនកោតព្រួយព្រើត នោះបានតបសំដីថា ខ្ញុំជេរតែកើនសំឡេងឡើង ពី២៤អាសនៈមក២៦អាសនៈ ។

ដោយខឹងនឹងលោក សម រង្ស៊ី មិនទាន់បាត់ ផងនោះ ហ៊ុន សែន បានសង្កត់ទៅវិញថា ឡើង ប៉ុណ្ណឹងល្អហើយ ហើយត្រូវទទួលស្គាល់លទ្ធផល នៃការបោះឆ្នោត និងកុំយកមាត្រ៧៦ នៃរដ្ឋ ធម្មនុញ្ញមកប្រើ ខ្ញុំមិនចាប់អារម្មណ៍ទេ ។ ចង់ លោកឯងទទួលស្គាល់ ឬមិនទទួលស្គាល់ខ្ញុំមិន ដឹងទេ តែប្រជុំនៅថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ត្រូវតែចូល រួម បើមិនចូលរួមប្រជុំទេ យើងនឹងយកអាសនៈ នេះទៅបែងចែកឱ្យគណបក្សផ្សេងៗ ។

លោក សម រង្ស៊ី ក្នុងទឹកមុខញញឹម បាន ឆ្លើយយ៉ាងលឿនតបទៅវិញថា គណបក្ស សម រង្ស៊ី មានសំលេងគាំទ្រជាង២លាននាក់ឯណោះ ។

ហ៊ុន សែន បញ្ជាក់ថា សំលេងជាង២លាន នាក់មែនតែអ្នកឯងអត់ចូលរួមប្រជុំសភា ហើយ យកបញ្ហានេះមករារាំងសភានឹងអស់សុពលភាព ហើយ ខ្ញុំនិយាយហើយចាំមើលចុះ ។

ទាក់ទិននឹងការព្រមានរបស់ ហ៊ុន សែន ចំពោះលោក សម រង្ស៊ី ក្នុងឱកាសជួបគ្នាដោយ កំរកនោះ ត្រូវបានលោក សម រង្ស៊ី បញ្ជាក់ថា ពេលនេះយើងមិនទាន់គិតដល់ការប្រជុំសភានោះ

ទេ គឺគណបក្សកំពុងរំលងដោះស្រាយរឿងមិន ប្រក្រតី ដែលកើតមានស្ទើរគ្រប់ខេត្ត-ក្រុង ឱ្យ អស់លទ្ធភាពសិន ។

លោក សម រង្ស៊ី បន្តថា ប្រជាពលរដ្ឋភាគ ច្រើនមានអារម្មណ៍សោកស្តាយ និងឈឺចាប់ ចំពោះការរំលោភបំពានបំបិទសិទ្ធិសេរីភាពរបស់ ពួកគាត់មិនបានបញ្ចេញមតិសំរេចជោគវាសនា ខ្លួន ហើយយើងកំពុងទាមទារឱ្យមានការបោះ ឆ្នោតជាសកលឡើងវិញ ឬយ៉ាងហោចណាស់ ក៏ត្រូវមានការបោះឆ្នោតបន្ថែមដែរ ដែលមាន គណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស និងគណបក្សនរោត្តម រណប្បទិ ។

បើតាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញត្រង់មាត្រាទី៧៦ បាន កំណត់ថា រដ្ឋសភាត្រូវមានសមាជិកយ៉ាងតិច ១២០រូប ក្នុងចំណោម១២០រូប ទើបសភាអាច ប្រកាសពីសុពលភាពថ្មីជាសាធារណៈបាន ។ បើ សិនជាសម្ព័ន្ធភាពគណបក្សប្រឆាំងមិនចូលរួម ប្រជុំនោះ សភានឹងជួបបញ្ហាក្នុងដំណើរការដឹក នាំប្រទេសជាតិ ។

ការប្រកាសលទ្ធផលបណ្តោះអាសន្នរបស់ គ.ជ.ប នឹងប្រកាសនៅថ្ងៃទី០៩ សីហា ចំណែក លទ្ធផលផ្លូវការ នៅថ្ងៃទី១៣ ខែសីហា ហើយ សភានឹងត្រូវប្រជុំនៅថ្ងៃទី២៤ សីហា ខាងមុខ ។

លោកស្រី មួរ សុខហួរ ក៏ដូចជាក្រុមអ្នក ច្បាប់ បានលើកឡើងប្រហាក់ប្រហែលគ្នាថា យើងមិនទាន់មានរដ្ឋធម្មនុញ្ញត្រង់មាត្រាណាមួយ ចែងថា អាសនៈដែលប្រជាពលរដ្ឋបោះឆ្នោត ឱ្យហើយត្រូវបានគណបក្សដទៃយកទៅចែកគ្នា បាននោះទេ ។ អ្វីដែលយើងកំពុងតែគិត គឺការ ដោះស្រាយភាពមិនប្រក្រតីឱ្យស្រេចជាមុនសិន

ទើបយើងគិតដល់បញ្ហាចូលប្រជុំបង្កើតសភា ។

កាលពីថ្ងៃទី៨ ខែសីហា កន្លងមកនេះ នៅ ទីស្នាក់ការគណបក្ស សម រង្ស៊ី មានធ្វើសន្និសីទ កាសែតស្តីពីការបោះឆ្នោតមានភាពមិនប្រក្រតី ក្លែងបន្លំ និងបំបិទសិទ្ធិអ្នកបោះឆ្នោតរាប់សិប ម៉ឺននាក់ ។

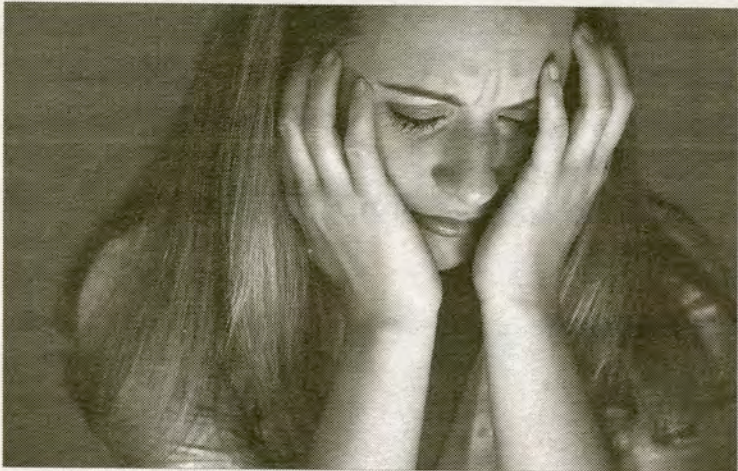
គណបក្ស សម រង្ស៊ី, គណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស, និងគណបក្ស នរោត្តម រណប្បទិ បានច្រានចោល លទ្ធផលបោះឆ្នោត ហើយសុំឱ្យបោះឆ្នោតឡើង វិញ ។ ជាពិសេសនោះ គណបក្សទាំងបីនឹងមិន ចូលរួមប្រជុំសភានៅថ្ងៃដំបូងទេ ស្ថិតណាការ ទាមទាររបស់ពួកគេមិនត្រូវបានដោះស្រាយ នោះ ។ លោក ឡៅ ម៉ុងហៃ អ្នកស្រាវជ្រាវជាន់ ខ្ពស់សិទ្ធិមនុស្សអាស៊ី ដែលមានស្នាក់ការនៅ ទីក្រុងហុងកុងក្នុងប្រទេសចិនបានសន្និដ្ឋានថា ការគំរាម កំហែងរបស់ ហ៊ុន សែន ថានឹងយកអាសនៈពី សម រង្ស៊ី នោះ គឺមិនអាចធ្វើទៅកើតនោះទេ ពីព្រោះគ្មានមាត្រាណានៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញចែងឡើយ បើកាលណាប្រជាពលរដ្ឋបោះឆ្នោតឱ្យហើយ គឺ ត្រូវតែទទួលបាន ។

លោក ឡៅ ម៉ុងហៃ បន្តថា ការចូលប្រជុំ គ្រាន់តែបង្ហាញសុពលភាពរបស់សមាជិកតែ ប៉ុណ្ណោះ ហើយការបោះឆ្នោតនោះវាត្រឹមត្រូវ ដែរ ឬទេ ? ការដោះស្រាយបណ្តឹងវារូចរាល់ ហើយឬនៅ ? បើសិនជាការដោះស្រាយចប់ ហើយសភានោះនឹងមានសុពលភាព ។ ប្រសិន បើ ហ៊ុន សែន យកអាសនៈរបស់គណបក្សប្រឆាំងទៅចែកគ្នាមែននោះ នឹងនាំឱ្យគាត់ខាតបង់ នូវនិព្វានក្នុងភាពអាសនៈសភាជាតិមួយកំរិត ថែមទៀតទៅវិញ ។



# WOAR

## អង្គការស្ត្រី ប្រឆាំងនឹងការចាប់រំលោភ



ការធ្វើចាប់រំលោភដោយអ្នកស្នេហាជាមួយគ្នា

ការធ្វើចាប់រំលោភដោយអ្នកស្នេហាជាមួយគ្នា គឺនៅពេលអ្នកណាម្នាក់ដែលរស់នៅផ្ទះជាមួយអ្នក ដូចជាប្តីប្រពន្ធ អ្នកស្រឡាញ់គ្នា ឬសមាជិកគ្រួសារ រួមទាំងសាច់ថ្លៃ ដែលប្រើអំណាចត្រួតត្រាដើម្បីឱ្យមានអំណាចលើអ្នក។

ការធ្វើចាប់រំលោភ គឺជាលំនាំឥរិយាបថមនុស្សម្នាក់ដើម្បីឱ្យមានអំណាចលើអ្នកដទៃទៀត។ វាអាចរាប់បញ្ចូលទាំងការធ្វើចាប់រំលោភខាងផ្លូវចិត្ត ខាងខួរក្បាល ខាងសេដ្ឋកិច្ច ខាងសេពមេចុន និងខាងរាងកាយ។ វាជាការសំខាន់ដែលត្រូវដឹងថាការធ្វើចាប់រំលោភដោយអ្នកស្នេហាជាមួយគ្នាអាចចាប់ផ្តើមឡើងដោយ អំពើឱ្យអាម៉ាស់មុខ ដោយការគំរាមគំហែង ទះ និង រុញ ប៉ុន្តែក្រោយមកអាចធ្វើឱ្យកាន់តែធ្ងន់ឡើង។

មានហេតុការណ៍ច្រើនទៀតអំពីការធ្វើចាប់រំលោភដោយអ្នកស្នេហាជាមួយគ្នា...

- ការធ្វើចាប់រំលោភដោយអ្នកស្នេហាជាមួយគ្នាកើតមានឡើង ៥០ ទៅ៦០ភាគរយ តាមការរួមរៀបរៀង។
- ការធ្វើចាប់រំលោភដោយអ្នកស្នេហាជាមួយគ្នាគឺជាហេតុដែលនាំឱ្យស្ត្រីមានរបួសច្រើនជាងគេនៅសហរដ្ឋ។
- 25% ទៅ 45% នៃស្ត្រីដែលត្រូវបានរាយការណ៍ថាបានរាយការណ៍ធ្វើចាប់រំលោភនៅពេលមានផ្ទៃពោះ- ជាទូទៅការរាយការណ៍ចាប់ផ្តើមនៅពេលស្ត្រីចាប់ផ្តើមមានផ្ទៃពោះ។
- មានចំនួន៧៥%នៃឧប្បត្តិហេតុដែលបានរាយការណ៍ ត្រូវបានស្រករបាននៅបែកគ្នាចេញហើយ ពេលមានការរាយការណ៍។
- ជនរងគ្រោះពីការធ្វើចាប់រំលោភដោយអ្នកស្នេហាជាមួយគ្នាអាចមានការរាយការណ៍ទៅតាមទ្វេ ប្រសិនបើប្តីប្រពន្ធមិនចាប់។

### រឿងរបស់អ្នកនៅរស់

#### ស្ត្រីខ្មែរម្នាក់បាននិយាយថា ...

“ប្តីរបស់ខ្ញុំស្រឡាញ់ក្រុមគ្រួសារខ្ញុំណាស់មុនពេលយើងរៀបការ។ ខ្ញុំរៀបការគាត់ព្រោះខ្ញុំគិតថា ខ្ញុំអាចពឹងពាក់លើគាត់បាន។ នៅពេលនោះ ខ្ញុំនិយាយភាសាអង់គ្លេសបានតិចតួច។ ហើយខ្ញុំគិតថាគាត់អាចជួយខ្ញុំនិងក្រុមគ្រួសារជាមួយនឹងភាសា។ ខ្ញុំបានគិតថាគាត់ស្រឡាញ់ខ្ញុំ។ ប្រសិនបើខ្ញុំបានដឹងថាគាត់នឹងធ្វើចាប់រំលោភខ្ញុំ ខ្ញុំមិនបានរៀបការគាត់ទេ។ ខ្ញុំបានដឹងថាគាត់មិនមែនជាមនុស្សល្អណាស់ណាទេ។

ម្តាយខ្ញុំបានប្រាប់ខ្ញុំកុំឱ្យរៀបការគាត់ ប៉ុន្តែខ្ញុំចង់បាន។ ខ្ញុំបានសំរេចចិត្តខុសដោយរៀបការជាមួយគាត់។ ដូច្នេះខ្ញុំមានអារម្មណ៍ថា ខ្ញុំត្រូវទទួលការធ្វើចាប់រំលោភ។ ខ្ញុំទទួលយកនូវការទទួលខុសត្រូវ។ គាត់បានរាយការណ៍ប្តីរបស់ខ្ញុំដល់ពេលដែលយើងបានរៀបការ។ ខ្ញុំចេញឈាមពេលគាត់រាយការណ៍ខ្ញុំ។

ពេលគាត់រាយការណ៍ខ្ញុំ ខ្ញុំចង់ឱ្យអ្នកណាម្នាក់មកជួយខ្ញុំ ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនដឹងថាត្រូវនិយាយជាមួយអ្នកណាឬទៅទីណាដើម្បីរកជំនួយ។ មានពេលមួយ ក្រោយពីខ្ញុំបានរាយការណ៍ ខ្ញុំបានសម្រេចចិត្តថាត្រូវលែងលះគាត់ ហើយបានប្រាប់គាត់ឱ្យចាកចេញពីផ្ទះខ្ញុំ។

ពាក្យណែនាំរបស់ខ្ញុំដល់អ្នកដែលមើលកាសែតកុំនេះគឺកុំឱ្យធ្វើតាមជីវិតរងគ្រោះរបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ថាបានសុខស្បើយនេះ។ មិនជាសុខណាស់ណាទេ ប៉ុន្តែវាគ្រាន់បើជាងពីមុន។ ”

1233 Locust Street

Suite 202

Philadelphia, PA 19107

(215) 985-3315

Fax: (215) 985-9111

Email: [info@WOAR.org](mailto:info@WOAR.org)

មានទូរស័ព្ទជួយលោកអ្នក២៤ម៉ោង

(215) 985-3333

Web site: [www.WOAR.org](http://www.WOAR.org)

### ការបង្ខំឱ្យមនុស្សដំណេក

ការបង្ខំឱ្យមនុស្សដំណេក គឺនៅពេលដែលអ្នកណាម្នាក់ប្រើកម្លាំងបន្ថែមបន្ថយ ប្រើល្បិច ឬដាក់ថ្នាំឱ្យអ្នកណាម្នាក់ដើម្បីឱ្យមានសម្រេចសេចក្តីមេចុនដោយគ្មានការយល់ព្រមពីអ្នកនោះ។ ការបង្ខំឱ្យមនុស្សដំណេករាប់ទាំងការចាប់រំលោភ ការចាប់រំលោភក្មេងក្រោមអាយុ ប៉ះពាល់កន្លែងមានសម្រេចបប និងអំពើឧបាយស្តីដែលទាក់ទងដល់ការសេពមេចុន។

### ការចាប់រំលោភ

ច្បាប់ចែងថាការចាប់រំលោភគឺនៅពេលអ្នកណាម្នាក់បង្ខំអ្នកឱ្យរួមដំណេកដោយគ្មានការយល់ព្រមពីអ្នក។ ទោះជាអ្នកធ្លាប់បានយល់ព្រមរួមដំណេកជាមួយអ្នកនោះពីមុនមកក៏ដោយ។ បើប្តីឬសង្សាររបស់អ្នកបង្ខំឱ្យអ្នករួមដំណេកដោយគ្មានការយល់ព្រមពីអ្នក គេហៅថាជាការចាប់រំលោភ ហើយវាជាការខុសច្បាប់។ នៅហ្វីឡាដែលហ្វី អ្នកដែលត្រូវបានបង្ខំឱ្យរួមដំណេក 85% ដែលនៅរស់ ស្គាល់អ្នកដែលរំលោភពួកគេ។ ស្ថិតិបានបង្ហាញថា ស្ត្រី ដែលត្រូវបានរំលោភដំបូង 85% គឺត្រូវបានរំលោភដោយដៃគូរបស់ពួកគេ។

### ការចាប់រំលោភក្មេងក្រោមអាយុ

ការចាប់រំលោភក្មេងក្រោមអាយុ គឺនៅពេលដែលក្មេងប្រុសឬស្រី ដែលមានអាយុរវាង១៣និង១៥ឆ្នាំរួមដំណេកជាមួយអ្នកណាម្នាក់ដែលមានអាយុ៤ឆ្នាំលើសពីក្មេងនោះឡើងទៅ។ ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើក្មេងស្រីអាយុ១៤ឆ្នាំដើរលេងជាមួយក្មេងប្រុសដែលមានអាយុ១៨ឆ្នាំ ហើយពួកគេរួមដំណេកជាមួយគ្នាក្មេងប្រុសនោះអាចជាប់គុកទោះជាជាក្មេងស្រីបានយល់ព្រមក៏ដោយ។

### ការប៉ះពាល់កន្លែងមានសម្រេចបប និងអំពើឧបាយស្តីដែលប៉ះពាល់ដល់ការរួមដំណេក

អំពើឧបាយស្តីដែលប៉ះពាល់ដល់ការរួមដំណេក គឺយោងទៅលើការប្រកាន់ប្រភេទនិងសេពមេចុននៅកន្លែងធ្វើការ។ ជាទូទៅមានន័យថា ការឈ្លានពានកាសែតលើការសេពមេចុនទាមទារសំណងដោយស្វ័យដំណេក និងការនិយាយស្តីឬធ្វើទៅលើរាងកាយដែលប៉ះពាល់ដល់ការសេពមេចុន ពេលដែល៖

1. អ្នកដាក់ខ្លួនធ្វើអំពើនោះដើម្បីឱ្យមានការងារធ្វើ។
2. ការធ្វើខ្លួនឬមិនធ្វើដែលមានឥទ្ធិពលលើការសម្រេចចិត្តអំពីរបៀបអ្នកលើការងារ។
3. ទង្វើដែលរំខានដល់ការងាររបស់អ្នកឬបង្កឱ្យមានការភ័យខ្លាច ជាសត្រូវ ឬអាក់អន់ចិត្ត នៅកន្លែងធ្វើការ។

### ប្រសិនបើមានអ្នកបង្ខំឱ្យធ្វើចាប់រំលោភដោយការបង្ខំឱ្យមនុស្សដំណេកឬចាប់រំលោភ

- ប្រសិនបើអ្នកស្ថិតនៅក្នុងភាពគ្រោះថ្នាក់ សូមទូរស័ព្ទទៅលេខ 911
- ទៅរកការព្យាបាលជាបន្ទាន់
- កុំអួតទឹក កុំញាំអាហារ ឬរួមសំលៀកបំពាក់
- ទូរស័ព្ទទៅ WOAR Hotline 215-985-3333
- ទៅរកការគាំទ្រផ្ទាល់ខ្លួនឬជាក្រុម
- ថែទាំខ្លួនរបស់អ្នក



ការស្វែងរកស្ត្រីសូមធ្វើការអត់យល់ដឹងដោយមិនបានចុះផ្សាយអត្ថបទ ស្តីពីនាទីប្រចាំសប្តាហ៍ នាទីអាយុមីខ្មែរ និងនាទីព្រះពុទ្ធសាសនា នាទីព័រ ទី ១៣ លេខ ២០ និង យើងខ្ញុំនិងធ្វើការចុះបន្តទៅលេខទី ២១ សូមលោក លោកស្រីចាំអានដោយមេត្តិភាព ។

សូមអរគុណ !



# ខ្មែរចេះផលិតស្រាទំពាំងបាយជូរមានសេដ្ឋកិច្ចឆ្នាំ

បាត់ដំបង, ខែរដូវក្ដៅ : តិច សារីរៀន

●●●សំរាប់ប្រជាកសិករខ្មែរដែលរស់នៅតាមតំបន់ចុងកាត់មាត់ពួក មិនបានរៀនសូត្រជ្រៅជ្រះផងនោះ បែរជាចេះស្វែងយល់ពីតំរូវការចាំបាច់លើទីផ្សារ ហើយបានខិតខំស្រាវជ្រាវឯកសារផ្សេងៗ រហូតបែកគំនិតអាចដាំផ្លែទំពាំង

បានឱ្យដឹងថា មុនពេលដែលលោកធ្វើការសាកល្បងដាំផ្លែទំពាំងបាយជូរ គឺសិក្សារៀនសូត្រ តាមរយៈឯកសារ ហើយក្រោយមកក៏ឱ្យបងប្អូនរស់នៅក្រៅប្រទេសដែលមានចំណេះដឹងនេះជួយផ្ញើឯកសារ និងពន្យល់ពីបច្ចេកទេសលំអិត ។

លោក ចាន់ ថៃឈឿង បន្តថា បន្ទាប់ពីប្រមូល



ផ្លែទំពាំងបាយជូរយើងយើង



អ្នកកសិករខ្មែរម្នាក់ កំពុងធ្វើបទបង្ហាញដល់អ្នកទិញស្រាទំពាំងបាយជូរ

ឯកសារទាក់ទងនឹងដំណាំទំពាំងបាយជូរនេះ ហើយគាត់ក៏ចាប់ផ្ដើមធ្វើការដាំដុះ ហើយលេចចេញជាលទ្ធផលគួរជាទីពេញចិត្តជុំវិញឱ្យក្រុមគ្រួសារគាត់កាន់តែមានកំលាំងចិត្តទ្រេរឡើងក្នុងរបរនេះ ។

កសិកររូបនេះបានបន្តថា កាលពីដំបូងមានតែ ១០០០គុម្ពទេ ហើយសព្វថ្ងៃនេះ យើងដាំបាន៨០០០គុម្ពហើយ ប៉ុន្តែយើងមិនទាន់ទាញយកផលប្រយោជន៍ទាំងអស់នោះទេ គឺក្នុងអំឡុងឆ្នាំ ២០០៨នេះ ផលិតផលស្រាទំពាំងបាយជូរនឹងកើនឡើងហើយ ។

លោក ចាន់ ថៃឈឿង ក៏បានឱ្យដឹងដែរថា ពេលនេះលោកបានផលិតស្រាទំពាំងបាយជូរ បាន៣ប្រភេទ គឺស្រាក្រហម ប្រេនឌី និងស្រាទំពាំងបាយជូរ ។ ស្រាទំពាំងបាយជូររបស់លោក ដែលផលិតចេញមកនេះ បើនិយាយពីគុណភាព គឺអ្នកស្រុកទទួលបាន ហើយអ្នកសរសើរថា ឆ្នាំ២០០៨នេះ ប៉ុន្តែបើប្រៀបធៀបជាមួយស្រាទំពាំងបាយជូរបរទេសនោះ គឺមានគុណភាពខុសគ្នា ។

អ្នកផលិតស្រាទំពាំង

បាយជូរបាន ។ បន្ទាប់ពីសិក្សាស៊ីជម្រៅបច្ចេកទេសដាំផ្លែទំពាំងបាយជូរហើយ កសិកររូបនេះក៏ធ្វើការស្វែងយល់ពីរបៀបផលិតស្រាដូចបរទេស រហូតដល់ទទួលបានជោគជ័យ ហើយទទួលបានការគាំទ្រពីអតិថិជនកាន់តែច្រើននៅលើទីផ្សារ និងអ្នកសរសើរថា មានរស់ជាតិឆ្ងាញ់ជាប់មាត់មិនធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់សុខភាពឡើយ ។

## \* ការស្វែងយល់ពីតំរូវការទីផ្សារ :

ដោយសារតែដីតូចចង្អៀតដាំក្រូចបានផលតិច ហើយពិបាករកទីផ្សារសំរាប់លក់ផងនោះ កសិកររូបនេះក៏បានចាប់ផ្ដើមដាំទំពាំងបាយជូរវិញម្ដង នៅឆ្នាំ២០០១ លុះក្រោយមកក៏សាកល្បងផលិតចេញជាស្រាបាន៣ប្រភេទសំរាប់បំរើអតិថិជន ។ ចាប់តាំងពីដាំផ្លែទំពាំងបាយជូររហូតដល់សព្វថ្ងៃគ្រួសារគាត់ដាំបានជាង៨០០០គុម្ព ដែលក្នុង១គុម្ពទទួលបាន៣គីឡូក្រាមក្នុងមួយឆ្នាំ ហើយមួយគីឡូក្រាមលក់បាន៥ដុល្លារអាមេរិក ។

លោក ចាន់ ថៃឈឿង អាយុ៤២ឆ្នាំ រស់នៅភូមិបត់សាលា ឃុំលើទាល ស្រុកបាណន់ ដែលជាអ្នកមានបច្ចេកទេសក្នុងការដាំផ្លែទំពាំងបាយជូរ

បានឱ្យដឹងថា មុនពេលដែលលោកធ្វើការសាកល្បងដាំផ្លែទំពាំងបាយជូរ គឺសិក្សារៀនសូត្រ តាមរយៈឯកសារ ហើយក្រោយមកក៏ឱ្យបងប្អូនរស់នៅក្រៅប្រទេសដែលមានចំណេះដឹងនេះជួយផ្ញើឯកសារ និងពន្យល់ពីបច្ចេកទេសលំអិត ។

លោក ចាន់ ថៃឈឿង ក៏បានបញ្ជាក់ផងដែរថា ទោះបីយើងនៅមានទីផ្សារតូច និងដើមទុនសំរាប់ផលិតយ៉ាងនេះក្តី ក៏ទៅថ្ងៃអនាគតយើងនឹងពង្រីកសង្វាក់ផលិតកម្មឱ្យធំជាងនេះ ។ ប៉ុន្តែអ្វីដែលយើងជួបការលំបាកនេះ គឺផលិតផលរបស់យើងនៅមានគុណភាពមិនទាន់មានលក្ខណៈស្អាត និងដើមទុនមានមិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ដើម្បីបំរើតាមតំរូវការរបស់អតិថិជននៅឡើយ ។

ជាមួយគ្នានេះដែរ ទាក់ទងទៅនឹងការផលិតស្រានេះ លោក ចាន់ ថៃឈឿង ថា ការលំបាករបស់គាត់ គឺសីតុណ្ហភាពឡើងខ្ពស់ទីផ្សារមានការប្រកួតប្រជែងផ្នែកធនធានការចែកចាយនៅលើទីផ្សារនៅមានកំរិតទាប ។

ចំណែកស្ត្រីជាប្រពន្ធឈ្មោះ ឡេង ចាន់ថុល បានឱ្យដឹងថា ផលិតផលរបស់គាត់មិនមានការ



ស្រាទំពាំងបាយជូរ ដែលគេផលិតចេញមក

ផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម ឬសេវាកម្មចែកចាយនៅលើទីផ្សារនោះ គឺបានបងប្អូនជិតឆ្ងាយដឹងតាមរយៈគំរូគំរូ និងលើកទឹកចិត្តជាបន្តបន្ទាប់ដែលធ្វើឱ្យពួកគាត់កាន់តែមានកំលាំងចិត្តទ្រេរថែមទៀត ។

អ្នកស្រី ឡេង ចាន់ថុល បន្តថា សព្វថ្ងៃគាត់បានធ្វើការទំនាក់ទំនងតាំងផលិតផលក្នុងពិធីធំៗដើម្បីឱ្យភ្ញៀវជាតិ-អន្តរជាតិបានឃើញស្ថាពរពីជាតិ ហើយទីផ្សារកាន់តែរីកចម្រើន ពិសេសដំបូងពួកគាត់ទទួលបានសាកល្បង ហើយ ក្រោយមកក៏ទទួលបានជាប្រចាំដើម្បីថែទាំសុខភាព ។

អ្នកស្រី ឡេង ចាន់ថុល បានបញ្ជាក់ថា គាត់ចង់ពង្រីកទីផ្សារខាងណាស់ ប៉ុន្តែធ្វើទៅមិនរួចដោយសារតែផលិតផលផ្លែទំពាំងបាយជូរនៅតិច ។ ម្យ៉ាងទៀតគាត់ក៏ចង់ពង្រីកការដាំដុះឱ្យ

ធំ ប៉ុន្តែដីវាឡើងថ្លៃមិនបានពង្រីកចំការឱ្យបានឡើយ ។

ជាមួយគ្នានេះដែរ ក៏មានបងប្អូនស្រុកយើងនាំគ្នាដាំផ្លែទំពាំងបាយជូរនេះដែរ ហើយមានក្នុងត្រាត្នា លុះបានផលគាត់ទទួលបានទិញទាំងអស់និងលើកទឹកចិត្តដល់ពួកគាត់ ។

ប្តីប្រពន្ធទាំងពីរនាក់នេះ ក៏បាននិយាយទាំងមោទនភាពថា កាលពីជំនាន់មុន គឺមានតែស្រុកគេទេដែលចេះផលិតស្រាទំពាំងបាយជូរប៉ុន្តែ ពេលនេះខ្មែរក៏ធ្វើទំពាំងបាយជូរដែរ ហើយពួកគាត់ក៏សូមអំពាវនាវដល់បងប្អូនខ្មែរគ្រប់ទិសទីឱ្យជួយគាំទ្រផលិតផលរបស់គាត់ផង ។ ពួកគាត់សង្ឃឹមថា នៅពេលអនាគតគាត់នឹងផលស្រាទំពាំងបាយជូរឱ្យមានគុណភាពល្អ ហើយនាំយកទៅចែកចាយទាំងក្នុង និងក្រៅប្រទេស ។

## (តមកពីទំព័រ០១) នរណាដែលគ្មានប្រយោជន៍

បានចំនួន \$៦២ លាន (៦២លានដុល្លារ) រីឯលោក ចន ម៉ាកេន វិញ រកបានតែ \$២១លាន (២១លានដុល្លារ) តែប៉ុណ្ណោះ ។ ការប្រមូលប្រាក់បានច្រើននេះ ជាសញ្ញាសំខាន់មួយទៀតដែលអាចបញ្ជាក់ថា លោក បារ៉ាក់ មានប្រជាប្រិយភាពច្រើន ។

នៅមានលក្ខណៈសម្បត្តិមួយចំនួនទៀតដែលលោក ចន ម៉ាកេន មាន គឺលោកជាអតីត

នាយកាហាន ហើយមានបទពិសោធន៍នៅសភាជាតិជាច្រើនឆ្នាំ ។

រីឯស្តីពីស្តីពីតំណាងអ្នកបោះឆ្នោតនៅជុំវិញសហរដ្ឋអាមេរិក គេសង្កេតឃើញអ្នកចូលចិត្តបោះឆ្នោតឱ្យ បារ៉ាក់ មាន ២២១នាក់ ទល់នឹង ម៉ាកេន បានតែ ១៨៨នាក់ ចំនួន ដែលត្រូវការ ដើម្បីឈ្នះ គឺ ២៧០នាក់ ។

សូមអញ្ជើញមកចូលរួម ទស្សនាខ្សែអាពាហ៍ពិពាហ៍ស្រស់ស្អាត សុជាតា

រឿង "ទារកកើត ក្នុងឱកាសចូលឆ្នាំថ្មី" ដែល នឹងបង្ហាញជូនជាមួយនិង កម្មវិធី:

PEAK  
Being Your Child's Best Advocate

បង្កើនថាមពល មាតាបិតា ដើម្បីណែនាំ តាមរយៈចំណេះដឹង សិក្ខាសាលាដោយឥត យកថ្លៃ ចំនួន ៨សប្តាហ៍ សំរាប់ មាតាបិតា/អ្នកបង្ហាញ ដែលចង់សិក្សា ពីវិធី ណែនាំកូនចៅ ដោយបានប្រសើរឡើង ដោយប្រើប្រាស់វិធី កុមារ និង យុវជននៅហ្វីឡាដេល្វិញ

- អ្នកចូលរួម លោកអ្នក និងបានរៀនអំពីប្រធានបទ ដូចតទៅ៖
- ប្រព័ន្ធព្យាបាលសីលធម៌សាលា
- ប្រព័ន្ធរបស់គ្រឿងញៀន និង សុភ
- ប្រព័ន្ធសិក្សាធិការ ពិសេស
- ប្រព័ន្ធគុលាការ កុមារ
- ប្រព័ន្ធកុមារភាព និង យុវជន

តើអ្នកត្រូវដឹងអ្វីខ្លះ សំរាប់ការណែនាំ ដោយមានប្រសិទ្ធភាព?

ផ្ដើមនៅ : ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី០៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨  
ទីកន្លែង : នៅ នៅ មជ្ឈមណ្ឌល E-3 អាសយដ្ឋានលេខ ៥២០១ ផ្លូវ Old York Road ហ្វីឡាដេល្វិញ PA ១៩១៨១  
ពេលវេលា : ពីម៉ោង ៦ ដល់ ម៉ោង ៨ ល្ងាច  
តំលៃ : សិក្ខាសាលា ដោយមិនយកកម្រៃ និងមាន ជួយចេញថ្លៃដោយគេមើលកូន និងជួយចេញថ្លៃធ្វើដំណើរ ផង

មានប្រាក់រង្វាន់ ៥០ដុល្លារ សំរាប់អ្នកដែលបានរៀនទៅ

MENTAL HEALTH ASSOCIATION  
OF SOUTHEASTERN PENNSYLVANIA

សូមទាក់ទងទៅលោក ពិន ស៍ទីន ហៅ Roger Pin និង  
MARY TILLERY ឬ MARY TILLE, Family Advocate  
តាមរយៈ ទូរស័ព្ទលេខ ២៦៧-៧៥៦០-១៨០០ រួចចុចលេខ  
២៨៦ រឺ ៥៥៨ រឺ ២៨៦

ឬអាចទាក់ទងទៅ មជ្ឈមណ្ឌល E-3  
តាមរយៈ ទូរស័ព្ទលេខ ២៦៧-៣៣៩០-០២៤០



# ជំងឺសច្ចុះក្រោយរបស់ខ្លួន ណាមួយ ?

ភ្នំពេញ ខែវិច្ឆិកា ២០០៧ : គឹម សារី

...បន្ទាប់ពីសាលដីការបស់ក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះ នៃតុលាការកំពូល សំរេចដកសាលដីការរបស់សាលាឧទ្ធរណ៍ ករណីប្តឹងស្តីពីបទរំលោភទៅលើទំនុកចិត្តប្រឆាំងនឹងសម្តេចក្រុមព្រះនរោត្តម រណប្បទិ កាលពីថ្ងៃទី៣០ កក្កដា មក ។

សម្តីនៃអង្គការ សមាគមក្រៅរដ្ឋាភិបាលចំនួន ២១ បានចេញសេចក្តីថ្លែងការណ៍សោកស្តាយយ៉ាងខ្លាំង ហើយគណបក្ស សម រង្ស៊ី និងគណបក្ស

រឿងផ្សេងៗទៅវិញ ។ ទម្រង់នេះបង្ហាញឱ្យឃើញថា មេធាវីរបស់លោក ញឹក ប៊ុននៃ បានរំលោភលើក្រមសីលធម៌ដែលថាខ្លួនឈប់ប្តឹង ហើយបែរជាបន្តឱ្យជំរុញបណ្តឹងទៅវិញ ។

លោក មុត ឆន្ទា អ្នកនាំពាក្យរបស់គណបក្សនរោត្តម រណប្បទិ បានសម្តែងអារម្មណ៍ក្រៅក្រោធរបស់ខ្លួនចំពោះតុលាការកំពូល ប្រាប់អ្នកសារព័ត៌មានថា ករណីសំនុំរឿងរបស់សម្តេចក្រុមព្រះនរោត្តមនោះ ជារឿងនយោបាយ

ដំបូង និងសាលាឧទ្ធរណ៍ ដោយសំរេចឱ្យសម្តេចក្រុមព្រះ ជាប់គុក១៨ខែ និងសងជំងឺចិត្ត១៥ម៉ឺនដុល្លារ ។

នៅដើមឆ្នាំ២០០៧ គណបក្សនរោត្តម រណប្បទិ បានដើរប្រមូលស្នាមមេដៃប្រជាពលរដ្ឋ ដែលគាំទ្រសម្តេចក្រុមព្រះ ស្នើសុំឱ្យព្រះមហាក្សត្រលើកលែងទោសរាប់ម៉ឺននាក់ ប៉ុន្តែត្រូវ ហ៊ុន សែន ធ្វើការជំទាស់ករណីនេះ ដែលជាហេតុធ្វើឱ្យព្រះមហាក្សត្រមិនហ៊ានសំរេចព្រះទ័យ ។



សម្តេច ក្រុមព្រះនរោត្តម រណប្បទិ



លោក ស៊ុក ប៊ុននៃ អគ្គលេខាធិការបក្ស



កែវ ពុទ្ធស្នី ប្រធានគណបក្សស៊ីសុវត្ថិ

នរោត្តម រណប្បទិ ក៏បានធ្វើលិខិតស្នើសុំការលើកលែងទោសពីព្រះមហាក្សត្រនរោត្តម សីហមុនី ដើម្បីឱ្យព្រះអង្គមានសិទ្ធិវិលត្រឡប់ក្នុងជីវភាពនយោបាយវិញ ។

គណៈកម្មាធិការប្រតិភូកម្ម ដែលមានអង្គការសមាគមចំនួន ២១ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា បានបញ្ជាក់ថា ការសំរេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះរបស់តុលាការកំពូលទៅលើសម្តេចក្រុមព្រះនរោត្តម រណប្បទិ គឺមិនបានឈរលើមូលដ្ឋានឯករាជ្យ មិនអព្យាក្រឹត្យទេ ។

អង្គការសមាគមទាំងនោះបានបញ្ជាក់ថា ក្នុងអង្គសវនាការនោះ លោក សុក សំរេង ជាមេធាវីការពារក្តីសម្តេចក្រុមព្រះ បានលើកពិមូលហេតុផ្លូវច្បាប់សំខាន់ៗជាច្រើន ដើម្បីឱ្យតុលាការកំពូលជ្រាប ។ ជាពិសេសដើមបណ្តឹងលោក កែវ ពុទ្ធស្នី ប្រធានគណបក្សស៊ីសុវត្ថិ បានដកពាក្យបណ្តឹង ដោយយល់យឺតយ៉ាវថា នោះជារឿងភាន់ច្រឡំ កាលពីថ្ងៃទី២៩ កក្កដា ។

លោក កែវ ពុទ្ធស្នី បានបញ្ជាក់ក្នុងលិខិតដកពាក្យបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងព្រហ្មទណ្ឌថា សម្តេចក្រុមព្រះនរោត្តម រណប្បទិ ពុំមានចេតនារំលោភបំពានយកដីកាស៊ីវិលរបស់គណបក្សស៊ីសុវត្ថិ ជាកម្មសិទ្ធិផ្ទាល់ខ្លួនទេ ។ ក្នុងលិខិតដដែល ក៏បានទទួលស្គាល់ថា ដីនេះជាកម្មសិទ្ធិរបស់គណបក្សស៊ីសុវត្ថិ ជាកម្មសិទ្ធិនៃពាក្យបណ្តឹងអំពីបទរំលោភលើទំនុកចិត្តប្រឆាំង និងសម្តេចក្រុមព្រះផងដែរ ។

លោក លីវ សុវណ្ណ មេធាវីការពារក្តីសម្តេចក្រុមព្រះនរោត្តម រណប្បទិ ដែរនោះ បានប្រាប់ក្រុមសារព័ត៌មានថា កាលពីថ្ងៃទី២៩ ខែកក្កដា កន្លងមក លោកបានទៅផ្ទះរបស់លោក កែវ ពុទ្ធស្នី ដែលមានវត្តមានរបស់ព្រះអង្គម្ចាស់ស៊ីសុវត្ថិ សិរីវត្ត អនុប្រធានទី២ គណបក្ស និងលោក ញឹក ប៊ុននៃ អគ្គលេខាធិការបក្ស ហើយបានព្រមព្រៀងគ្នាធ្វើលិខិតដកពាក្យបណ្តឹងនេះ ។

លោកមេធាវី លីវ សុវណ្ណ បន្តថា ប្រធានគណបក្សស៊ីសុវត្ថិ លោក កែវ ពុទ្ធស្នី បានចុះហត្ថលេខារួចហើយ ប៉ុន្តែនៅពេលនេះស្រាប់តែមេធាវីរបស់លោក ញឹក ប៊ុននៃ មកអះអាង

សុទ្ធសាធ ដែលមាន ហ៊ុន សែន និង ញឹក ប៊ុននៃ ជាមេខ្លោងបញ្ជាតុលាការធ្វើបាបព្រះអង្គយ៉ាងអយុត្តិធម៌បំផុត ។

លោក មុត ឆន្ទា បន្តថា សម្តេចក្រុមព្រះនរោត្តម កំហុសដូចការចោទប្រកាន់របស់តុលាការទេ ហើយតុលាការធ្វើការចោទប្រកាន់នេះ ពុំបានឈរលើមូលដ្ឋានអ្វីឡើយ ។ ករណីប្តឹងកម្មសិទ្ធិនេះ ខាងគណបក្សលោកបានដាក់ជូនតុលាការក្រុងភ្នំពេញ និងជូនទៅគណបក្សស៊ីសុវត្ថិ ដែរ តែគេមិនព្រមទទួល តើឱ្យលោកយកទៅបោះចោល ឬធ្វើយ៉ាងណា ?

ចំណែកលោក យូ ហុកត្រី អគ្គលេខាធិការគណបក្សនរោត្តម រណប្បទិ ក៏បានថ្លែងប្រាប់អ្នកសារព័ត៌មានថា វាជារឿងអយុត្តិធម៌ខ្លាំងណាស់ សម្តេចក្រុមព្រះ ដែលតុលាការកំពូលសំរេចដកសាលក្រមទុកឱ្យជាប់គុក១៨ខែ ពិន័យជាប្រាក់ ១៥ម៉ឺនដុល្លារ ពីព្រោះព្រះអង្គគ្មានកំហុសដូចការចោទប្រកាន់ ហើយតុលាការពុំបានសួរទៅមេធាវី និងពិនិត្យសំនុំរឿងឱ្យបានច្បាស់លាស់ ។

លោក សុក សំរេង ស្នើសុំមិនធ្វើការអត្ថាធិប្បាយ ប៉ុន្តែលោកគ្រាន់តែបញ្ជាក់យ៉ាងខ្លីថា ប្រធានបក្សស្នើសុំដកពាក្យបណ្តឹង បែរជាគ្មានប្រសិទ្ធិភាព ហើយតុលាការថា ជារឿងរបស់លោក ញឹក ប៊ុននៃ ជាអ្នកសំរេចទៅវិញ ។

លោក សុក សំរេង បន្តថា ករណីសម្តេចក្រុមព្រះនរោត្តមឱ្យប្រជាពលរដ្ឋមតិជាតិ អន្តរជាតិ សំរេចចុះលោកដូចជាគ្មានអ្វីត្រូវនិយាយទេ ពីព្រោះវាអយុត្តិធម៌ខ្លាំងពេក ។

លោក ឃឹម ប៊ុន ប្រធានតុលាការកំពូលបានបញ្ជាក់ថា បណ្តឹងនេះ លោក ញឹក ប៊ុននៃ ជាដើមចោទ ហើយលោក កែវ ពុទ្ធស្នី ជាប្រធានគណបក្ស មកស្នើសុំដក គ្មានសុពលភាពទេ បើតាមផ្លូវច្បាប់ គឺត្រូវតែលោក ញឹក ប៊ុននៃ ទើបស្របតាមទំរង់នៃច្បាប់ ។

ករណីលោក ញឹក ប៊ុននៃ អគ្គលេខាធិការគណបក្សស៊ីសុវត្ថិ ប្តឹងសម្តេចក្រុមព្រះ ពីបទលក់ទិស្លាក់ការកណ្តាល នៅជិតគល់ស្ពានជ្រោយចង្វារ ហើយត្រូវតុលាការសម្រេចផ្តន្ទាទោសព្រះអង្គតាមសាលក្រម និងសាលដីការរបស់សាលា

ដោយមើលឃើញភាពអយុត្តិធម៌របស់តុលាការកំពូល លោក សម រង្ស៊ី ប្រធានគណបក្សប្រឆាំងដ៏ធំជាងគេក្នុងប្រទេស បានហៅការសំរេចរបស់តុលាការកំពូលនោះថា ជារឿងអយុត្តិធម៌ខ្លាំងណាស់ ពីព្រោះលោក កែវ ពុទ្ធស្នីជាប្រធានគណបក្សស៊ីសុវត្ថិ ម្ចាស់ដើមបណ្តឹងបានសំរេចដកពាក្យបណ្តឹងរួចហើយ ។

(តេឡេក្រាម ២០)



Get Connect...Stay inform.

....Subscribe to the Khmer Post!

Please send me 1 year subscription of the Khmer Post newspaper 24 issues for \$60.00

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Payment method:

Money order Check Bill me

Please send your payment to US-Asia Media Group.  
5730 Rising Sun Ave. Philadelphia, Pa 19120



Searching for missing sister Nong Watana  
,Uncle, and Grandmother

My name is Nong Soponna (srey Nang), and live in the United States with my family. I am searching for my younger sister, Nong Watana (srey Noech), born in Toul Kok, Phnom Penh, CAMBODIA. She liked to go to Wat Neaka Vorn with her grandma. She was separated and missing from my family since 1975, at age 3-4 years old, when the Khmer Rouge Regime took over our country, and we had to evacuate out of Phnom Penh, the capitol of CAMBODIA. We got separated at the Kilo #6, in front of the Coca Cola Factory, when our car got a flat tire. There were many people evacuated out of the country; since then, we have never seen each other. My sister Nong Watana (srey Noech) was with my grandma, Meas Kim Orn, (lok Ma), and her uncle, Kang Pirun (Bu Pbom), who has a broken wrist on the right hand side. Also, my sister was with our neighbors name (lok kru Sai), he was an Elementary School Principal at Neaka Vorn school. He had 6 children; 5 sons and 1 daughter; and my sister is about the same age as his daughter.

Family names:  
Mother: Kang Konthea and Father: Nong Kiry  
Sisters: Oldest, bong Dette; 2nd sister, bong Nette; 3rd sister, bong Nang;  
4th sister, srey Noech; Youngest sister, srey Keo.  
Grand father: Kang Lin (lok Kung)  
Grand mother: Meas Kim Orn, (lok Ma)  
Uncle: Kang Pirun (Bu Pbom)

If anyone has any information about my sister Nong Watana, (srey Noech), who is about 35 years old now, my uncle, Kang Pirun (bu Pbom) age about 50 years old, and my grandma, Meas Kim Orn, age about 80 years old, please contact Valerie immediately at:

Cell: (562) 208-3193 Email: valerie\_n\_us@yahoo.com  
Valerie/Wendy  
P.O. Box #551  
Paramount, CA 90723

Thank you in advance for your help, and hope to hear from you soon.  
Soporna & Family

\*DNA Test will be given.  
"With God Everything is Possible..." May God bless you.



Nong Soponna



ពិធីបង្ហាញបន្តវេទនាអ្នកដឹកនាំសេវាកម្មសង្គមសាធារណៈ

Monterey Park : វិមាន

●●●មនុស្សរាប់រយនាក់ចម្រុះទៅដោយជាតិសាសន៍ ដែលក្នុងនោះមានជនជាតិខ្មែរជាបុគ្គលិក និងជាភ្ញៀវផង បានចូលរួមក្នុងពិធីលាងសាយភោជន៍ កាលពីថ្ងៃទី៣១ ខែកក្កដា កន្លងទៅនេះ ក្នុងបំណងបង្ហាញពីសកម្មភាពការងាររបស់សមាគមអាស៊ី-អាមេរិក ផ្នែកសេវាកម្មសង្គមសាធារណៈចំពោះកិច្ចបម្រើសហគមន៍អាស៊ីនៅក្នុងតំបន់ L.A County ជុំវិញសេវាកម្មសិក្សាភារកិច្ច។ ប្រព័ន្ធសុខុមាលភាពទូទៅ សង្គមកិច្ចជាដើម ។

នៅក្នុងពិធីនោះក៏បានផ្ទេរនូវតំណែងបន្តពីអ្នកដឹកនាំចាស់មកឱ្យអ្នកដឹកនាំថ្មីនៃអង្គការសមាគមបុគ្គលិកអាស៊ី-អាមេរិក បន្តសកម្មភាពជាបន្តទៀតក្រោមជំនួយថវិការដ្ឋ និងសហព័ន្ធ ។

Steven Golightly អនុប្រធាននៃសមាគមមួយនេះ និយាយថា ក្នុងនាមអង្គការអាស៊ី-អាមេរិក ធ្វើការជាមួយសហគមន៍អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិកដែលយើងជាបុគ្គលិក និងបន្តកិច្ចការងារបម្រើសង្គមសាធារណៈ តាមគោលការណ៍រដ្ឋ ឬបណ្តាអង្គការនានា ។

ក្នុងពិធីនោះ គេសង្កេតឃើញមានភ្ញៀវជាតិក្រិយស និងថ្នាក់ដឹកនាំធំៗ នៅក្នុងក្រសួងសេវាកម្មសង្គមចូលរួមមានសមាជិករដ្ឋសភាចៅហ្វាយក្រុងនានា សាធារណៈរដ្ឋ California ផងដែរ ។



FreeLife

The Himalayan Goji Company\*

the World's Most Powerful  
Anti-Aging Food

ចំណីដែលទប់ទល់ជរាភាពដ៏ខ្លាំងជាងគេក្នុងលោក  
គឺទឹកផ្លែឈើ "គោជី" នៃព្រៃហេមពាន្ត

HIMALYAN GOJI  
Juice

ការសម្ងាត់នៃសុខភាពល្អរបស់ពួកអាស៊ីបានត្រូវរកឃើញ នារជ្ជកាលស្តេចតាំងឆ្នាំ ៨០០ គ.ស ពលរដ្ឋនៃតំបន់មួយនៅព្រៃហេមពាន្តមិនព្រមចាស់-សក់ក៏មិនស-ធ្មេញក៏មិនបាក់-គេថា អ្នកស្រុកបានផឹកទឹកអណ្តូងមួយដែលមានដើម "គោជី" ដុះជុំវិញ គេស្មានថា មានវត្ថុសក្តិសិទ្ធិមួយជួយថែរក្សាពួកគេ ។ ទើបឥឡូវនេះ គេដឹកថា "គោជី" មានជីវជាតិពិសេសមួយឈ្មោះ POLYSACHARIDES ដែលពុំមាននៅផ្លែឈើឯណាទៀតសោះ ដែលជួយដល់ប្រព័ន្ធការពារខ្លួនរបស់មនុស្សបាន ។

បើចង់បាន Goji មកពិសារសុំជាវតាម [www.forever.freelife.com](http://www.forever.freelife.com)

ឬក៏ទូរស័ព្ទលេខ : (267) 253-3947

SHARE THE SECRET

TIME Magazine wrote :

" this year's breakout (Superfruit ) was the Himalyan Goji Berry, said to be a source of energy and longevity ". To order, please visit the website at : [www.forever.freelife.com](http://www.forever.freelife.com)

Or please call (267) 253-3947 to order





# ការត្រួតស៊ើបតេឡាឆ្នាំខែដ៏បែបសេ

## នៅ កោះបូស្សី



### ក្រុងខ្មែរ : វ៉ានាថ

នៅតាមបណ្តោយផ្លូវ Anaheim ដែលខ្មែរយើងទាំងអស់គ្នាមានកិត្តិយស និងមោទនភាពទទួលបាននូវមុខមាត់ថ្មី ក្នុងរយៈកាលមួយឆ្នាំមកនោះ គឺតំបន់អតីតជនភៀសខ្លួនខ្មែរមួយនេះបានប្រែឈ្មោះទៅជាក្រុងខ្មែរ ។ នៅក្នុងភោជនីយដ្ឋានខ្មែរមួយ មានឈ្មោះកោះបូស្សី (Bamboo Island) នូវអ្វីដែលចម្លែក គឺត្រង់ម្ចាស់ហាងមួយនេះបានរៀបចំពីទិដ្ឋភាពកន្លែង ដើម្បីទាក់ទាញភ្ញៀវ ។ ភាពទាក់ទាញនោះបានលេចចេញឡើងនូវផ្ទាំងគំនូររូបភាព ដែលដក់ជាប់ក្នុងក្រអៅបេះដូងយើងជាខ្មែររាល់រូបមិនអាចប្រកែកបានដូចជាផ្ទាំងប្រាសាទអង្គរវត្ត ស្រ្តីខ្មែររាំបុរាណដ៏ទន់ភ្លន់គ្រប់លក្ខណ៍ ជាទីរំលឹកនាសម័យដើម ក្នុងរជ្ជកាលព្រះចៅនរោត្តម និងព្រះអង្គនាងលីវីនោះ និងលើសពីនោះ ទៀតសោត យើងឃើញមានទូតាំងរូបចម្លាក់ នៃវត្ថុ

បុរាណខ្មែរចុងដាំដើមបូស្សី ដែលយើងនឹកឃើញដល់ម្តងខ្លះសម្របសម្រួលទំពាំងគុម្ពដើម និងផ្លែសាម៉ាវសិប្បនិម្មិត ដែលនឹកគិតដល់អ្នកចំការក្នុងអតីតទឹកដីនៃក្រុងព្រៃប្រាំង ឃុននារីចោទត្រ នាខេត្តបាត់ដំបង និងគុម្ពចេកជានិមិត្តរូបនៃយើងជាខ្មែរតែងតែភ្ជាប់ជីវិតជាកសិករស្រែចំការដាំដើមចេកនៅក្បែរផ្ទះដែលសូម្បីបងប្អូនខ្មែរមួយចំនួន កំពុងរស់នៅតំបន់ឡងប៊ិចនោះទៀតសោត ក៏មិនដែលផ្តាច់មនោសញ្ចេតនាការដាំដុះដើមចេក នេះដែររហូតដល់មានពាក្យនិយាយតាមគ្នាថា "ផ្ទះណាមានដាំដើមចេក គឺផ្ទះខ្មែរហើយ" ។

ព្រោះគេយល់ថា ដើមចេកជាចំណីអាហារនិងបង្អែមចង្អាបរបស់ពួកគេក្នុងជីវភាពរស់នៅដូចជា ការដាំស្ពស់ម្នួរត្រយូងចេករបបបញ្ចូកបុកទឹកគ្រឿងជាដើមរួមនឹងធ្វើបង្អែមចេកខ្លះ ទំនុកម្តងចេក ផ្លែចេកទំនប់រាប់ហូប និងផ្លែចេកខ្លីជ្រលក់ប្រហុកនៅទៀតផង ។ ការពិពណ៌នាទាំងអស់នេះហើយ ដែលយើងចង់បង្ហាញអារម្មណ៍នឹងការចូលទៅ ហូបចុកជីក ស៊ី ទទួលបានជាមួយទិដ្ឋភាពទាក់ទាញនេះគឺ នៅត្រង់ភាគីនាវាលចុងស្ពានភោជនីយដ្ឋានកោះបូស្សីនេះ មានលក់នូវបបរស-ត្រីងៀតពោះគោ ខ្នាត កំដរទៅដោយខាវអូខេ ដែលអាចច្រៀងផ្ទាល់ខ្លួនឯងបានទៀតផង ទោះបីបែបមនោសញ្ចេតនា ស៊ុន ស៊ីសាមុត, រស់ សេរីសុទ្ធា ឬ ព្រាប សុវត្ថិ, សាពួន មីដាដា, តារាទឹក

ភ្នែក ពេជ្រ ចិន្តា, កញ្ញា ទូច ស៊ុននិចក៍ដោយដោយរួមទាំងបទបរទេសទៀតផង ដើម្បីកំដរអារម្មណ៍សប្បាយក្នុងជីវិតយើងម្នាក់ៗ ដែលធ្វើការហត់នឿយនៅដើមសប្តាហ៍ជាប្រចាំទៅហើយនោះ ។ នៅក្នុងភោជនីយដ្ឋានកោះបូស្សីនោះដែរក៏មានម្ហូបពិសេសប្រចាំត្រកូល សំរាប់ភ្ញៀវដែលកំពុងត្រូវការ និងពេញនិយមជាលក្ខណៈគ្រួសារ ឬគូស្នេហ៍ ដើម្បីទទួលបានជាមួយពេលវេលាផ្តោះផ្តង់ក្នុងផ្លូវស្នេហា ឬការជជែកគ្នាពីជំនួញការងារជាដើមនោះ **គឺ ស៊ុបឆ្នាំង យ៉ាហ៍ និង សាច់តោទឹកប្រហុក ។**

យុវជនម្នាក់ឈ្មោះ វ័ត្ត ជាកូនមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ម្នាក់នៅប្រទេសកម្ពុជា និយាយប្រាប់ខ្មែរប៊ុស្កីថា ទិដ្ឋភាពនៃជីវភាពរស់នៅក្នុងក្រុងឡងប៊ិចតំបន់ខ្មែរមិនខុសពីការរស់នៅដើរលេងសប្បាយដូចស្រុកខ្មែរប៉ុន្មានទេ ។ ដែលរូបគេអះអាងបែបនេះក្នុងន័យថា "ពេលដែលខ្ញុំចេញពីវ៉ាលេងកំសាន្តតាមរង្គសាល (Night Club) មិនទាន់ពន្លឺវិមានមាស ហ៊ានស្លឹក ព្រះច័ន្ទពេញ រង់ឬហាក់ហ៊ាំង ខ្ញុំតែងតែនាំមិត្តភក្តិ ឬស្រីស្នេហ៍ទៅកាន់ភោជនីយដ្ឋានកោះបូស្សី ដើម្បីញ៉ាំបបរស ឬស៊ុបឆ្នាំង និងសាច់តោទឹកប្រហុកក្លែងជាមួយស្រាប្រហម ឬប៊ីយ័រ ទៅតាមចំណង់ចំណូលចិត្តជាមួយការច្រៀងឆ្លងឆ្លើយលេងកំសាន្តផ្តោះផ្តង់ស្នេហ៍ជាមួយគូកំណាត់ ឬមិត្តភក្តិប្រុសស្រីក្នុងចំណីអារម្មណ៍ដ៏ស្រស់ត្រកាលនៃពេលវាត្រី ។

យុវជននេះបានបន្តថា "អនុស្សាវរីយ៍នេះបានធ្វើឱ្យខ្លួនខ្ញុំដូចមិត្តភក្តិបាននឹកឃើញអតីតកាលនៃការរស់នៅដើរលេងសប្បាយនៅស្រុកខ្មែរ កាលណាទាន់ពេលវាត្រីក៏ស៊ីវ៉ាកំសាន្តពីព្រា (Night Club) គឺមិនដែលភ្លេចឡើយ បបរសពេទ្យចិន ឬតំបន់មិត្តភាពផ្លូវកម្ពុជាក្រោម

ទេ មុននឹងចូលនិទ្ទេស (ដេក) នេះ បើខ្ញុំនៅភ្នំពេញ ។ ចំណែកដើរលេងនៅខេត្តបាត់ដំបងវិញគឺមិនភ្លេចទេស៊ុបឆ្នាំង ដីនៅពន្លឺត្បូង ឬចំការលុត និងបបរសនៅម្តុំរោង កុនហាប់ ឆុន ជិតសណ្ត-ការអង្គរ ឬតំបន់ប្រមាត់ស្ទឹងសង្កែក្បែរនាគបាញ់ទឹកក្រោមម្លប់ដូងទី១០ ក្នុងបទមនោសញ្ចេតនា ស៊ុន ស៊ីសាមុត នោះ មុននឹងនាំខ្លួនខ្ញុំទៅកាន់សណ្ឋាគារនោះ ។ បុរសអាយុប្រមាណជិត៣០ឆ្នាំ រូបនេះនិយាយថា នេះជាទីកន្លែងនៃការដើរសប្បាយជាមួយការហូបចុកស៊ុបតោឆ្នាំង សាច់តោទឹកប្រហុករួមនឹងបបរសនៅភោជនីយដ្ឋាន "កោះបូស្សី" ។

ចំណែកពីរនាក់ប្តីប្រពន្ធមិនឱ្យបញ្ចេញឈ្មោះនិយាយថា ពួកគាត់ចូលចិត្តនាំគ្នាដើរវ៉ាលេងដើម្បីសប្បាយផ្លូវចិត្ត និងហាត់ប្រាណឱ្យបែកព្រើសនៅតាមរង្គសាល រួចហើយក៏ហូសនាំគ្នាទៅកាន់ក្រុងយូននៅ "សែកន" ឯសាន់ តាអាណា ដើម្បីហូបស៊ុប ឬគុយទាវ បបរស ជាដើម ។ គាត់និយាយថា "បងប្អូនខ្មែរជាច្រើន បាននាំគ្នាទៅកាន់តំបន់ភោជនីយដ្ឋានយូន បន្ទាប់ចេញពីវ៉ាលេងរង្គសាលខ្មែរនៅឡងប៊ិច" ។ ប៉ុន្តែឥឡូវប្តីប្រពន្ធគាត់បានងាកមករកភោជនីយដ្ឋានកោះបូស្សីនេះ ដើម្បីទទួលបាននូវបបរស ពោះជ្រូក ឬត្រីខ្សឹបស្រាវដីជាដើម ព្រោះនៅជិតផ្ទះមិនចំណាយពេលបើកឡានអស់សាំង ព្រោះចុងភៅធ្វើម្ហូបឆ្ងាញ់ ។ ពិសេសនោះគឺយើងជួយសេដ្ឋកិច្ចជាតិគេជាងជាតិខ្មែរគ្នាឯងទៅវិញ ដែលយើងភ្លេចគិតថា "ជួយខ្មែរគ្នាឯង" ក្នុងន័យនេះបុរសចំណាស់អាយុជាង៥០ឆ្នាំនិយាយថា តាំងពីគាត់រស់នៅឡងប៊ិច

( តទៅទំព័រ១៩ )





# ការបោះឆ្នោតបោះឆ្នោត ស្ថិតក្នុងផ្ទះតំណែងខ្មែរ

សៀមរាប, ខែរៀង : ម៉ី សម្បត្តិ

●●●ជនជាតិខ្មែរយើងភាគច្រើនលើសលប់ជាអ្នកគោរពប្រណិបត្តិយ៉ាងមុតមាំចំពោះព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ និងព្រះសង្ឃ តាំងពីសម័យបុរាណរហូតមកយ៉ាងខ្លាំងខ្លាំងពីដូនតារបស់ខ្លួន ។

ដោយឡែកអ្នកខេត្តសៀមរាប ក៏ដូចជា នៅតាមបណ្តាខេត្ត-ក្រុងមួយចំនួនដែរ ពួកគេនៅតែមានជំនឿយ៉ាងខ្លាំងចំពោះព្រះអង្គចេក ព្រះអង្គចម ដែលមានប្រវត្តិប្រវត្តិសាស្ត្រដូចជាពួកគេឱ្យរួចផុតពីទុក្ខព្រួយរកស៊ីមានបាន មានសក្តិសិទ្ធិខ្ពង់ខ្ពស់ ទៀតផង ។

ព្រះអង្គទាំងពីរធ្លាប់ថែរក្សាជាប ឈ្មួន ជាមេដឹកនាំខ្លាំងក្លាគ្មានគូប្រៀប មានឈ្មោះល្បីល្បាញរហូតដល់ពួកគេចម្រើនអារម្មណ៍ ជាបឈ្មួន បាញ់មិនមុត ដុតមិនឆេះ ក្រោយមកគាត់មានបំណងចង់ក្បត់នឹងសម្តេចឪពុកម្តាយព្រះអង្គ ក៏ឈប់ថែរក្សា ទើបគេចាប់បានយកទៅសំលាប់ចោល ។

បច្ចុប្បន្នព្រះអង្គចេក ព្រះអង្គចម ត្រូវបានគេរៀបចំថែរក្សានៅក្នុងវិហារថ្មី ដែលមានភ្លេង

ចម ទៅលាក់ក៏ស្លាប់បាត់អស់ ហើយព្រះអង្គបានមកពន្យល់សិទ្ធិប្រាប់គេ ដើម្បីឱ្យយកព្រះអង្គចេក ហើយអ្នកស្រុកក៏នាំគ្នាសែងព្រះអង្គទាំងពីរទៅលាក់ទុកនៅក្រោមដើមធុក ដោយប្រព្រឹត្តិការណ៍ឱ្យដើមធុកទ្រេតដល់ដីពីលើព្រះអង្គទាំងពីររាប់



ពួកបរិស័ន នៅថ្នាក់រាជស្រះនៅព្រះអង្គចេក ព្រះអង្គចម



លោក ឌី សំបួរ អតីតមន្ត្រីមន្ទីរយុវជន ខេត្តសៀមរាប

ពិណពាទ្យលេងថ្វាយជាប្រចាំ និងមានមនុស្សម្នាស់យ៉ាងច្រើនកុះករទៅបូជាសូម ដោយម្នាក់ៗមានកាន់បាច់ផ្កាឈូក និងចូប ទានយកមកថ្វាយព្រះអង្គទាំងពីរ ដើម្បីសូមសេចក្តីសុខសប្បាយយសសក្តិខ្ពង់ខ្ពស់ ។

បានរៀបរាប់ពីប្រវត្តិព្រះអង្គចេក ព្រះអង្គចម ថា ព្រះអង្គទាំងពីរកសាងឡើងដោយសេដ្ឋីនិម្មិតរស់នៅភូមិវិល ឃុំវិល ស្រុកពួក ដែលមានទ្រព្យសម្បត្តិស្តុកស្តម្ភ ហើយមានចិត្តស្រឡាញ់វិស័យព្រះពុទ្ធសាសនាដែលបានកសាងរូបបដិមាចំនួនពីរអង្គធ្វើពីសិវិទិដោយដាក់ឈ្មោះថា "ព្រះអង្គចេក ព្រះអង្គចម" សំរាប់តម្កល់ក្នុងព្រះវិហារមួយនៃបរិវេណប្រាសាទក្អែកកោរទុំ (ក្អែកទុំ) ភូមិក្អែកទុំ ឃុំវិល ស្រុកពួក បច្ចុប្បន្ន ទីកន្លែងនោះគេទុកសំរាប់ធ្វើបុណ្យទានម្តងៗ ។

លោក ឌី សំបួរ បន្តថា ដោយសារស្រុកមានសង្គ្រាម ហើយខ្មែរយើងវាយចាញ់សៀម ក៏យកព្រះអង្គចេក ព្រះអង្គចម ទៅលាក់ទុកនៅក្នុងព្រៃពាក់ស្នែង ដែលជាព្រៃសំបួរខ្លា និងដំរី តែក្រោយពេលសែងព្រះអង្គចេក ព្រះអង្គចម យកទៅលាក់ទុករួច ក៏យកឈើស្នែងនោះទៅលាក់ទុកលើដើមឈើ ទើបគេហៅភូមិនេះថា "ភូមិពាក់ស្នែង" ដល់សព្វថ្ងៃទៅ លុះចំណេរកាលក្រោយមកអ្នកដែលយក ព្រះអង្គចេក ព្រះអង្គ

រយឆ្នាំ លុះដល់សម័យ ជាប ឈ្មួន ដែលជាមេតស្សៈតស៊ូដេញបារាំងចេញពីស្រុកខ្មែរ ។

លោកបានបន្តទៀតថា ពួកតស្សៈរស់នៅតែក្នុងព្រៃ នៅថ្ងៃមួយក៏ទៅបោះជំរុំក្បែរដើមធុកនោះ ពេលបោសស្ទូកឈើឃើញចង្កូលដៃព្រះអង្គក៏គាត់មើលឃើញ តែយកចេញពុំរួច ពេលនោះក៏ធ្វើពិធីបូជាសូមទើបលើករួច ។

លោក ឌី សំបួរ បន្តថា នៅពេលដែលបារាំងដឹកនាំលុះដល់សម័យ ជាប ឈ្មួន ក៏បញ្ជាឱ្យកូនចៅទៅលួចយកព្រះអង្គចេក ព្រះអង្គចម ដែលលាក់នៅភូមិបាឡាំង ចំងាយប្រហែល៣គីឡូម៉ែត្រពីកន្លែងដែល ជាប ឈ្មួន លាក់ខ្លួន តែព្រះអង្គត្រូវគេបំបែកចេញពីគ្នាមួយអង្គទុក នៅព្រៃបាឡាំង និងមួយអង្គទៀតយកទៅទុកនៅជិតភ្នំគូលែន ពេលនោះបារាំងយកបានតែមួយព្រះអង្គទេ ។

នៅពេល ជាប ឈ្មួន ចូលស្រុកក៏យកព្រះអង្គចេក ព្រះអង្គចម មករក្សាទុកនៅបន្ទាយកងវិវេសនាគូលែន៧ ក្រោយមកក៏យកព្រះអង្គចេក ព្រះអង្គចម ទៅទុកនៅផ្ទះគាត់នៅមុខមន្ទីរពេទ្យកុមារបច្ចុប្បន្ន ។ ប៉ុន្តែនៅពេលដឹងថា ជាប ឈ្មួន ចង់ក្បត់មានគេមកលួចសែងព្រះអង្គទាំងពីរទៅតែយកទៅពុំរួច ក៏នាំគ្នាអង្គុយយំរួចរត់មកភូមិព្រះដាក់ (តទៅទំព័រ២១៩)

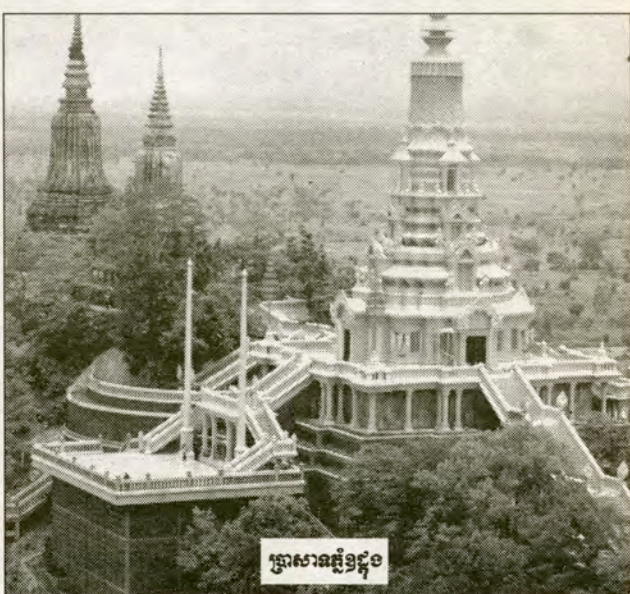
# គំនូរដ៏អតីតរាជធានី និងកន្លែង បញ្ចុះបរមអដ្ឋិធាតុសែរាជ្យានុវង្ស

កំពង់ស្ពឺ, ខែរៀង : ម៉ាត កុសល

●●●អតីតរាជធានីសម័យឧដុង្គ ត្រូវបានអ្នកស្រុកឱ្យឈ្មោះហៅរហូតដល់៣ គឺខ្ពង់ដង្កូ ភ្នំព្រះរាជទ្រព្យ និងភ្នំអដ្ឋរស្ស ហើយនៅលើកំពូលភ្នំ មានចេតិយរបស់អតីតព្រះមហាក្សត្រជាច្រើន ។ សំណង់ជាកេរដំណែលប្រវត្តិសាស្ត្រមួយចំនួនបានរងនូវការបំផ្លិចបំផ្លាញអស់មួយភាគធំទៅ ហើយភ្នំប៉ុន្តែដោយសារទីនោះមានសំណង់ប្លែកៗទេសភាពល្អត្រកាលខ្យល់អាកាសបរិសុទ្ធទាក់ទាញភ្ញៀវទេសចរក្រុមអ្នកសិក្សាស្រាវជ្រាវប្រវត្តិសាស្ត្រទៅទីនោះយ៉ាងច្រើនកុះករ ។

លើសពីនេះទៀត រមណីដ្ឋានភ្នំឧដុង្គ គេសង្កេតឃើញភ្ញៀវទេសចរ៤១ស្វេនា និងធ្វើបុណ្យទានជាប្រចាំ ហើយខ្លះទៀតធ្វើការបូជាសូមចំពោះវត្ថុសិក្តិសិទ្ធិបានសំរេចបំណងទៀតផង ។

លើភ្នំនេះមើលពីចំងាយដូចជាសត្វនាគសំដែងប្រព្វ ដែលលាតសន្ធឹងលើផ្ទៃដីពី ៧០០-១៥០០ ម៉ែត្រ ពីផ្នែកខាងលិចទៅខាងកើតមានផ្លូវលំសំរាប់ចេញចូល ហើយនៅផ្នែកខាងជើងជាបភូមិដែល នៅលើភ្នំមានកំពូល៥ គឺកំពូលភ្នំចេតិយកំពូលភ្នំត្រីត្រឹង កំពូលភ្នំ ចេតិយកំពូល៥ ព្រះ-



ប្រាសាទភ្នំឧដុង្គ

ភ្នំឧដុង្គ ស្ថិតនៅភូមិសាស្ត្រឃុំផ្សារដែក និងឃុំភ្នំបាត ស្រុកពញាឮ ខេត្តកណ្តាល យើងអាចចេញដំណើរពីក្រុងភ្នំពេញ តាមបណ្តោយផ្លូវជាតិលេខ៥ ដោយជិះម៉ូតូ ឬរថយន្ត លុះដល់គីឡូម៉ែត្រលេខ៣៧ បត់ទៅតាមផ្លូវលំខាងឆ្វេងដៃប្រមាណជាងសាមសិបគីឡូម៉ែត្រ ទើបដល់រមណីដ្ឋាននេះ ។

អង្គចូលនិព្វាន និងកំពូលភ្នំអដ្ឋរស្ស ។ នៅជណ្តើរខាងជើងមានព្រះសក្យមុនីចេតិយដ៏ធំមួយមានកំពស់រហូតដល់ទៅ៤០ម៉ែត្រ ហើយនៅក្បែរនោះមានចេតិយសាមពាន ដែលកសាងតាំងពីរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី២ គ.ស១២២៣ ដើម្បីបញ្ចុះព្រះបរមអដ្ឋិព្រះបាទស្រីសុរិយោ-ពណ៌នៅផ្នែកខាងត្បូង ជាប់គ្នានោះ គឺជាចេតិយ (តទៅទំព័រ២១៩)

## Reasons Why You Want to Put

The Advertisement with the Khmer Post  
In Philadelphia

### បុព្វហេតុដែលនាំឱ្យលោកអ្នកផ្សាយពាណិជ្ជកម្មលើ "ខែរៀង"

The Khmer Post is the only Cambodian media that available to reach out over 30,000 Cambodian readers who live in Philadelphia.

"ខែរៀង" គឺជាប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយខ្មែរតែមួយដែលចែកផ្សាយដល់អ្នកអានខ្មែរប្រមាណ ៣ ម៉ឺននាក់ កំពុងរស់នៅហ្វីឡាដែលហ្វីយ៉ា

One phone call away to grow your business, 20% discount when you sign up for a contract of year by calling this number (267) 253-3947.

លេខទូរស័ព្ទដែលធ្វើឱ្យពាណិជ្ជកម្មលោកអ្នករីកដុះដាល គឺ :  
**(267) 253-3947**  
យើងខ្ញុំផ្តល់ថ្លៃជូន ២០ % បើលោកអ្នកផ្សាយ ១ ឆ្នាំ

## Growing your business. Advertise yourself.



(តមកនំពំទី១៨) ភ្នំខ្ពង់អតីតរាជធានី និងកន្លែង...

បញ្ចុះព្រះបរមអង្គប្រឹក្សាអង្គរ និងចេតិយ ព្រះបាទស៊ីសុវត្ថិមុនីវង្ស ។

កាលពីឆ្នាំ២០០២ អតីតព្រះមហាវិហារក្រុង សម្តេចរោត្តម សីហនុ និងសម្តេចព្រះអគ្គមហេសី បានដង្ហែព្រះសារីរិកធាតុទៅតំកល់ នៅទីនោះថែមទៀត ។ រមណីដ្ឋានភ្នំខ្ពង់ក្រៅពីមានអ្នកទេសចរទៅទស្សនាក៏សានស្សាយនៅថ្ងៃឈប់សំរាកក៏មានពុទ្ធបរិស័ទជិតឆ្ងាយទៅគោរពបូជាធ្វើការបន់ស្រន់ចំពោះបារមីវត្ថុស័ក្តិសិទ្ធិខ្លះ ក៏បានសំរេចបំណងថែមទៀតផង ។

លើសពីនេះ ថ្ងៃបុណ្យសាសនា និងបុណ្យជាតិគេសង្កេតឃើញសេវាជំរុញបន្តិកមុខអ្នកការប្រជាពលរដ្ឋស្តេចយាង និងអញ្ជើញទៅធ្វើបុណ្យជាញឹកញាប់ ដែលព្យាបាលឱ្យទីនោះកាន់តែមានភាពអធិកអធមក្រៃលែង ។ ក្នុងចំណោមសមិទ្ធផលទាំងនេះ គេសង្កេតឃើញ កំពូលព្រះវិហារអង្គរសូរ្យបុរេមុខទៅទិសខាងជើងសំដៅឆ្ពោះ ទៅប្រទេសចិន មានសភាពទ្រុឌទ្រោមបែកបាក់ស្ទើរអស់ដែលមានតំកល់ព្រះពុទ្ធចូលនិព្វានកំពស់១៨ហត្ថ តាមរចនាបថខ្មែរ ជាចំណងជើងប្រទេសចិន តាំងពីសម័យមហានគរមកម្ល៉េះ ។

ទាក់ទិនទៅនឹងរឿងព្រះវិហារ ភ្នំអង្គរសូរ្យនេះ តាមប្រជុំរឿងព្រេងភាគ៥ បានបញ្ជាក់ថា នៅចុងសម័យមហានគរ ស្តេចក្រុងចិន បានបញ្ជាឱ្យបេសកជនជាច្រើន ដើរស៊ើបសួររកប្រទេសណាដែលមានអារ្យធម៌រុងរឿងយកមកផ្សព្វផ្សាយក្នុងប្រទេស ហើយចងជាមិត្ត ប៉ុន្តែបើប្រទេសណាអន់ថយនឹងជួយទំនុកបំរុង ។ នៅពេលនោះបេសកជនចិនក៏ពិនិត្យឃើញស្រុកខ្មែរមានភាពរុងរឿងតែអ្នកស្រុកមិនសូវស៊ីវិលនោះទេ ។

ក្នុងពេលជាមួយគ្នា នោះគេក៏បានរកឃើញភូមិសាស្ត្រល្អតាមក្បួនចិនសេ "ទីនោះអាចនឹងឱ្យផលល្អផ្សេងៗដល់ប្រទេស" នៅលើកំពូលភ្នំព្រះរាជទ្រព្យ ស្រុកពញាឮ ខេត្តកណ្តាល ដែលមានរាង ដូចសត្វមករ គឺខ្លួនមកនៅត្រង់ព្រះចេតិយត្រៃត្រឹងក្បាល និងពុកមាត់មកនៅត្រង់ចេតិយទន្ទឹមកន្ទុយត្រង់ព្រះពុទ្ធចូលនិព្វាន ។ តាមក្បួនចិនសេ បើប្រទេសណាមានសត្វមករផុសឡើង ប្រទេសនោះនឹងមានប្រទិដ្ឋអំណាចថ្កុំថ្កើងរុងរឿងពុំមានប្រទេសណាអាចតស៊ូបានទេ ។

ពេលត្រលប់ទៅប្រទេសវិញ បេសកជនចិនបានយករឿងនេះទៅទូលថ្វាយព្រះរាជាឱ្យទ្រង់ជ្រាប ហើយរិះរកវិធីផ្សេងៗ ដើម្បីបង្ក្រាប

ប្រទេសខ្មែរ និងមិនឱ្យសត្វមករដើរឡើងបាន ។ នៅទីបំផុត ស្តេចចិនបានឱ្យមន្ត្រីចិនទៅសុំស្តេចខ្មែរ ដើម្បីកសាងព្រះវិហារបែរមុខទៅទិសខាងជើង តាមរចនាបថខ្មែរ ដើម្បីសន្លាប់រូងនោះកុំឱ្យសត្វមករចេញរួច ដោយមានតំកល់ព្រះអង្គធំកំពស់១៨ហត្ថ ។

ក្រោយមកស្តេចចិនក៏ឱ្យមន្ត្រីរបស់ខ្លួនយកប្រស្នាឱ្យស្តេចខ្មែរដោះស្រាយ ដោយដាក់លក្ខខណ្ឌថា បើដោះប្រស្នានេះពុំរួចប្រទេសខ្មែរត្រូវជាចំណុះប្រទេសចិន ហើយនាំស្វយសារអាករថ្វាយចិនរៀងរាល់ឆ្នាំ ។ ប្រស្នាទាំង៣២នេះស្តេចនាមិនមន្ត្រីខ្មែរពុំមាននរណាអាចដោះស្រាយបានឡើយ ហើយក៏បានដើរបារាំងកអ្នកមានបញ្ជាដើម្បីដោះស្រាយ ខណៈនោះមានអ្នកគង្វាលគោម្នាក់ធានាថាអាចដោះប្រស្នាបានក៏នាំទៅថ្វាយស្តេច ។

លុះដល់កំណត់ថ្ងៃ មន្ត្រីចិនក៏បានមកជួយជុំគ្នាដើម្បីស្តាប់ចំណើយ ហើយអ្នកគង្វាលគោនោះ ក៏ឆ្លើយដោះប្រស្នារួចចំណែកចិនក៏ទទួលស្គាល់សុំចងមេត្រីភាជាមួយខ្មែរ ចាប់តាំងពីពេលនោះរហូតមក ។ រីឯបុរសគង្វាលគោត្រូវព្រះរាជាខ្មែរទ្រង់ប្រោសប្រទានទ្រព្យសម្បត្តិជាច្រើន ហើយតាំងគោរម្យងារថា "ធនញ្ជ័យបណ្ឌិត" ដែលប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរគ្រប់ទិសទីស្រឡាញ់យ៉ាងខ្លាំង ។

ក្រុងខុដុងនេះ កសាងក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី២ គ្រិស្តសករាជ១២២០ ខណៈពេលដែលព្រះអង្គយាងមកប្រពាត ព្រៃនៅតំបន់អូរ ខេត្តសំរោងទង ហើយទតឃើញទិដ្ឋភាពនៅទីនោះ មានទេសភាពភូមិសាស្ត្រល្អ ។ បន្ទាប់ពីសព្វព្រះទ័យ ព្រះអង្គក៏ឱ្យហោរាគង់គូរនិងឱ្យនាមិនសព្វ មន្ត្រីជួយឱ្យយោបល់ថា មានអំណោយផលល្អ ហើយព្រះអង្គបានសំរេចចិត្តលើរាជធានីពីល្វាងមកក្រុងខុដុងនេះចាប់ពី (គ.ស ១២២០-១៨៦៦) ។

រមណីដ្ឋានភ្នំខ្ពង់មិនត្រឹមតែមានសំណង់ប្រវត្តិសាស្ត្រប្លែកៗគួរឱ្យទាក់ទាញភ្ញៀវទេសចរ ប៉ុណ្ណោះទេ តែថែមទាំងមានធម្មជាតិស្រស់បំព្រងចោលម្លប់ត្រជាក់បារមីស័ក្តិសិទ្ធិ និងមានសំណង់វត្តអារាមនៅក្បែរជើងភ្នំរាប់សិបកន្លែងសំរាប់គោរពបូជា ។

លើសពីនេះទៀត នៅតំបន់អតីតរាជធានីនោះ មានកន្លែងបញ្ចុះព្រះបរមអង្គអតីតព្រះមហាក្សត្រជាច្រើន ដែលធ្វើឱ្យសេវាជំរុញរុងរឿងយាងទៅធ្វើបុណ្យទានឱ្យសកុលផលបុណ្យដល់បុព្វការីជនជាតិក្រោម ។

(តមកនំពំទី១៧) រាត្រីស៊ីនគោរាវង្សាជី...

ជាង២០ឆ្នាំ មិនដែលប្រទះភ្នែកឃើញយូន និងស្បែកចូលហូងហាងខ្មែរយើងទេ ក្រៅតែពីខ្មែរគ្នាឯងអូតតែពីហាង យូន និងស្បែកថាឆ្ងាញ់ ដែលចំណុចនេះហើយ ធ្វើឱ្យគាត់នឹកឃើញថា សង្គមខ្មែរត្រូវបានបងប្អូនខ្មែរចេះជួយគាំទ្រសេដ្ឋកិច្ចឱ្យបានរឹងមាំ ឬទេ ?

ភោជនីយដ្ឋានកោះបូស្សីតាមការអះអាងពីម្ចាស់ហាងនិយាយថា បើក៧ថ្ងៃ មួយសប្តាហ៍ ដែលចុងសប្តាហ៍បើកពីព្រឹករហូតដល់ម៉ោង២៣ ។

ធន ជាថៅកែនិយាយថា គាត់ និងប្រពន្ធធ្វើការជួយសហគមន៍ខ្មែរជាច្រើនឆ្នាំ មកហើយក្នុងសមាគម UCC និង CAA ប៉ុន្តែឥឡូវគាត់ជាប្តីប្រពន្ធបានងាកមករកស៊ីបន្ថែមអាជីពទៀត ដើម្បីចូលរួមពង្រីក

សេដ្ឋកិច្ចទីផ្សារក្នុងតំបន់ខ្មែរ ។ ប៉ុន្តែអាជីពជំនួញជាម្ចាស់ភោជនីយដ្ឋានកោះបូស្សីនេះក៏ពុំពង្រីកដំណើរការដោយរលូនជា បណ្តើរៗដែរ ក៏វាអាស្រ័យដោយមានការគាំទ្រពីបងប្អូនខ្មែរផងដែរ ។

នៅពេលដែលយើងដើរកាត់ស្របតាមបណ្តោយផ្លូវ Anaheim នាពេលរាត្រី ពិសេសចុងសប្តាហ៍ គ្មានអារម្មណ៍ណាដែលយើងមិនឮ សម្លេងច្រៀងខាវអូខេ និងមនុស្សម្នាទៅកាន់ទីនោះក្នុងគោលបំណងហូបស៊ុប សាច់គោទឹក ប្រហុក ឬបបរស ក្លែងជាមួយស្រាចម្រុះនានានោះទេ នៅក្នុងភោជនីយដ្ឋានកោះបូស្សីដែលជាកន្លែងជំនួញមួយក្នុងចំណោមអ្នកជំនួញខ្មែរ ជាច្រើនរយកន្លែងទៀត ពិសេសទៅតែចន្លោះផ្លូវ Atlantic ទៅ Junipero នោះ ។

(តមកនំពំទី១៨) ការប្រើប្រាស់អង្គចេកព្រះអង្គចម...

មកជួបយាយកណ្តុស័ក្តិ (ប្រពន្ធក្រោយ ជាប ឈ្មួន) ។

ខណៈនោះ ជាប ឈ្មួន បាននាំយាយ កណ្តុស័ក្តិ

មកដាក់នៅវត្តដំណាក់ ព្រោះជារបស់មានតំលៃ គេក៏ធ្វើពិធីបូងសូងសូមនិមន្តមកនៅវិហារចាស់ (បឹងតិច្ឆា) តែពេលដង្ហែមកមានសុទ្ធតែរថក្រោះ



រត់ដល់ព្រៃស្លាក តែត្រូវគេតាមបាញ់បាត់ជើង ជាប ឈ្មួន ហើយ យាយ កណ្តុស័ក្តិ បានឈរពាំងមុខកុំឱ្យគេបាញ់ត្រូវប្តី ព្រោះយាយ កណ្តុស័ក្តិនេះ ចេះវេទមន្ត បាញ់មិនត្រូវទេ ទោះជាគ្រាប់ ដូចទឹកភ្លៀងក៏ដោយ តែក្រោយមកគេក៏ចាប់បានជាប ឈ្មួន សួររឿងរ៉ាវទៅមានពាក់ព័ន្ធមនុស្សគ្នាច្រើនពេក គេក៏បាញ់សម្លាប់តែ ជាប ឈ្មួន ម្នាក់ដោយគេចង់ដាក់លើគាត់អូសពិក្រោយរថយន្ត ។

លោក ឌី សំបូរ បន្តថា ពេល ជាប ឈ្មួន ស្លាប់ទៅគេក៏យកព្រះអង្គចេក ព្រះអង្គចម មកដាក់នៅវិហារសព្វថ្ងៃតែលើកពុំរួចទាល់តែសោះ លុះធ្វើពិធីបូងសូងនិមន្តមកគង់នៅទីនេះ ទើបលើកដាក់រថយន្តរួច ហើយក៏យកមកដាក់នៅព្រះវិហារនេះ ដើម្បីប្រារព្ធបូជាដ្ឋាន១៩៩៩ ។

លោកបន្តទៀតថា ក្នុងសម័យខ្មែរក្រហម គេបំរុងយកព្រះអង្គចេក ព្រះអង្គចមទៅកំទេចចោលតែកំទេចមិនកើត សូម្បីតែដាក់មិនក៏មិនផ្ទុះ គេលើកដាក់រថយន្តយកមកទំលាក់ពីលើស្ពានថ្មមុខរាជ្យដំណាក់សព្វថ្ងៃចូលទៅក្នុងទឹកបណ្តាលឱ្យបាក់ដៃម្ខាង ។ នៅឆ្នាំ១៩៧៩ អ្នកស្រុកក៏នាំគ្នាចុះរាវក្នុងទឹកមិនឃើញបាននាំគ្នាបូងសូងរាវម្តងទៀតក៏ប្រទះឃើញនាំគ្នាសែង

មករកលើកដាក់ទៅទៀត តែត្រូវបានការពារពីមេទាហានពីចៅហ្វាយខេត្តជួយអន្តរាគមន៍កុំឱ្យបាត់ព្រះអង្គចេក ព្រះអង្គចម ។

ប្រភពដែលបានបន្តទៀតថា មូលហេតុ ដែលមានរថក្រោះមកចង់លើកដាក់នេះ ព្រោះចង់យកទៅលក់ឱ្យស្បែក រីឯដៃម្ខាងដែលបាក់បាត់នោះ ត្រូវគេបញ្ចូលរូបកំរកឃើញមកវិញ តែតពុំជាប់ទេ ទាល់តែបូងសូងទើបបាន ។ សព្វថ្ងៃព្រះអង្គចេក ព្រះអង្គចម ត្រូវបានប្រជាពលរដ្ឋមកពីទីជិតឆ្ងាយទៅគោរពបូជា និងមានជំនឿយ៉ាងមុតមាំ ហើយបារមីរបស់ព្រះអង្គ នៅតែខ្លាំងក្លាដដែល ចំណែកពុទ្ធបរិស័ទជិតឆ្ងាយ អ្នកមុខ អ្នកការខ្លះដែលមានទុក្ខលំបាក បានមកធ្វើការបន់ស្រន់ជាប្រហែល ហើយក៏បានសំរេចជាញឹកញាប់ ។

លោកតា ទី ម៉េង ដែលទៅបូងសូងទីនោះបានឱ្យដឹងថា គាត់មកបន់នេះដើម្បីលាបំណន់ពីព្រោះកាលពីលើកមុនលោកបានបន់សូមឱ្យលក់ដីដាច់ លុះពេលលក់ដាច់ហើយក៏យកសំណែនមកថ្វាយ ។ លោកបញ្ជាក់ថា ព្រះអង្គចេក ព្រះអង្គចម ស័ក្តិសិទ្ធិខ្លាំងណាស់គ្រួសារគាត់ក៏ដូចអ្នកភូមិជឿអស់ពីពោះតែម្តង ។

Advertisement for the Law Office of Lindsay Doering. It includes the office name in Khmer and English, a list of services (General practice law office handling matters in: Corporations and business transactions, Real estate, Car Accidents, Work place injury, Immigration, Criminal defense), and contact information (Office: (215) 667-8118, Cell: (215) 840-1364, Email: lindsaydoering@yahoo.com).



**(តមកនំពាំទី០៤) គ្រូ និងសិស្សនិយាយរឿងប្រលង...**

បេក្ខជន សៀន សុណា ប្រឈមនៅមណ្ឌលបាត់ដំបង ទឹក បានឱ្យដឹងថា មុនពេលប្រឈម គាត់តែងក្រោក ពីព្រឹកវេលាម៉ោង៣ពិតគ្រប់រៀងរាល់ព្រឹក ដើម្បីទៅ ទិញត្រីយ៉ុងនៅក្បែរសាលាចតុមុខ ដែលត្រីយ៉ុង នោះមានត្រូវចំណើយតិចណាស់ ។ ចំណែកឯត្រីយ៉ុង ដែលទិញនៅតាមកន្លែងថតចម្លងឯនានាពេលល្ងាច មានត្រូវចំណើយច្រើនជាង ហើយពួកយើងមានវិ- អង្គសមិទ្ធិពិយ័ង (តទៅទំព័រទី២១)



# WORC

Women's Opportunities Resource Center

**លើកដំកើរសង្គម និងសេដ្ឋកិច្ចឱ្យរស់ត្រឡប់ត្រាន់ខ្លួនឯងបាន**

\* ជនភៀសខ្លួន  
\* ជនសុំសិទ្ធិជ្រកកោន

**សូមសួរអរឈ្មោះ :  
សុបិន**

មជ្ឈមណ្ឌលផ្តល់ឱកាស  
ឱ្យមានធនធានរបស់ស្ត្រី  
**(267) 253-3947** និយាយខ្មែរ

**ជួយដល់ជនភៀសខ្លួន / ជនសុំសិទ្ធិជ្រកកោន**

**តារាងសន្សំប្រាក់ក្នុងត្រួតការ**

✓ អ្នកសន្សំបាន	<b>\$ 2,000</b>
✓ WORC នឹងជួយអ្នក	<b>\$ 2,000</b>
	<b>\$ 4,000</b>

**អ្នកត្រូវធ្វើ :**

ទី១- ហៅរក (267) 253 3947 ដើម្បីផ្ញើម

ទី២- សន្សំប្រាក់ \$10 ដល់អ្នកមួយសប្តាហ៍ពី ៦-១២ ខែ

ទី៣- ទៅសិក្សាពីគណនីថ្នាក់បង្រៀនឥតយកកំរៃ

ទី៤- WORC បង្រៀនជួយស្នើប្រាក់សន្សំបាន

**\* តម្លៃចុះឈ្មោះ = \$40 / តម្លៃប្រឡងជាន់ = \$50**

~ គ្មានកំរៃអ្វីទៀតទេ

**អាចប្រើប្រាស់សំរាប់ :**

- ការសិក្សា
- ទិញផ្ទះ
- ផ្ញើម ឬពង្រីកមុខរបរ

**ហាតី (215) 564 5500 និយាយភាសាអង់គ្លេស**

2010 Chestnut Street  
Philadelphia, PA 19103

Telephone: (215) 564-5500 • Facsimile: 215-564-0933

Website: [www.worc-pa.com](http://www.worc-pa.com)



(តមកទំព័រទី២០) ត្រួត និងសិស្សនិយាយរឿងប្រលង...

គឺមិនបានគិតគូររឿងរៀនសូត្រនោះទេ ។  
សៀ សុណា បន្តថា នៅពេលបានព្រឹត្តិយុទ្ធ ហើយ ពួកយើងត្រូវមានមេឃុលម្នាក់ទៀត ដើម្បីដើរវិលមកក្នុង ម្នាក់ពី៥០០០ទៅ១០០០០រៀងរាល់ឱ្យទៅអនុរក្សកុំឱ្យគាត់ ចាប់ ។ រយៈពេល២ថ្ងៃកន្លះនេះ គ្រាន់តែចំណាយទៅ លើអនុរក្សសំរាប់គាត់ម្នាក់អស់ជិត១០ម៉ឺនរៀល នេះមិន ទាន់គិតដល់ថ្លៃទិញព្រឹត្តិយុទ្ធផង ។

\*សកម្មភាពពេលប្រលងនៅតាមមណ្ឌល :

នៅពេលប្រលងម្តងៗ ក្រសួងបានធ្វើការណែនាំ និង ដាក់ច្បាប់យ៉ាងតឹងតែង ដើម្បីត្រួតពិនិត្យលើការងារ ប្រលងបញ្ចប់លង High School នេះ ប៉ុន្តែ ដោយសារ តែប្រាក់ខែតិចតួចស្តូចស្ទើរ ពួកគាត់ដែលជាគ្រូបង្រៀន ក៏បាញ់បង្ហូរនូវឧត្តមគតិនេះចោល ហើយទទួលយកលាភ សក្ការៈបន្តិចបន្តួច ដើម្បីចំអែតក្រពះ ។

បេក្ខជនម្នាក់ ឈ្មោះ ឃុន សុខេន ដែលប្រលងនៅ មណ្ឌលវិទ្យាល័យវត្តភ្នំ ក្រុងភ្នំពេញ បានឱ្យដឹងថា គាត់ជា សិស្សបំពេញផ្ទះប្រលងពាណិជ្ជកម្មហើយ តែមិនជាប់សោះ លើកនេះ គាត់ព្រមទាំងបេក្ខជនក្នុងថ្នាក់បានវិលមកវិញ ឱ្យអនុរក្សក្នុងម៉ោងពី៥០០០ ទៅ ១០០០០រៀល ដើម្បី ឱ្យគាត់ជាថ្មីនិងការបិទភ្នែកចាប់ព្រឹត្តិយុទ្ធ ។

បេក្ខជន ឃុន សុខេន អាយុ ៤៨ឆ្នាំ រូបនេះ បានបន្ត- ថា ចំពោះមុខវិជ្ជាបូរវិទ្យា និងគណិតវិទ្យា ពួកគាត់ត្រូវ វិវត្តឱ្យអនុរក្សក្នុងម៉ោងប្រមាណពី១៥០០០ ទៅ ២០០០០ រៀល ពីមុខវិជ្ជានេះ ពិន្ទុច្រើន ហើយពួកគាត់ពុំសូវចេះ ទើបត្រូវធ្វើបែបនេះ ។ បេក្ខជនដែលចូលប្រលងបញ្ចប់ High School នោះ គ្មានអ្នកណាមិនចំណាយលុយទេ គឺ គ្រាន់តែតិច និងច្រើនប៉ុណ្ណោះ ទៅតាមខេត្ត-ក្រុង ដែល គេចាយលុយប៉ុណ្ណោះ ។

ដោយឡែកនៅតាមមណ្ឌលប្រលងទូទាំងប្រទេស ផ្នែកខាងក្រៅរបរវិញ គេសង្កេតឃើញមានមនុស្សអង្គុយ ត្រៀមត្រា ខ្លះទៀតតោងរបបបំប្លែងផ្ទះចូល ដើម្បីយក ព្រឹត្តិយុទ្ធចូល ប៉ុន្តែត្រូវសមត្ថកិច្ចឃាត់ត្រង់គ្រាន់តែឈរ រេរាប៉ុណ្ណោះ ។

នៅមណ្ឌលវិទ្យាល័យវត្តកោះក្រុងភ្នំពេញ និងមណ្ឌល ត្បែងមានជ័យ ខេត្តឧត្តរមានជ័យ បេក្ខភាគច្រើនបាន និយាយថា គណៈមេប្រយោគមួយចំនួនធ្វើព្រឹត្តិយុទ្ធសក់ ឱ្យបេក្ខជនក្នុងមួយវិញ្ញាប្រមាណ១០០ដុល្លារ ដែលក្នុង បន្ទប់ប្រលងគ្មានសណ្តាប់ធ្នាប់សោះ ។

ហ្នឹងមនុស្សដែលឈរនៅខាងក្រោយរបបនោះ ស្រី ម្នាក់ឈ្មោះ សំ សុដានី អាយុប្រមាណ៥០ឆ្នាំ បាននិយាយ ទាំងពួកយើងថា គាត់មករងចាំក្នុងប្រលង ដើម្បីផ្តល់កំលាំង ចិត្តឱ្យវា គាត់ចាស់ហើយគ្មានលទ្ធភាពរត់ទៅបោះព្រឹត្តិយុទ្ធ ក្នុងមណ្ឌលនោះទេ ។

អ្នកស្រី សំ សុដានី បន្តថា អ្នកដែលជូនដំណើរកូន មកប្រលងទាំងអស់មានគោលបំណងមិនសូវខុសគ្នាទេ គឺរង់ចាំមើលក្រែងគេលក់ព្រឹត្តិយុទ្ធទុកឱ្យកូន បន្ទាប់ពី កូនចេញពីបន្ទប់វិញ ។ ជាពិសេសនោះ គឺពួកគាត់ទុក ព្រឹត្តិយុទ្ធឱ្យកូន ពីព្រោះពួកគេមិនអាចដាក់ព្រឹត្តិយុទ្ធតាមខ្លួន បានទេ ត្រូវសន្តិសុខផែនការយកអស់ ។

\*ប្រតិកម្មពីជួរម្ចាស់នាគៈ

ការប្រលងគ្រប់ភូមិសាស្ត្រជារៀងរាល់ឆ្នាំ តែងកើត មានភាពមិនប្រក្រតីកើតឡើងជាហូរហែស្ទើរ គ្រប់ខេត្ត- ក្រុង គឺជុំវិញត្រូវដែលទៅធ្វើអនុរក្សត្រូវឱ្យបេក្ខជនប្រមូល លុយជាថ្មីនិងការផ្តល់ឱកាសបើកចំលង ក៏ដូចជាជួយ ប្រាប់ចំណេះខ្លះដល់បេក្ខជនផងដែរ ។

អ្វីដែលគួរឱ្យកត់សំគាល់ និងធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់វិស័យ អប់រំ និងអនាគតរបស់យុវជននោះ គឺការប្រលងហាក់ ដូចជាទៅចំលងគ្នា ដោយសារវិញ្ញាសារផ្នែកសីលធម៌ ពលរដ្ឋ ផែនដីវិទ្យា ប្រវត្តិវិទ្យា បានបែកធ្លាយឱ្យបេក្ខជន ដឹងមុននៅតាមកន្លែងថតចំលងពាសពេញផ្ទៃប្រទេស ។

ក្លិនស្អុយដែលភាយចេញពីការប្រលងបញ្ចប់ នៅ High School នេះ ខ្មែរប៉ុស្តិ៍បានព្យាយាមជួប លោក កុល ផេង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំដែរ ប៉ុន្តែមិនអាចទំនាក់ទំនង បានដើម្បីសុំការបក្សី ។

ចំណែកលោក ច្រឹង លីមស្រី ប្រធាននាយកដ្ឋានមធ្យម សិក្សា ដែលទទួលបន្ទុកកិច្ចការនេះ បានប្រាប់អ្នកកាសែត ថា នៅតាមមណ្ឌលប្រលងយើងមាន អនុរក្ស អគ្គនុរក្ស ប្រធានពួក និងអប្បមាទដាក់ នៅគ្រប់បន្ទប់ ដើម្បីឃ្លាំ មើលដំណើរការប្រលង គឺមានអ្វីកើតឡើងដូចការបោះ ប្រកាន់របស់មជ្ឈដ្ឋានខាងក្រៅទេ ។

លោក ច្រឹង លីមស្រី បានបន្តថា ចំណែកអនុរក្ស ដែលប្រព្រឹត្តខុសប្រមូលលុយពីសិស្សនោះ ត្រូវបាន ប្រ- ធានមណ្ឌលវិទ្យាល័យ ប៊ុន រ៉ានី ហ៊ុន សែន ផ្សារដើមថ្កូវ ដាក់ពិន័យតាមច្បាប់ ហើយពួកគាត់អាចនឹងត្រូវផ្អាកមិន ធ្វើមេប្រយោគរយៈពេល៣ឆ្នាំផងដែរ ។

លោកច្រឹង លីមស្រី បានបន្តថា ការប្រលងលើកនេះ មានភាពល្អប្រសើរជាងឆ្នាំមុនៗ ហើយមិនសូវមានបញ្ហា

នោះទេ ។  
ជាមួយគ្នានេះដែរ លោក រ៉ុង ឈុន ប្រធានសមាគម គ្រូបង្រៀនឯករាជ្យកម្ពុជាបានឱ្យដឹងថា ភាពមិនប្រក្រតី នៅពេលប្រលងបញ្ចប់ High School នេះបណ្តាលមកពី ប្រាក់ខែរបស់ពួកគាត់តិចតួច មិនមានគុណភាពនៃទំនិញ លើទីផ្សារ ធ្វើឱ្យត្រូវមួយចំនួនទំលាក់ចុះនូវ មនសិការ ចោល ហើយចាប់យកលាភសក្ការៈបន្តិចបន្តួច ដើម្បីចំអែត ក្រពះ ។

លោក រ៉ុង ឈុន បន្តថា អំពីពុករលួយក្នុងប្រព័ន្ធ អប់រំតាំងពីថ្នាក់លើដល់ថ្នាក់ក្រោមនេះ បានជះឥទ្ធិពល អាក្រក់យ៉ាងខ្លាំងដល់សង្គមខ្មែរ ហើយយើងពិបាកនឹង ធ្វើឱ្យមានគុណភាពក្នុងវិស័យអប់រំខ្លាំងណាស់ ពីព្រោះ យុវជនទាំងអស់មុននឹងទៅបំរើការតាមក្រសួងមន្ត្រីផ្សេងៗ សុទ្ធតែបានឆ្លងកាត់វិស័យអប់រំ ។

លោកប្រធានសមាគមរូបនេះបន្តថា បញ្ហានេះ វា អយុត្តិធម៌ខ្លាំងណាស់សំរាប់បេក្ខជនមួយចំនួន ដែលមាន ជីវភាពក្រីក្រត្រូវបានអនុរក្សមួយចំនួនបង្ខំឱ្យវិលមក នោះ ។ ជាពិសេសនោះ ការដាក់ទណ្ឌកម្មតែអនុរក្សពីរ នាក់ក្នុងរឿងប្រមូលលុយនេះ ក៏វាមិនយុត្តិធម៌ទេ ពីព្រោះ រឿងនេះ វាកើតមានស្ទើរពេញផ្ទៃប្រទេស ។

ចំណែក ហ៊ុន យ៉ន ប្រធានសមាគមយុវជនខ្មែរស្ត្រី ទីក៏បានបញ្ចេញ ប្រតិកម្មប្រហាក់ប្រហែលលោក រ៉ុង ឈុន ដែរថា ការដែលបេក្ខជន ប្រមូលលុយគ្នាឱ្យអនុរក្សនៅ ពេលប្រលងនេះ វាជាសញ្ញាណមួយអាក្រក់ខ្លាំងណាស់ សំរាប់សង្គមខ្មែរ ជាពិសេសវាជះឥទ្ធិពលដល់ផ្នត់គំនិតរបស់ យុវជន ដោយពួកគេសំអាងថា អាចប្រើប្រាស់លុយចាប់ ពីពេលនេះតទៅ ។

លោកប្រធានសមាគមយុវជនខ្មែរស្ត្រីរូបនេះ បាន បញ្ជាក់ថា នៅពេលពួកគេចេញទៅបំរើការងារ នៅតាម ក្រសួងមន្ត្រីផ្សេងៗ គឺគេមានគំនិតស្ងួតកាក់បន្តទៅ ទៀត ដែលសញ្ញាណនៃការប្រព្រឹត្តអំពើពុករលួយ ។ លោក ក៏បានសំណូមពរឱ្យក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា រដ្ឋាភិបាល គួរតែគិតគូរបញ្ហានេះឡើងវិញ ដោយបង្កើននូវថវិកា ជាតិសំរាប់វិស័យអប់រំឱ្យត្រូវតាមស្តង់ដា ។

ភាពមិនប្រក្រតីនៅពេលប្រលងបញ្ចប់ភូមិសិក្សា ម្តងៗនេះ បានដក់ជាប់ក្នុងផ្នត់គំនិតរបស់យុវជនខ្មែរមួយ ចំនួនហើយ គឺពួកគេមិនចូលសាលារៀន មិនសូវស្តាប់គ្រូ មិនសូវខ្វល់ខ្វាយរឿងពិន្ទុខ្ពស់ទាបក្នុងថ្នាក់នោះទេ ។ ពួកសិស្សទាំងនោះបានប្រើប្រាស់ទឹកលុយរបស់ខ្លួនទាំង នៅក្នុងសាលារៀន និងពេលប្រលងយ៉ាងគ្រិតគ្រេង ដែលធ្វើតែក្លាយទៅជាទំលាប់ទៅហើយ ។

ទំលាប់អាក្រក់នេះ ធ្វើឱ្យយុវជនខ្មែរនឹងជួបប្រទះ កាន់តែខ្លាំងនៅពេលអនាគត ហើយលោកបណ្ឌិត ឡៅ ម៉ុងហៃ អ្នកស្រាវជ្រាវជាន់ខ្ពស់សិទ្ធិមនុស្សអាស៊ីបាន បញ្ចេញមតិស្ទើរថា ទំលាប់ស្អប់ស្អី ចុះបើប្រសិទ្ធពុក ហើយយកប្រសិទ្ធពុកទៅជូសនោះ គឺវាកាន់តែពុកទៅ ទៀត ។

លោកបណ្ឌិតក៏បានសំដែងនូវអារម្មណ៍សោកស្តាយ ថា សមាជិកសភានាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីពេលស្មៅមុខ ព្រះមហាក្សត្រត្រង់មាត្រា ទី៥, ៦ និង ៧ ថា ទូលបង្គំ យើងខ្ញុំទាំងអស់គ្នា សូមប្តេជ្ញាតស៊ូប្រឆាំងអំពើពុករលួយ គ្រប់បែបយ៉ាងប្រឆាំងនឹងភាពអយុត្តិធម៌ក្នុងសង្គមតស៊ូ ដោះស្រាយគ្រប់បញ្ហាទំនាស់ ។ ប៉ុន្តែអ្វីដែលអស់លោក ទាំងអស់នេះបានស្មៅស្មៅ ហាក់ដូចជាធ្វើមិនទាន់បាន ទាល់តែសោះ ដែលទង្វើនេះ វាក៏ពុំពេញតែជះឥទ្ធិពលកាន់ តែអាក្រក់ដល់កូនខ្មែរគ្រប់រូបនោះ ។

គួរបញ្ជាក់ថា មានពាក្យចោមអារាមមួយចំនួនថា សិស្សានុសិស្សដែលឈប់ ច្រើន ឬបានពិន្ទុតិចហើយ ចង់ឡើងថ្នាក់ និងចង់ទៅ ប្រលងបញ្ចប់ High School គឺត្រូវតែស្តុកប៉ាន់ គ្រូបន្ទុកថ្នាក់ ឬគ្រូនាយក ពី២០ទៅ៣០ដុល្លារ ទើប ឡើងថ្នាក់បាន ។ ចំណែក សិស្សថ្នាក់ទី៥ ដែលត្រូវ ប្រលងបញ្ចប់ Secondary School នោះ ពួកគេមួយ ចំនួនក៏ត្រូវស្តុកប៉ាន់ដែរ គឺនៅទីក្រុងម្នាក់ពី៤០ ទៅ៥០ដុល្លារ រីឯនៅ តាម ស្រុកស្រែចំការក្នុងម្នាក់ ត្រូវស្តុកប៉ាន់ទៅថ្នាក់លើ ពី២០ទៅ៣០ដុល្លារ ដែលទង្វើនេះបានក្លាយ ទៅជាទំលាប់ទៅហើយ ។

(តមកទំព័រទី១១) ប្រាសាទភ្នំវិស្វាវតារជ័យនៃល...

៤ និងផ្នែកខាងជើងមានប្រាសាទ៣ ប៉ុន្តែ ប្រាសាទទាំងនោះបានរងនូវការបំផ្លិចបំផ្លាញ អស់មួយចំនួនហើយ ។

លោកព្រឹទ្ធាចារ្យបានបន្តថា នៅក្នុង ប្រាសាទ មានតម្កល់លិង្គព្រះឥសូរ និងយោនី ព្រះនាងឧមា ចម្លាក់ក្បាច់រចនាផ្សេងៗ ។



នៅពេលសួរថា ហេតុអ្វីបានជាសំណង់ ធ្លាក់បែកបាក់នោះ លោកព្រឹទ្ធាចារ្យបាន រៀបរាប់ទាំងទឹកមុខស្ងួតថា បើតាមលោក ដឹងក្នុងអំឡុងឆ្នាំ១៩៧០ មានការទម្លាក់ គ្រាប់បែកពីសំណាក់ទាហានអាមេរិក រយៈ ពេលពេលបំបែក និងប្លន់ថ្លៃ ។ ដោយសារពួក ទាហានអាមេរិកសង្ស័យថា មានទាហាន យៀកណាម នៅលាក់ខ្លួន និងឆ្លងកាត់ទីនោះ ក៏ទម្លាក់គ្រាប់បែកយ៉ាងច្រើន បានបង្កឱ្យ សំណង់ប្រាសាទ និងសមិទ្ធិផលនានាទទួលរង នូវការខូចខាតយ៉ាងដ៏ធំ ។

បន្ទាប់ពីនោះមកទៀត ពួកជនទុច្ចរិតបាន សូចតាស់រូបចម្លាក់ កាត់ក្បាលអ្នកតាចំនួន៩ លើកធ្វើឱ្យសម្បត្តិវប្បធម៌ជាតិត្រូវទទួលនូវ

ការខូចខាតស្ទើរអស់ ។  
ព្រះតេជគុណ សុខ ហ៊ុត អាយុ៧០ឆ្នាំ ជាគ្រូសូត្រស្តីទីវត្តភ្នំជីសូរ បានមានសង្ឃដី- កាថា នៅបរិវេណប្រាសាទនេះ គណៈគម្ភការ វត្តបានចាត់ចែងឱ្យមនុស្សធ្វើ ការបោស សម្អាត និងថែទាំទីកន្លែងសក្ការបូជា ដើម្បី

ជួយសម្រួលដល់ភ្ញៀវទេសចរ ។  
តាមការសង្កេតរបស់ព្រះសង្ឃនៅ ថ្ងៃសៅរ៍ និងអាទិត្យ មានភ្ញៀវមកមើល ប្រាសាទដែរ ប៉ុន្តែមានចំនួនតិចតួចនោះទេ ។ ភ្ញៀវទេសចរ ដែលមកទស្សនាច្រើន គឺនៅ ពេលបុណ្យចូលឆ្នាំខ្មែរ កាន់បិណ្ឌ និងកបិស ទាន ដែលនៅពេលនោះ មានមនុស្សច្រើន ខ្លាំងណាស់ រកកន្លែងអង្គុយស្ទើរតែពុំបាន ។ នៅលើកពុលភ្នំជីសូរនេះ មានបារមីអ្នកតា ក្រហម.ក យាយម៉ៅ ខ្លាំងពូកែណាស់កាលពី សម័យមុន ។ សព្វថ្ងៃនេះ អ្នកស្រុកនៅតែ មានជំនឿ ហើយទៅធ្វើការបូជាសូង បានសម ប្រកបទៀតផង ដែលជាហេតុធ្វើឱ្យមាន សមិទ្ធិយ៉ាងច្រើននៅទីនេះ ។

(តមកទំព័រទី០៦) បទសម្ភាសន៍របស់ខ្មែរប៉ុស្តិ៍...

ដើម្បីយើងការពារសិទ្ធិអំណាច ការពារ បុរណភាពទឹកដី ការពារអធិបតេយ្យភាព កម្ពុជាឱ្យបានពេញលេញ មានអ្នកទៅបោះ ឆ្នោតជូនគណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស មានលេខ រៀងទី១១ នៅថ្ងៃទី២៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៨ ខាងមុខនេះបាទ សូមអរគុណ ។

ក្នុងនាមវិទ្យុខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ខ្ញុំសូមអរគុណលោក អតីតនាយករដ្ឋមន្ត្រី ប៉ែន សុវណ្ណ និងក៏ជា អនុប្រធានគណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស ក្នុងនាម វិទ្យុខ្មែរប៉ុស្តិ៍សង្ឃឹមថា នៅថ្ងៃខាងមុខទៀត ខ្ញុំសុំការអនុញ្ញាតពីលោកអតីតនាយករដ្ឋ

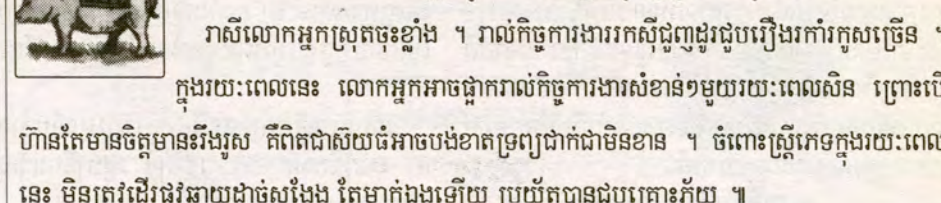
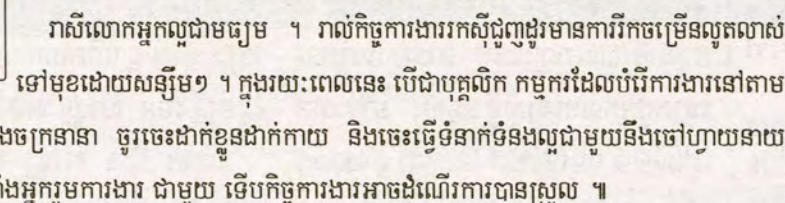
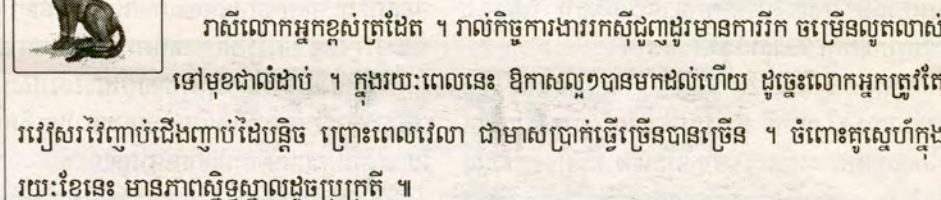
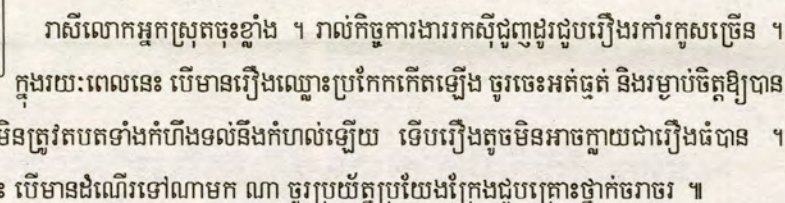
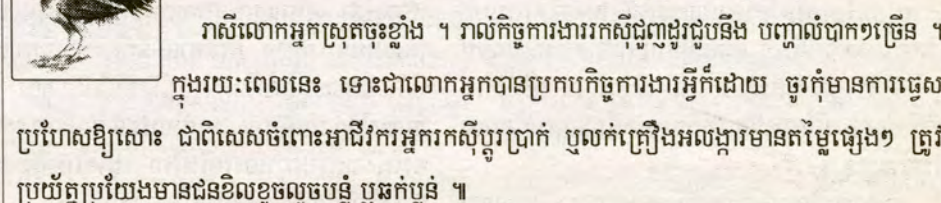
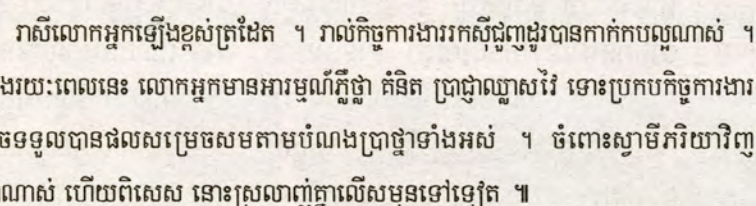
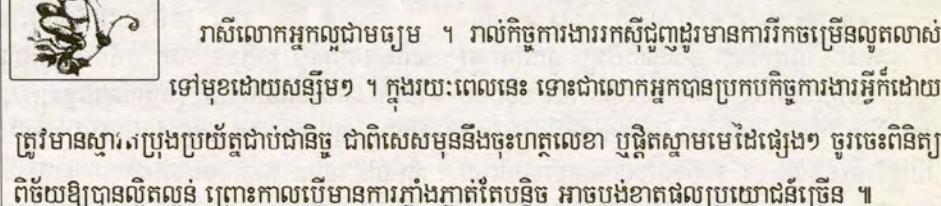
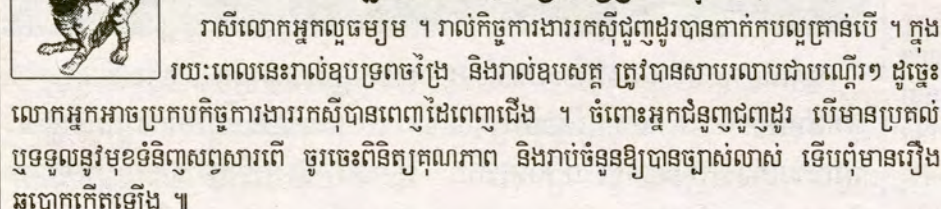
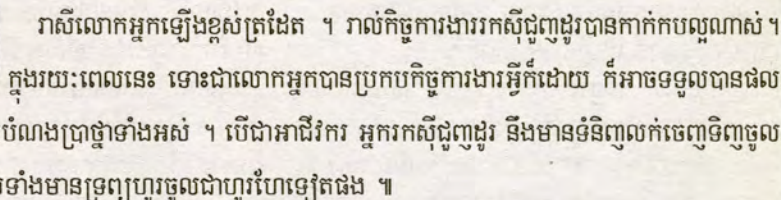
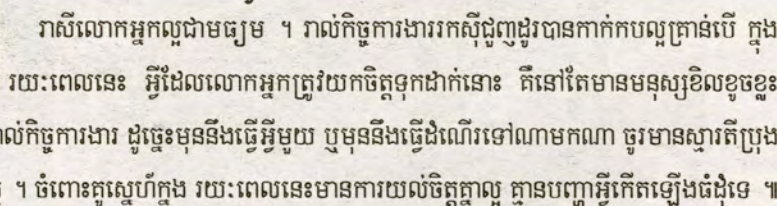
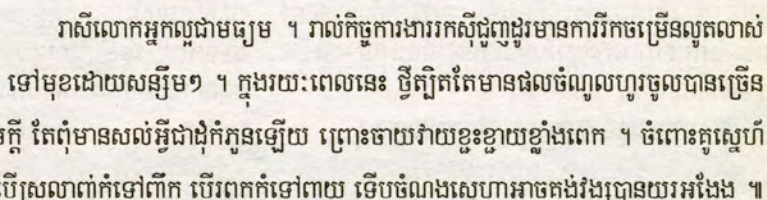
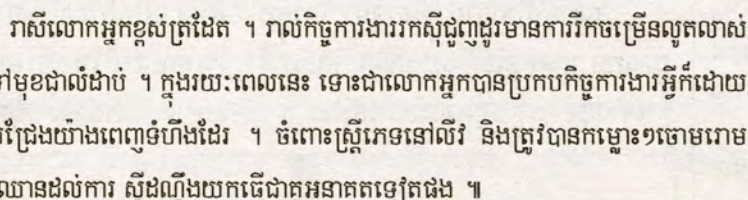
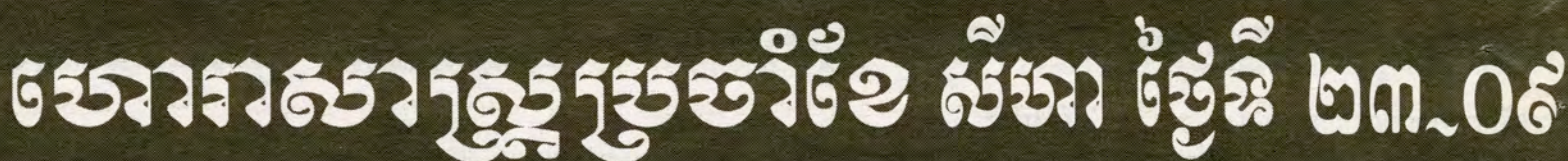
មន្ត្រី ប៉ែន សុវណ្ណ ដើម្បីផ្តល់កិច្ចសម្ភាសន៍ សំរាប់មិត្តអ្នកអានស្ថាប័នវិទ្យុខ្មែរប៉ុស្តិ៍ជាបន្ត ទៀត ខ្ញុំបាទសូមជំរាបលោកអតីតនាយក រដ្ឋមន្ត្រី ប៉ែន សុវណ្ណ បាទ ។

លោក ប៉ែន សុវណ្ណ តបបញ្ចប់ បាទ បាទ ខ្ញុំសូមអរគុណ សូមប្រសិទ្ធិពរជ័យឱ្យ លោក បានសម្រេចដូចសេចក្តី ប្រាថ្នាបាទ ។

**បទសម្ភាសន៍របស់ មាជ សុវណ្ណាវា ជ្យាយក្នុងវិទ្យុខ្មែរប៉ុស្តិ៍កាលបរិច្ឆេទ ៨កក្កដា២០០៨**  
**ដកស្រង់ដោយ : ម៉ម យ៉ន**

New World Travel II  
Specialized in Selling Flight Tickets For National and International  
ជំនាញខាងលក់សំបុត្រយន្តហោះសំរាប់ក្នុង ប្រទេស និងអន្តរជាតិ យើងតំណាងឱ្យក្រុមហ៊ុន ចិន កូរ៉េ កាថៃ ។ល។ ធ្វើលិខិត Re-Entry Permit ប្រញាប់ជូនបាន ទិញសំបុត្រជិះនាវាសមុទ្រ- សណ្ឋាគារ ឬជួលឡាន សំបុត្រយន្តហោះទៅច្រើនប្រទេសក្នុងតម្លៃទាបបំផុត ។  
Represented Several of Company such as China, Korea, Cathay etc.,  
Offer Rush Re-Entry Permit  
Reserve Cruise, Hotels and Car Rentals  
Best Price Air Ticket for Many Destinations  
600 Washington Ave Suite #8 Philadelphia, Pa 19147 Tel: (215) 463-1257 Fax: (215) 463-2036





**Buy something... Sell something...Announce something...advertise on the Khmer Post Classifieds!**

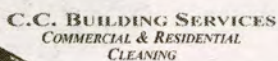
Nail Technicians Are Needed  
Please call 215 - 834 - 0559  
For details.

South Philadelphia Library, 1700 S.  
Broad St.  
**ESL classes**, Tuesdays &  
Thursdays 12:30-3:00 p.m.

**Books and DVDs in Khmer language**  
 South Philadelphia Branch, 1700 S  
 .Broad St.  
 Whitman Branch, 200 Snyder Ave.  
 Greater Olney Branch, 5501 N. 5th St.  
 Wyoming Branch, 231 E. Wyoming Ave.

**Your Advertisement  
Is Here For  
Less than \$10 for two weeks!**

**Service**  
C.C. Building Services  
Metropolitan Area



**CHEA CHHAY**  
*PRESIDENT*

50 NUGENT DRIVE  
STAFFORD, VIRGINIA 22554  
PHONE: (540) 720-4696  
FAX: (540) 720-4697  
CELL: (703) 606-9010

## Clip & Fax This Classified Coupon

## Classified Advertising

Name your category: Sales, Services, Fund Raisers...etc.

Our rates: \$5.00 for up to 20 words

15 cents each additional words

Send us your ad in one of the following ways:

1. by Fax to (215) 722-2226

2-by mail to the Khmer Post 5730 Rising Sun Avenue.

Philadelphia, Pa 19120 3-By phone (267) 253-3947

Payments methods: cash or checks.

Name: \_\_\_\_\_ Address: \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

State Zip

Phone: Fax

**Your Advertisement Message:**

# កេមនុស្សធ្វើការច្រើនគ្នា

ធ្វើជាអ្នកជំនួយដល់មនុស្សពិការនៅជុំវិញ Philadelphia

THIG ទូរស័ព្ទ : **215 320 2040** WEBSITE : [www.taigine.org](http://www.taigine.org) ការងារល្អត្រឹមត្រូវ  
មាន BENEFIC មានសិរសម្រកាល...



(តម្រូវការទី០១) កីឡាអូឡាំពិក ទៅមេឃីង

នៅលើទីលានកីឡាមែនទែននោះទេ ដូចជាជ័យលាភីមេដាយមាស តែត្រូវមានអាយុ១៦ឆ្នាំយ៉ាងតិច បែរជាអាយុមិនដល់១៦ឆ្នាំនៅឡើយសំឡេងកុមារី ដែលច្រៀងបើកពិធីបែរជាច្រៀងត្រាប់ដោយសំឡេងអ្នកចម្រៀងម្នាក់ទៀត ដែលគ្រាន់តែមុខមាត់ "មិនស៊ីកាមេរ៉ា" តែប៉ុណ្ណោះ ។ ដូចជាក្រុមមកទះដៃអបអរសាទរកីឡាករអន្តរជាតិសុទ្ធតែគេជួលឱ្យមកទះដៃទៅវិញ ។ ភាពក្លែងក្លាយនេះ បន្ថែមដោយសញ្ញាមិនគោរពសេរីភាពសារព័ត៌មាន ដែលអ្នកកាសែតម្នាក់ត្រូវបានចាប់ខ្លួនដកយករូបថតស្តីពីការបាត់កម្មទានទារឱ្យពិភពលោកដឹងពីការទាមទារឱ្យមានស្វ័យភាពរបស់រដ្ឋទីបេ II Bat ... ។ល។

តែទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយសកម្មភាពប្រកួត បានប្រព្រឹត្តទៅជិតមួយអាទិត្យ ហើយកីឡាករហែលទឹកឈ្មោះ ហ្វែល បានរំលាយឯកទត្តកម្ម ដែលបានមេដាយមាសតែម្នាក់ឯង ៨-៩ នេះជាលទ្ធផលនៅថ្ងៃទី១៨ សីហា ២០០៨ ចំពោះប្រទេសប៊ី ដែលបានមេដាយច្រើនជាងគេ ៖

- ❖ ចិន -មាស៣៩ -ប្រាក់១៤ -សិរីទ្ធី១៤ សរុប ៦៧
- ❖ សហរដ្ឋអាមេរិក -មាស២២ -ប្រាក់២៤ -សិរីទ្ធី២៦ សរុប៧២
- ❖ អង់គ្លេស -មាស១២ -ប្រាក់៧ -សិរីទ្ធី៨ សរុប ២៧ ។

THE EVENING OF CHAMPION 08.08.08

Written by Sabane Thach  
For the first time in the history the

Olympic Games is being held in Beijing, much of the international attention now is focusing on China. Part of the national pride efforts, the Chinese government



has put extensive effort to show to the world the beauty of its country by making sure throughout the city the grass are green, the trees are perfectly shaped, and the flowers are blooming everywhere.

On Friday August 8th, 2008, while the Olympic Opening Ceremonies was celebrating in China, the Philadelphians were also celebrating the "Evening of Champion" in the Chinatown. The evening was filled with exciting music, beautiful Chinese traditional performances, the games for the children, and the Mayor Michael Nutter also made his

public appearance. From 10th & Arch streets to 10th & Race streets was overwhelmingly crowded by people because they wanted to get a glimpse of the excitement about the Beijing Olympic Games

in China. For such event like this one, it took China billions of dollars and seven years to prepare. Knowing that all eyes

continua page 24





## ឱសថដ្ឋានស៊ីម៉ូរ

### Sav-Mor PHARMACY

Sam EA R.Ph.

2232 S. 7th St. (7th & Wolf) Philadelphia, Pa 19148  
Tel: 215.467.1220 Fax: 215.467.1447

### បម្រើលោកអ្នកដោយប័ណ្ណភាព និងទាន់ចិត្ត

#### Fast and Friendly Service

- ▶ Sav-Mor គឺជាឱសថដ្ឋានបំរើ ការថែទាំយូរឆ្នាំ ហើយអាចពន្យល់ពីរបៀបប្រើប្រាស់ថ្នាំ តាមវេជ្ជបញ្ជាជាភាសាខ្មែរបាន
- ▶ យើងទទួលយកថវិកា MEDICARE MEDICAID និង INSURANCES ជាច្រើនទៀតផង យើងមានសក់កាត សំរាប់ទូរស័ព្ទទៅស្រុកខ្មែរ ឬទៅអន្តរជាតិ

- \*Accept most insurance plans including Medicare & Medicaid
- \*Easy Prescription transfer
- \*Inside. Prepaid phone card. Call Cambodia.





LOVE  
JOY  
PARDON

## NEW YEAR BABY

a documentary film by SOCHEATA POEUV

### Buy now on DVD

award winning film about a Cambodian American family's story  
[www.NewYearBaby.net](http://www.NewYearBaby.net)  
Phone Order: 877-345-6222  
Find out more about Socheata Poeuv's organization Khmer Legacies:  
[www.KhmerLegacies.org](http://www.KhmerLegacies.org)

### ទិញទៅទីនេះ

"ទទួលបានរង្វាន់ខ្សែភាពយន្តស្តីអំពីរឿងគ្រួសារខ្មែរ-អាមេរិកាំង  
[www.NewYearBaby.net](http://www.NewYearBaby.net) លេខទូរស័ព្ទបណ្ណទិញ (877) 345-6222  
មើលបន្ថែមអំពីអង្គការ "ខ្មែរឈ្លានពាន" មេម៉ែ សុខា អៅ : [www.KhmerLegacies.org](http://www.KhmerLegacies.org)



## Nationwide

### Insurance & Financial Service

## សេវាធានារ៉ាប់រង និងហិរញ្ញវត្ថុ

We offer Cheap Price for Every Client

### យើងធ្វើជូនគ្រប់ភ្ញៀវដោយតម្លៃទាប

Business Liability Insurance	ធានារ៉ាប់រងជំនួញលោកអ្នក
Home Insurance	ធានារ៉ាប់រងផ្ទះសម្បែង
Health Insurance	ធានារ៉ាប់រង សុខភាព
Auto Insurance	ធានារ៉ាប់រងរថយន្ត
Life Insurance	ធានារ៉ាប់រងជីវិត

### Discount 30% when you purchase Home & Auto Insurance

ចុះតម្លៃ ៣០ % បន្ថែមបើលោកអ្នកទិញ  
ធានារ៉ាប់រង ផ្ទះ និងរថយន្តមគ្គុទ្ទ

South Philadelphia office: 600 Washington Ave Suite #8 Philadelphia, Pa 19147 Tel: (215) 463-1257 Fax: (215) 463-2036	North Philadelphia office: 6603 Bustleton Ave. Philadelphia, Pa 19149 Tel: (215) 335-2140 Fax: (215) 335-2147
---	---



# បាតុកម្មខ្មែរនៅមុខស្ថានច្បកថៃ នៅសហរដ្ឋអាមេរិក

ដោយ : រៀន ដុល

●●●ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ-អាមេរិកាំងនៅជុំវិញ Washington D-C បាននាំគ្នាធ្វើបាតុកម្មនៅ ថ្ងៃទី១១ សីហា ឆ្នាំ២០០៨ កន្លងមកនេះ ដើម្បីប្រឆាំងនឹងប្រទេសថៃ ដែលកំពុងតែឈ្លានពានមកលើទឹកដីខ្មែរ នៅប៉ែកខាងជើងប្រទេសជាប់ព្រំដែនខ្មែរ-ថៃ នៅប្រាសាទព្រះវិហារ និងប្រាសាទតាមាងទាំងពីរ ដែលជាសម្បត្តិរបស់ប្រទេសខ្មែរ ។

បាតុកម្មនេះ មានអ្នកចូលរួមប្រហែល ១០០ នាក់ ដឹកនាំដោយសមាគមមនុស្សធម៌ ឈ្មោះ "អង្គរ" ដែលជាសមាគមឯករាជ្យមួយ ដែលបានបង្កើតឡើង ១៩៨៦ នេះបើតាមសម្តីរបស់លោក ថូម ម៉ាស កែវ ដែលជាអគ្គហេតុការណ៍លោកបានប្រាប់ខ្មែរហ្វីស្ត ឱ្យដឹងពីគោលបំណងនៃការធ្វើបាតុកម្មនេះថា :

- ឱ្យរដ្ឋាភិបាលថៃ គោរពសិទ្ធិសញ្ញាអន្តរជាតិ យូនីស្កូ

ដែលរដ្ឋត្រូវការបរទេសថៃ ចុះហត្ថលេខាទទួលស្គាល់ និងពិភពលោកក៏បានទទួលស្គាល់ដែរ ។

-ឱ្យរដ្ឋាភិបាលថៃដកកងទ័ពចេញពីប្រាសាទព្រះវិហារ និងប្រាសាទតាមាង ។

-សូមឱ្យថៃបញ្ឈប់ធ្វើការឈ្លានពានមកលើបូរណភាពទឹកដីខ្មែរតទៅទៀត ។

**វិលលោក ឯក ឯម បាននិយាយថា :**

-ឱ្យថៃគោរពច្បាប់អន្តរជាតិ ដែលតុលាការក្រុងឡាអេ កាត់ក្តីឱ្យប្រទេសខ្មែរ ជាអ្នកឈ្នះក្នុងរឿងក្តីប្រាសាទព្រះវិហារ តាំងពីឆ្នាំ ១៩៦២ ។

- សូមឱ្យថៃទទួលស្គាល់បូរណភាពទឹកដីខ្មែរ ដែលថៃបានចុះហត្ថលេខាទទួលស្គាល់ នាទីក្រុងប៉ារីស ស្តីពីសន្តិភាពនៅកម្ពុជា ។

## (តមកនំពំនី០១) ពិធីបុណ្យអុំទូកនៅឡាវែល

មនុស្សជាច្រើន ដែលមកពីរដ្ឋផ្សេងៗ ដើម្បីទៅចូលរួមពិធីនោះ ។ លោក វ៉ាឌីមី អ្នករៀបចំនៅទីនោះ បានឱ្យដឹងថា ទូកមានពីរសំរាប់អុំប្រណាំងគ្នាលើដៃទន្លេឡាវែលនោះ គួរប្រកួតមានតែពីរក្រុម គឺថៃ និងឡាវ ពុំមានខ្មែរចូលរួមទេ ។

ពិធីប្រកួតបានកើតឡើងនៅ ឡាវែល ជាច្រើនឆ្នាំណាស់មកហើយ ដោយការខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់សហគមន៍ខ្មែរ ។ នៅប្រចាំឆ្នាំក្រោយនេះ បុណ្យអុំទូកខ្មែរ បានបំបែកទៅជាពីរក្រុមនាំគ្នាអុំនៅទីសមមុខដដែល ក៏ប៉ុន្តែខុសថ្ងៃគ្នា ១ខែ ហើយឆ្នាំនេះ បែរជាអត់មានខ្មែរចូលរួមសោះតែម្តង ។

ថ្ងៃសៅរ៍ ទី១៦ សីហា ខែសីហានេះ ភ្ញៀវច្រើនពាន់នាក់ បាននាំគ្នាមកគ្រួសារដើរមើលការតាំងទីនិព្វាវត្ថុអនុស្សាវរីយ៍យ៉ាងខ្សៀវខ្សាញ់ ក្រុមតន្ត្រីប្រគំនៅលើឆាកក្តាន់ដាច់ ។



## (តមកនំពំនី២៣) កីឡាអូឡាំពិក នៅបេយ៉ិង

around the globe is on them, making sure to produce perfect public image for the international television was crucial. Unfortunately, according to the AP report, while everyone was looking forward to the Olympic kicks off, thousands of people demonstrated to demand China to end its brutal ruling in Tibet and thousands more of Tibetan exiles demonstrated at the Chinese Embassy in Nepal's capital, Kat-mandu, shouting, "China thief, leave our country. Stop killing in Tibet." 1,000 of Tibetans were detained in a single that was more than it has ever done.

President George W. Bush also stated prior his arrival to China, that Chinese government still has serious problems with regarding the human rights issues.

Despite the political tension, the Olympic Games proceed its normal routine. As of 08/18/2008, the leading winners are including:

	Gold	Silver	Bronze	Total
1.China	39	14	14	67
2.United States	22	24	26	72
3.Great Britain	12	7	8	27

Hosted by: Mt Enon Community Outreach (MECO)

FREE!

ពិពណ៌សុខភាពឆ្នាំ ២០០៨ របស់ពហុវប្បធម៌

MULTI-CULTURAL HEALTH FAIR 2008

SATURDAY, AUGUST 23, 2008

12:00 PM-5:00 PM

5TH STREET & SNYDER AVENUE

PHILADELPHIA, PA 19148

Rain Date: Sunday, August 24, 2008

1:00 PM-6:00 PM

For more info: 215-334-1074

HEALTH SCREENINGS AND MEDICAL INFORMATION FOR THE ENTIRE FAMILY!

FREE FOOD, MUSIC, ENTERTAINMENT AND PRIZES.

\*Special performance: by Chaz Shepherd, from Oprah's The Color Purple\*

SCREENINGS FOR:

Blood Pressure

Cholesterol

Diabetes

Prostate Cancer

HIV

Asthma

COPD

Body Fat

Vision

INFORMATION ON:

Nutrition & Exercise

HPV Vaccine (Gardasil)

Family Planning

Breast Cancer

Dental Care

HIV/AIDS

Smoking Cessation

Hepatitis B & C

Depression

ពិនិត្យសុខភាព

លើសឈាម

ខ្លាញ់ក្នុងឈាម

ទឹកនោមផ្អែម

កង់ស៊ែប្រូស្តាត

HIV , ហ៊ីត

ឆាត់ឡើងទម្ងន់

ភ្នែក

ព័ត៌មានពី :

ម្ហូបអាហារ និងហាត់ប្រាណ

HPV (ចាក់ថ្នាំបង្ការ)

គម្រោងគ្រួសារ

មហារីកដោះ

ថែទាំ

HIV / AIDS

ឈប់ជក់បារី

អេប៊ីស្កាវីស B&C

អារម្មណ៍មិនល្អ

SUPPORTERS

ORGANIZATIONS

AmeriChoice

Bristol-Myers Squibb

Ek Lilly

Evercare

Novo Nordisk

GlaxoSmithKline

Oryx Ferry Medical Center

Keystone Mercy

Merck

Mt. Enon Community Outreach

Pfizer

Young's Medical Equipment

AstraZeneca

Health Partners

Bayer

Shop Rite

Southeastern Area Mutual Assistance

Associations Coalition (SEAMAAC)

Mexican Consulate

Queso Dignosities

Boehringer Ingelheim

PROVIDERS

Dr. Dennis Carstons

Dr. Nirmala Ojeda

Dr. Ngoc Phan

Dr. Chien-An

Sandy McCarthy, PA

Dr. Jacques Carbis

Dr. Carver Hillis

Dr. Lisa Schiller

Audrey Fisher, PA

Dr. Malone

Sharon Knickerbocker, NP

Dr. Chong Truh

Dr. Joseph Caruso

Dr. David Yuan

Paula Larson, NP

Dr. James Smith

Dr. Khat Thai

Dr. Phuong Truh

Dr. Donna Jones

Dr. George Fisher

Dr. Anthony Luliano

novonordisk

Bayer HealthCare Diabetes Care

SEAMAAC

AmeriChoice

Pfizer

Bristol-Myers Squibb

KEystoneMercy

Boehringer Ingelheim

gsk

GlaxoSmithKline

MERCK SERVICES

Lilly

Evercare

AstraZeneca